

کهلها موسلمانى

ژزکریټ قورئانى و سوننه‌تا پیغهمبه‌رى

بهره‌فکرن

سه‌عیدی کورئ عه‌لى کورئ وه‌هفی قه‌حتانى

وه‌رگیران

د. اسماعیل علی سگپری

بسم الله الرحمن الرحيم

پيشگوتن

هه می پهسن و سوپاسی بۆ خودی بن، ئەم پهسن و سوپاسیا وی دکهین وهاریکاریی ژئی دخازین و داخوازا لیبۆرینی و گونەهژیبرنی ژئی دکهین و ئەم خۆب خودی دپاریزین ژ خرابیییت خۆ و ژخرابه کریاریت خۆ، یی خودی راسته ریکهت کهس نینه وی سهردابهت ویی سهردابر کهس نینه وی راسته ریکهت، ئەز شههده ددهم گو ب راستی چو پهستی ییت راست و دورست نینن خودی نه بییت، ویی بی شریک و بی هه قاله، و موحه ممهده بهندهیی وییه و پیغه مبهری وییه، سلافا و سهلهوات ل سه ر وی ومالا وی بن، و هوگریت وی و هه رکهسی باش ریکا وان بگریت ههتا رۆزا دویمهیی.

پشتی فی:

ئەفە کورتیه که من یی ژ کتیبای خۆ (الذکر والدعاء والعلاج بالرقی من الکتاب والسنة) کورتکری، من پشکا زکران تنی ژئی ئینایه، دا سفک بیت بۆ ومغهران، و من بهس دهقا زکری ئینایه، و بۆ دهرئیکهت بناهتاری من بهس ژیدهرک یان دوو ژیدهر تنی ژ ژ ییت سه رهکی ییت ئیناین، وهه رکهسی بقییت سه حابی یان پتر ژ دهرئیکهت بناهتاری بزانییت بلا بزفریته ژیدهری سه رهکی.

و ئەز ژ خودایی مهزن و ب هیز و ب باش نافیت وی و ب سالوخته تیت وی ییت بلند دخوازم فی کاری سهه می بۆ خۆ ومه رگریت، وخیری د ژیانامندا و پشتی مرنا من ژئی بدته من و خیری ب دمه وی یی بخوینییت، یان چاپکهت، یان هاریکاری به لافکرنا وی بیت، ب راستی یی پاک و پاقر ژ هه می کیماسیان خودانی هندئ په و فی دشیت ژئی، و سلافا و سهلهوات ل پیغه مبهری مه بن موحه ممه دی ومالا وی و هوگریت وی و هه رکهسی باش ریکا وان بگریت ههتا رۆزا دویمهیی.

به ره هه فکر

هاته نفیسن هه یفا سه فه ری ۱۴۰۹ مشهختی

پیشگوین

هەمی پەسن و سوپاسی بۆ خودای، و سلاف و سەلەوات ل سەر پێشاهی و خوشتقی و رۆناهییا چافان، و مەهدەرچییی مە بن موحەممەدی ﷺ و ھۆگریت وی و ھەرکەسی باش ریکا وان بگریت ھەتا رۆژا دویمایی. پشتی فی:

ئیک ژھیفی ییت من ئەو بوو کتیبەکا زکریت دورست بەردەستیت موسلمانان بیت، و یا ب ساناهی بیت بۆ ھەلگرتنی ھەر جہی بچنی، من کرە دلی خو ئیکی ژ ژیدەر ییت سەرەکی و رەسەن بەرھەفبکەم، پاشی من ھزرا خو گۆھری پشتی من دیتی (حصن المسلم) چەند بەلافبویە و چەند پیروزی ب خو فە گرتی یە، و چەند جارەن ھاتیە چاپکرن، و بۆ چەند ئەزمانان ھاتیە وەرگیران، ھیفیا من ئەو ئەف کتیبە و زکریت تیدا جہی پیگریی بن و شوینا زکریت دی ییت ژیدەر لەواز و نەئاشکەرا و نە بنەجھ بگرن، و ببیتە پاشمایەکی خیری بۆ من دەیبابیت من و زاروکیت من و خیزانا من ئامین ئامین یا خودایی مەزن.

وەرگیر

د. اسماعیل سگری

بەغدا ۱۸ موحەررەمی سالا ۱۴۳۲ مشەختی

خیرا زکری

خودایی مهزن دبیژیت : ﴿ فَادْكُرُوا آذْكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴾^۱ ئانكو: ب
 گوهداری و په‌رستی من بیننه بیرا خو، ئەز زی ب خەلاتکرن و گونەه ژێرنی دئ هه‌وه ئینمه
 بیرا خو. و هوین شوکرا من بکه‌ن و که‌رمیت من ژ بیرا خو نه‌به‌ن ﴿ ژ به‌ر چاڤیت خو نه‌به‌ن
 ﴿. و دبیژیت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴾^۲ ئانكو: گه‌لی خودان باومران، خودی
 گه‌له‌ک بیننه بیرا خو و گه‌له‌ک زکری وی بکه‌ن. و سپی‌ده و ئیڤاران خودی ژ کیماسییان پاقر
 بکه‌ن. و دبیژیت: ﴿ وَالذَّكِرَاتِ لِلَّهِ كَثِيرًا وَالذَّكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴾^۳
^۳ ئانكو: زه‌لامیت گه‌له‌ک خودی ل بیرا وان و گه‌له‌ک زکری دکهن و ژنیت خودی گه‌له‌ک ل بیرا وان
 و گه‌له‌ک زکری دکهن، ب راستی خودی بۆ فان ﴿ ههمییان ﴿ گونەه ژێرن و خەلاته‌کی مه‌زن
 یی به‌ره‌فکری. و دبیژیت: ﴿ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ
 وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴾^۴ ئانكو: و خودایی خو ب ترس و ئاشکه‌راییه‌ه و ب نه‌ینی و
 نافنجیه‌ه (نافه‌را ده‌نگی نزم و یی بلند) سپی‌ده و ئیڤاران بینه بیرا خو، و ژ بی ئاگه‌هان نه‌به. و
 پی‌غه‌مبه‌ری خودی ﴿ دبیژیت: (نموونه‌یا وی یی خودی ل بیرا خو دئینیت (زکری خودی
 دکهن) و وی یی خودی ل بیرا خو نه‌ئینیت (زکری خودی نه‌که‌ت) وه‌کی یی ساخ و مرییه)^۵ و
 ﴿ دبیژیت: (ئەز خیرترین کریاریت هه‌وه و ده‌ف خودایی هه‌وه و ده‌ره‌جه‌ییت هه‌وه بلندتر
 لی‌بکه‌ت، و خیرتر بۆ هه‌وه ژ مه‌زخاندنا زیری و زیفی و بۆ هه‌وه خیرتر ژ هندی هوین بگه‌هنه
 دژمنی خو ئەو ل ستوی هه‌وه بدن و هوین ل ستوی وان بدن (ئانکو هوین وان بکوژن و ئەو
 هه‌وه بکوژن) بۆ هه‌وه نه‌بیژم؟ گۆتن: به‌لی، گۆت: زکری خودی مه‌زنه)^۶ و ﴿ دبیژیت:
 (خودایی مه‌زن دبیژیت: ئەز یی ل دویف هزرا به‌نده‌یی من ب من، و ئەز یی ل گه‌ل وی هه‌که بیرا
 من ل خو ئینا، فیجا هه‌که ئەو د دلی خوڤا بیرا من ل خو بینیت، ئەز دئ ژئ قه‌بویل که‌م و هه‌که
 زکری من ل دیوانه‌کی بکه‌ت ئەز دئ به‌حسی وی ل دیوانه‌کا باشتر که‌م، و هه‌که به‌ۆسته‌کی ب
 گوهداریی خو نیژیکی من کر، ئەز دئ گه‌زه‌کی ب دلۆفانییی خو نیژیک که‌م، و هه‌که گه‌زه‌کی ب
 گوهداریی خو نیژیکی من کر، ئەز دئ قایمه‌کی ب دلۆفانییی خو نیژیک که‌م، و هه‌که خو ل سه‌ر
 گوهدارییا خو پراگرت، خیرا من ب له‌ز دئ بۆ هییت و ئیته نفیسیین. (ئانکو ئەو چه‌ند خو نیژیکی
 من بکه‌ت ئەز دئ پتر خیرا ده‌می هه‌تا خیری بۆ ژ ئیکی دکه‌مه ده‌ه و ده‌ها بو دکه‌مه حه‌فت

۱ - سورته‌تا به‌قه‌ره ئایه‌تا البقره ئیه: ۱۵۲.

۲ - سورته‌تا ئەحزاب ئایه‌تا: ۴۱.

۳ - سورته‌تا ئەحزاب ئایه‌تا: ۳۵.

۴ - سورته‌تا ئەعراف، ئایه‌تا: ۲۰۵.

۵ - بوخاری گه‌ل فه‌تحي ۲۰۸/۱۱ و موسلم ب بیژمیا^{۱۱} نموونه‌یا مالا زکری خودی تیدا تیتته کرن و مالا زکری خودی تیدا
 نه‌هیته‌کرن وه‌کی یی ساخ و مرییه^{۱۱} ۵۳۹/۱.

۶ - ترمزی ۵۹/۵ و ئبن ماجه ۱۲۴۵/۲ و به‌ری خو بده دورستی یا ئبن ماجه ۳۱۶/۲ و دورستی یا ترمزی ۱۳۹/۲.

سەد و پتر) ^۱. و عەبدوللايى كورئ بوسرى خودئ زئ رازىبىت گوت: زەلامەكى گوت: يا پىغەمبەرى خودئ، ب راستى فەرمانىت ئىسلامى بوونە گەلەك، بۇ من تىشتەكى بىژە ئەز خۇ پىغە بگرم، گوت: بلا بەردوام ئەزمانى تە ب زكرئ خودئ يى تەربىت) ^۲ و ﷺ دىبىژىت: يى پىتەكا قورئانئ بخوینىت خىرەك بۇ وىيە، و ھەر خىرەك ب دەھ خىرانە، و ئەز نابىژمە ھەوہ: الم پىتەكە، بەلى: ئەلىف پىتەكە و لام پىتەكە و ميم پىتەكە ^۳. و عوقبئ كورئ عامرى خودئ زئ رازى بىت دىبىژىت: پىغەمبەرى خودئ ﷺ ب بەرمەفە ھات و ئەم ژ سوفىيان بووین (خەلكئ سوففە: ل مزگەفتا پىغەمبەرى بوون، پىت ھەزار و بى كەس و كار بوون، و ل سەر سەدەفئىت خەلكئ مەدینئ دژيان) گوت: كىژ ژ ھەوہ ھەزەكەت سىپىدئ دەرگەفئىت بچىتە بەتھائئ (نھالەكە ل مەكەھئ) پان عەقىقئ (سىكەكا مەدینئ يە يا حىشتران) و دوو حىشترئ پىشت مەزن ب ھەلالى بوخۇ زئ بىنىت ؟ مە گوت: يا پىغەمبەرى خودئ مە دىفئ ئىنا گوت: بلا ئىك ژ ھەوہ سىپىدئ بچىتە مزگەفتئ فىربىت پان دوو ئاپەتان ژقورئانا خودئ بخوینىت بۇ وى چىترە ژ دوو حىشتران و سئ بۇ وى چىترن ژسى پان و چار چىترن ژ چاران ھەر ھوسا) ^۴ و ﷺ دىبىژىت: ھەرگەسئ روینىشتەكى روینىتە خواری و خودئ تىدا ل بىرا خۇ نەئىنىت و زكرئ خودائى مەزن نەكەت، ئەو روینىشتن ژ خودئ ل سەر وى پەشىمانى و كىماسىيە، و ھەرگەسئ نفىستەكى بنفىت و خودئ تىدا ل بىرا خۇ نەئىنىت و زكرئ خودائى مەزن نەكەت، ئەو نفىستن ژ خودئ ل سەر وى پەشىمانى و كىماسىيە) ^۵. و ﷺ دىبىژىت: (نىنە ھندە مرؤف روینىشتەكى برویننە خواری و خودئ تىدا ل بىرا خۇ نەئىنن و زكرئ خودائى مەزن نەكەن، و سەلەواتان تىدا نەدەنە سەر پىغەمبەرى خۇ، ھەكە ئەو روینىشتن ل سەر وان نەبىتە پەشىمانى و كىماسى، فئىجا ھەكە خودئ فئا ژبەر وئ كىماسىئ دئ وان ئىزا دەت، و ھەكە فئا دئ بۇ گونەھىت وان زئ بەت) ^۶. و ﷺ دىبىژىت: (نىنە ھندە مرؤف روینىشتەكى برویننە خواری و زكرئ خودئ تىدا نەكەن و خودئ ل بىرا خۇ نەئىنن، ھەكە ئەو نەرابن ھەر وھكى ل سەر كەلەخەكى وھكى يى كەرى رادبن و ئەو روینىشتن دئ بۇ بىتە پەشىمانى) ^۷.

۱ - بوخارى ۱۷۱/۸ و موسلم ۲۰۶۱/۴ و بىژەيا يا بوخارىە.

۲ - ترمزى ۴۵۸/۵ وئبن ماجه ۱۲۴۶/۲ و بەرى خۇ بدە دورىستى يا ترمزى ۱۳۹/۲ و دورىستى يا ئبن ماجه ۲/۲۱۷.

۳ - ترمزى ۱۷۵/۵ و بەرى خۇ بدە دورىستى يا ترمزى ۹/۳ و دورىستى يا (الجامع الصغیر) ۲۴۰/۵.

۴ - موسلم ۵۵۲/۱.

۵ - ئەبو داوود ۲۶۴/۴ و ژبلى وى و بەرى خۇ بدە دورىستى يا (الجامع) ۲۴۲/۵.

۶ - ترمزى فەگىرايە و بەرى خۇ بدە دورىستى يا ترمزى ۱۴۰/۳.

۷ - ئەبو داوودى فەگىرايە ۲۶۴/۴ و بەرى خۇ بدە دورىستى يا (الجامع) ۱۷۶/۵.

۱- زکریت ژ خه و رابوونئ

۱- "الحمد لله الذي أحيانا بعد ما أماتنا * وإليه النشور *"^۱

حهمد و شوکر بۆ خودئ ئەوئ ئەم هشیارکرین، پستی ئەم نغاندین، و زهړین هەر بۆ دهف و بیه.

۲- "الحمد لله الذي عافاني في جسدي ورد علي روجي، وأذن لي بذكره"^۲.

حهمد و شوکر بۆ خودئ، ئەوئ ئەز دلەشئ مندا سلامه تکریم، و روحا من بومن زهړاندی، و ری دایه من زکری و ی بکه م.

۳- مَنْ تَعَارَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" ثُمَّ قَالَ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي"، أَوْ دَعَى اسْتَجِيبَ لَهُ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى قُبِلَتْ صَلَاتُهُ"^۳.

هه رکه سی ب شه هشیار بوو و گوت: (ب راستی چو په رستی ییت راست و دورست نینن خودئ ب تنئ نه بیت، و یئ بئ شریک و بئ هه فاله، و هه می مولک و سه روهری و په سن و هه مد بۆ وینه، و ئەو ل سه ر هه می تشتان یئ خودان شیانه، هه می په سن و شوکور بۆ خودایی، و پاک و پاقری بۆ خودئ بن، و چو خودئ و په رستی ییت راست و دورست نینن خودئ ب تنئ نه بیت، و خودئ یئ مه زنه، و چو بزاف و شیان و چو هیژ نینن ب خودئ نه بن. پاشی بیژیت: یا خودئ گونه هیت من ژئ ببه، یئ ژئ دوعایان بکه ت به رسفا وی هاته دان، و هه که ده ستنفیژ شوپشت و نفیژ کر نفیژا وی هاته قه بوپلکرن.

* ئانکو: مرنا نه یا نیاس و ئەوژئ نفستنه، دبیژنه نفستنی مرنا سفک.

* زیندیکرن پستی مرئی.

۱- بوخاری گه ل فه تجئ ۱۱ / ۱۱۳ و موسلم ۴ / ۲۰۸۳.

۲- ترمزی ۵ / ۴۷۲ و بهرئ خو بده دورستی یا ترمزی ۳ / ۱۴۴.

* خه و ره فینه و خو قولباننده سه ر جهان ژ بهر نه هاتنا خه وئ.

۳- رواه البخاری گه ل فه تجئ ۳ / ۱۴۴ و بیژه یا ئبن ماجه یه، بهرئ خو بده دورستی یا ئبن ماجه ۲ / ۳۲۵ .

٤- ﴿ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا

خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١١١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ، وَمَا لِلظَّالِمِينَ مَن

أَنْصَارٍ ﴿١١٢﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَنِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ

عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١١٣﴾ رَبَّنَا وَءَايَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ

الْعِيَادَ ﴿١١٤﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنسِي بَعْضَكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَأَلِذِينَ

هَاجِرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقَتِلُوا لَا كُفِرْنَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلَتْهُمْ

جَهَنَّمَ بَعَثْنَا مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١١٥﴾ لَا يَغْرَنَكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ

كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿١١٦﴾ مَتَّعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَيَسَّ الْأَهَادُ ﴿١١٧﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ

جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ﴿١١٨﴾ وَإِنَّ مَن

أَهْلَى الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ بِعَايَتِ اللَّهِ

ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّكَ اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١١٩﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾^١

رافه کرنا وان: ﴿١٩٠﴾ (ب راستی چی کرنا نهد و نهسمانان، و هاتن و چونا شهف و پوژان نیشانن

﴿ ل سهر ههین و دهسته لاتداری یا خودی ﴾ بؤ که سیئت زیر و ناقلدار.

﴿١٩١﴾ ﴿ که سیئت زیر و ناقلدار ﴾ نهویت راهوستیایی ﴿ ل سهر پییان ﴾ و پوینشتی و ل سهر

تهنشتی (کیلهکی) دریژگری، خودی دئینه بیرا خو و زکری خودی دکهن و هزرا خو د چی کرنا

نهد و نهسماناندا دکهن، ﴿ و دبیزن ﴾: خودی وؤ ﴿ نهف جیهانه ﴾ ته ژهستا چی

^١ - نایه تیئت سورته نالیعومران، ١٩٠ - ٢٠٠ ، بوخاری گهل فهتحن ٨ / ٢٢٨ و موسلم ١ / ٥٢٠ .

نەكرىيە. پاكى ﴿ ز ھەمى كىماسىيان ﴾ ھەر بۇ تەپە، ﴿ و ئەم تە ز كىماسىيان و تە ز چىكرنا ژ ھەستا و پويچ پاقر دكەين ﴾. ئىدى تو مە ژ ئاگرى دۆژھى بپاريزە.
﴿ ۱۹۲ ﴾ خودى وۆ، ب راستى كەسى تو بگەپە د ئاگرىدا تە رسوا و شەرمزار كر، و ستەمكاران چو پشتهفان و ھارىكار نينن.

﴿ ۱۹۳ ﴾ خودى وۆ، ب راستى مە گولئ بوو، بانگهلديرەك بۇ باوهرئىنانى يئى گازى دكەت ﴿ باوهرىيئى ب خودى و پىغەمبەرى بينن ﴾، فيجا مە باوهرى ئىنا، خودى وۆ ل مە ببۆرە و دانگى ل سەر گونەھىت مە بگرە (ئانكوو ژى ببە)، و خەلەتى و خرابى يئىت مە ژى ببە و مە د گەل ھەنجىكاران بمرينە ﴿ ئانكوو مە ژى ژ وان حسيب بگە، و مە ب ھەفالىنىيا وان شايى بگە ﴾.

﴿ ۱۹۴ ﴾ خودى وۆ، چ پەيماننا تە ل سەر زمانى پىغەمبەران دايبى بدە مە ﴿ كو بەحەشتە و بۇ يئى ژ گوهدارىيا فەرماننا تە دەرئەكەفئىت ﴾، و ﴿ خودى وۆ ﴾ مە رسوا و شەرمزار نەكە رۆژا قىامەتى، ب راستى تو ژ سۆزا خۇ لىغەنابى. فيجا خودى دوعايا وان وەرگرت ﴿ ب گۇتتا خۇ ﴾: ئەز كار و كرىارئىت چو كرىاركەران ژ ھەوہ بەرزە ناكەم چ مىرچ ژن، ھەر ھندەك ژ ھەوہ ژ ھندەكانن ﴿ ئانكوو ژىدەرى ھەوہ ژن و مىران ھەر ئىكە و فەرق و جودايى د نابقبەرا ھەوہدا نينە ﴾. فيجا ئەوئىت مشەختبوويين و ژ وەلاتى خۇ ھاتىنە دەرئىخستن، و د رى يا مندا ھاتىنە ئىشاندىن و شەر ﴿ شەرئى دژمنئىت خودى ﴾ كرىن و شەرئى وان ﴿ ژ ئالىيئى نەيارئىت خودىغە ﴾ ھاتىيەكرن، ب راستى ئەز دى گونەھىت وان پاكەم و ژىبەم، و ئەوان دى كەمە د وان بەحەشتاندا ئەوئىت رويبار دبندا دھەرگن (دچن). ﴿ ئەف خەلاتى ھەنى ﴾ كەرەمەك و خەلاتەكە ژ خودى ﴿ ددەتە وان ﴾، و نى خودى باشتىن خەلات و جزا ل دەف ھەپە.

﴿ ۱۹۶ ﴾ گەريان و ھاتن و چۇنا ئەوئىت گاور بوويين د باژپراندا، بلا تە نەخاپىنىت.

﴿ ۱۹۷ ﴾ خۇشى و پەرگالەكا كىمە ﴿ يا دنيايى بەرانبەرى يا ئاخرەتى ﴾، پاشى دويمامى و جەئى وان ھەر دۆژھە و ئەو چ پيسە جەھ.

﴿ ۱۹۸ ﴾ بەلى ئەوئىت پارىزكارىيا خودايى خۇ كرىن، بەحەشتئىت رويبار دبندا د ھەرگن بۇ وان ھەنە، و ھەر وھەر دى تىدا بن، ئىپورگەھەكە ژ نك خودى، و يئى ل نك خودى ھەى بۇ ھەنجىكاران چىترە ﴿ ژ وئى خۇشى و پەرگالا ب رىكا گەرياننا دنيايى دئىت ﴾.

﴿ ۱۹۹ ﴾ ب راستى ھندەك ژ خودانئىت كتئىبان ھەنە كو باوهرىيئى ب خودى دئىنن و ب ئەوا بۇ ھەوہ ھاتى ﴿ ژ نك خودى كو ھورئانە ﴾، و ب وئى يا بۇ وان ھاتى، و ژ خودى دترسن ﴿ ل بەر فەرماننا وى دپراوہستىايىنە ﴾ و نىشانئىت خودى ب بەپايەكى كىم نافرۇشن ﴿ ئانكوو سالوختئىت پىغەمبەران د كتئىبئىت خۇدا فارئى ناكەن بەرانبەرى بەپايەكى كىم ﴾. ئەفان خەلاتى خۇ ل نك خودى ھەپە و خودى و د حسابئىدا يئى سفاكە.

﴿٢٠٠﴾ گەلى ئەوئىت ھەوہ باومرى ئىنايى بېنا خۇ فرھ بکەن و خۇ رابگرن، و دل و دەروونى خۇ

ب خودى گرى بدن، و پاريزکاری يا خودى بکەن، هيقييه ب فى چەندى ھوين سەرفەرازىبن.

۲- دوعايا جلك كرنه بەرخۇ.

۵- مَنْ لَيْسَ تَوْبًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثوب) وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ^۱

ھەركەسى جلكەكى بکەتە بەرخۇ و بيزيت: سوپاسى ھەمى بۇ خودايى ئەفە (جلكە) كرىه بەر

من و ب رزقى من كرى، بىي من نه ريكەك ھەبىت (ب وى نەبىت بۇ ب دەستفەئىنانا فى جلكى)

و نه ھىزەك (ب وى نەبىت پى بگەھمە فى جلكى) گونەھىت وى ھاتنە ژىرن. (ھەلبەت

گونەھىت بچويك).

۳- دوعايا كرنه بەرخۇيا جلكى نوى.

۶- "اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ

"^۲

يا خودى ھەمد و شوکور بۇ تە بن، تە کرە بەر من، ئەز داخووا باشىيا وى ژ تە دکەم، و باشىيا

بۇ ھاتىه چىكرن، و ئەز خۇ ب تە دپاريزم ژ خرىيا وى، و ژ خرابيا بۇ ھاتىه چىكرن.

۴- دوعايا بۇ وى پى جلكەكى نوى بکەتە بەرخۇ.

۷- "إِلْسَ جَدِيداً وَعِشْ حَمِيداً وَمُتْ شَهِيداً"^۳.

جلكى نوى بکەيە بەرخۇ و سوپاسكرى بژى وب شەھىدى بمرى.

۸- "تُبْلِي وَجُحْفُ اللَّهِ تَعَالَى"^۴.

۱ - خودانىت سونەنان فەگىرايە نەسائى نەبىت بەرى خۇ بدە (ارواوا الغليل) ۴۷ / ۷ .

۲ - ئەبو داوود و ترمزى و بەغەوى و بەرى خۇ بدە كورتيا (الشمائل) ترمزى يا ئەلبانى ب ۴۷ .

۳ - ئبن ماجه ۱۱۷۸ / ۲ و بەغەوى ۴۱ / ۱۲ و بەرى خۇ بدە دورستىي يا ئبن ماجه ۲ / ۲۷۵ .

۴ - ئەبو داوود فەگىرايە ۴ / ۴۱ ، و بەرى خۇ بدە دورستىي يا ئەبو داوود ۲ / ۷۶۰ .

كهفن بكهى (هند بڑى كهفن ببیت) و خودى بوته بهدهلفهكهت (زى دريژبى).

۵- دى ج بيژيت دهى جلكى خو ديخيت.

۹- ستر ما بين اعين الجين وعورات بني آدم إذا وضع أحدهم ثوبه أن يقول: " بسم الله " ^۱.

بهردا دنافبهرا جافيت نهجنهيان وشهرمينگههيت مروغان، ههكه نيك ژوان جلكى خو ئيخست

بيژيت: بسم الله تاكو: بنافى خودى.

۶- دوعايا جونا دهستنافى.

۱۰- (بسم الله)، اللهم إني أعوذ بك من الخبث والخبائث ^۲.

ب نافي خودى، يا خودى ب راستى نهز خو ب ته دپاريژم ژ شهيتانيت مى و پيساتىيان.

۷- دوعايا دهركهفتنى زجهى دهستنافى.

۱۱- " غفرانك " ^۳.

نهز داخوازا گونهه ژيبرن و ليينهگرتنى ژ ته دكه م.

۸- زكرى بهرى دهستنفيژى.

۱۲- " بسم الله " ^۴.

ب نافي خودى.

^۱ - ترمزى ۵۰۵/۲ و ژبلى وى، و بهرى خو بده (الإرواء) هژمارا ۴۹ دورستى يا (الجامع) (۲ / ۲۰۳).

^۲ - بوخارى فهگيرايه ۴۵ / ۱ و موسلم ۲۸۲/۱ و زيدهىيا ب نافي خودى دهستىكا وى بوخارى و موسلم ل سهر ئيكن، سعيد بن منصور فهگيرايه بهرى خو بده فتح البارى ۲۴۴/۱.

^۳ - خودانيت سونهنان فهگيرايه نهسائى نهبيت دكتيبا (د عمل اليوم والليله) (دا) فهگيرايه بهرى خو بده تويژاندنا (زاد المعاد) ۲ / ۲۸۷.

^۴ - نهبو داوود وئبن ماجه و نهحمده فهگيرايه و بهرى خو بده (ارواوا الغليل) (۱ / ۱۲۲).

۹- زکری بشتی دهستنځیزئ.

۱۳- "أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله"^۱.

ئەز شەهده ددهم کو ب راستی چو په‌رستی ښیت راست و دورست نینن خودی نه‌بیت، و یی بئ شریک و بی هه‌فاله، و موحه‌مه‌د به‌نده‌یی و بیه و پیغه‌مبه‌ری و بیه.

۱۴- وزاد الترمذی بعد ذکر الشهادتين: "اللهم اجعلني من التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْني مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ"^۲.

وترمزی بشتی شەهده‌دانئ ئەفه زیده‌کریه: یا خودئ، من ژ زیده ته‌وبه‌داران بدانە و من ژ پاڤزکریان بدانە.

۱۵- "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ"^۳.

ئەز ته ژ هەمی کیماسییان پاک و پاڤز دکەم یا خودا، و ب هاریکاریا ته، چو خودا و په‌رستییت راست و دورست نین تو نه‌بی، ئەز داخوازا گونەه ژبیرنئ ژ ته دکەم و ته‌وبه دکەمه ته.

۱۰- زکری ژمال دەرکه‌فتنئ.

۱۶- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزِلَّ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلِمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ

عَلَيَّ"^۴.

ب ناڤئ خودئ، من پشتا خو ب خودئ راست کر، یا خودئ ئەز خو ب ته دباریزم ئیکئ به‌رزه بکه‌م، یا بئمه به‌رزه‌گرن، یا ئیکئ سه‌ردا به‌م یا بئمه سه‌ردابرن، یا سته‌می ل ئیکئ بکه‌م، یا سته‌م ل من بیته‌گرن، یا ئیکئ بشکینم یا بئمه شکاندن.

۱۷- "بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ"^۵.

ب ناڤئ خودئ، من پشتا خو ب خودئ راست کر، چو بزاف و شیان و چو هیز نینن ب خودئ نه‌بن.

^۱ - موسلم فه‌گی‌رایه: ۱/ ۲۰۹.

^۲ - ترمزی ۱/ ۷۸ و به‌ری خو بده دورستی یا ترمزی ۱/ ۱۸.

^۳ - نه‌سائی د (عمل الیوم واللیلە) دا فه‌گی‌رایه ب ۱۷۳ و به‌ری خو بده (اروا الغلیل) ۱/ ۱۳۵ و ۲/ ۹۴.

^۴ - خودانییت سونه‌نان فه‌گی‌راینه و به‌ری خو بده دورستی یا ترمزی ۳/ ۱۵۲ و دورستی یا ئین ماجه ۲/ ۳۳۶ .

^۵ - ئەبو داوود ۴/ ۲۲۵ و ترمزی ۵/ ۴۹۰ و به‌ری خو بده دورستی یا ترمزی ۳/ ۱۵۱.

۱۱- زکریٰ چونه ژورا مال.

۱۸- " بِسْمِ اللَّهِ وَجِنَا ، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا ، وَعَلَى رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا ، ثُمَّ لَيْسَلَمَ عَلَيَّ أَهْلُهُ " .^۱

ب ناهئ خودئ ئەم ب ژۆرکهفتین و ب ناهئ خودئ ئەم دەرکهفتین و مه پشتها خو ب خودایئ خو
راست کر، پاشی بلا سلاڤکهته مالا خو.

۱۲- دوعایا جونا مزگهفتئ.

۱۹- اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَمِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي
نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ أَمَامِي نُورًا، وَفِي خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُورًا وَأَعْظِمْ لِي نُورًا،
وَعَظِّمْ لِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا وَاجْعَلْ لِي نُورًا، اللَّهُمَّ اعْطِنِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي عَصِي نُورًا، وَفِي حَمِي نُورًا، وَفِي
دَدَمِي نُورًا، وَفِي شَعْرِي نُورًا، وَفِي بَشْرِي نُورًا^۲ .

[اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَبْرِي .. وَنُورًا فِي عِظَامِي] ^۳ [اللَّهُمَّ زِدْنِي نُورًا ، وزدني نوراً ، وزدني نوراً] ^۴]
وهب لي نوراً على نوراً] ^۵ .

يا خودئ پۆناهیهکا مهزن بیخه د دلی مندا، و پۆناهیهکا مهزن بیخه د ئەزمانئ مندا و پۆناهیهکا
مهزن بیخه د گولیبونا مندا، و پۆناهیهکا مهزن بیخه د دیتنا مندا، و پۆناهیهکا مهزن بیخه
هنداف من، و پۆناهیهکا مهزن بیخه بن من، و پۆناهیهکا مهزن بیخه رهخی من یئ راستئ، و

^۱ - ئەبو داوود فهگیرایه ۴ / ۳۲۵ ، و زانا ئبن باز د (تحفه الاخيار) دا ریکا وی باشدانایه ب ۲۸ ، و د دورستیدا هاتیه " ههکه ئیک ژ ههوه چۆ د مالا خوڤه و ناهئ خودایئ مهزن د ژۆرکهفتنا خوڤه و ل سهر خوارنا خو ئینا، شهیتان دئ بیژته ههفالیت خو: نههوه جهئ نڤستئ ههیه و نه خوارن " بهرئ خو بده موسلمی هژمارا ۲۰۱۸ .

^۲ - ئەف ساخلهته ههمی بیئت د بوخارییدا ۱۱ / ۱۱۶ هژمارا ۶۳۱۶ و موسلم ۱ / ۵۲۶ ، ۵۲۹ ، ۵۲۰ هژمارا ۷۶۲ .

^۳ - ترمزی هژمارا ۲۴۱۹ ، ۵ / ۴۸۲ .

^۴ - بوخاری د (الأدب المفرد) دا هژمار ۶۹۵ ، ب ۲۵۸ و ئهلبانی ریکا وی دورست دانایه د دورستی یا (الأدب المفرد) دا هژمار ۵۲۶ .

^۵ - ئبن حهجر د (فتح الباري) دا ئینایه و بال ئبن ئەبی عاصمه ئیدایه د (کتاب الدعاء) دا، بهرئ خو بده (فتح الباري) ۱۱ / ۱۱۸ و دبیزیت: ژ فهگیریت جودا جودا بیست و پینج ساخلهت کوم فهبووینه .

رۇناھىيەكا مەزن بىخە رەخى من يى چەپى، و رۇناھىيەكا مەزن بىخە پىشيا من، و رۇناھىيەكا مەزن بىخە پىشت من، و رۇناھىيەكا مەزن بىخە د نەفس و دەرونى مندا (ئانكو رۇناھىيەكا تەفكر بدە من)، و رۇناھىيەكا مەزن بدە من، و رۇناھىيەكا مەزن بدە من، و رۇناھىيەكا مەزن بىخە د دەھستىكىت مندا، و رۇناھىيەكا مەزن بىخە د گۇشتى مندا، و رۇناھىيەكا مەزن بىخە دخوينا مندا، و رۇناھىيەكا مەزن بىخە د برچى مندا، و رۇناھىيەكا مەزن بىخە د پىستى مندا، ياخودى رۇناھىيەكا مەزن دگورى مندا بدە من و رۇناھىيەكا مەزن دەھستىكىت مندا بدە من يا خودى رۇناھىيى ل من زىدەكە و رۇناھىيى ل من زىدەكە و رۇناھىيى ل من زىدەكە، و رۇناھىيى ل سەر رۇناھىيى بدە من.

۱۳- دوعايا جونە ژۇرا مزگەفتى.

۲۰ - " أعوذ بالله العظيم، وبوجهه الكريم، وسلطانه القديم، من الشيطان الرجيم " ^۱.

ئەز خۇب خودايى مەزن و برويى وى يى پىروز و ب دەسھلاتداريا وى يا ھەر و ھەر دپارىزم ژ شەپتانى ژ رھما خودى دوپر ئىخستى،

" بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةِ [^۲] وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ [^۳]، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ " ^۴.

ب ناھى خودى سەلات و سلافل سەر پىغەمبەرى خودى بن، يا خودى دەرگەھىت دلوفانیا خۇ بۇ من فەكە.

^۱ - ئەبو داوود و بەرى خۇ بدە دورىتى يا (الجامع) ھژمار ۴۵۹۱.

^۲ - ئىبن سوننى فەگىرايە ھژمار ۸۸ و ئەلبىنى باش دانايە.

^۳ - ئەبو داوود ۱۳۶ / ۱ و بەرى خۇ بدە دورىتى يا (الجامع) ۵۲۸ / ۱.

^۴ - موسلى فەگىرايە ۴۹۴ / ۱. و ئىبن ماجە دا ھاتىە ژ ھەدىسا فاتمايى خودى ژى رازى بيت: (يا خودى گۇنەھىت من ژى ببە و دەرگەھىت دلوفانیا خۇ بۇ من فەكە) و ئەلبانى دورىستىرە بەرى خۇ بدە دورىتى يا ئىبن ماجە ۱۲۸ / ۱ - ۱۲۹ .

۱۴- دو عایا دەرگهفتنن ژمزگهفتن.

۲۱ " بِسْمِ اللّٰهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ ،اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ ، اللّٰهُمَّ اعصمني من الشيطان الرجيم " ^۱.

ب ناهئ خودئ سهلات و سلافل سهر پئغه مبهري خودئ بن يا خودئ نهز داخزا كه ره ما ته ژ ته دكه م، يا خودئ من ژ شهيتانئ ژ ره ما ته دوير ئيخستئ بپارئزه.

۱۵- زكريت بانگي.

۲۲ - يقول مثل ما يقول المؤذن إلا في "حي على الصلاة ، وحي على الفلاح" فيقول "لا حول ولا قوة إلا بالله" ^۲.

وهكى بانگدهى دئ بيژيت ژبلى : (حي على الصلاة، حي على الفلاح) شوينا وان دئ بيژيت: (لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ) ئانكو: چو بزاف و شيان و چو هيژ نينن ب خودئ نه بن.

۲۳ - يقول " وأنا أشهد أن لا إله إلا الله ، وحده لا شريك له ، وأن محمد عبده ورسوله ، رضيت بالله رباً ، وبمحمد رسولاً وبالإسلام ديناً" ^۳ ((يقول ذلك عقب تشهد المؤذن)) ^۴.

دئ دبئژيت: و نهز زى شهده ددهم كو ب راستئ چو په رستئ يئت راست و دورست نينن خودئ ب تنئ نه بيت، و يئ بئ شريك و بئ هه فاله، و ب راستئ موحه ممه د بهنده يئ وييه و پئغه مبهري وييه، نهز رازيمه ب خودئ، خودان، و ب موحه ممه دى پئغه مبه ر، و ب ئيسلامئ دين. (دئ فئ پشتئ شهده دانان بانگده ري بيژيت).

^۱ - بهري خو بده فهگيريت چهديسا بهى نوکه هژمارا: ۲۰ و زيدهيا ((يا خودئ من ژ شهيتانئ ژ ره ما خودئ دوير ئيخستئ بپارئزه)) بهري خو بده دورستئ يا ئبن ماجه ۱ / ۲۸۸.

^۲ - بوخارى ۱ / ۱۵۲ و مسلم ۱ / ۲۸۸.

^۳ - مسلم ۱ / ۲۹۰.

^۴ - ئبن خوزيمه ۱ / ۲۲۰.

۲۴ - "يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ فَرَاغِهِ مِنْ إِجَابَةِ الْمُؤَذِّنِ"^۱.

دئ سهله واتان دمه سهر پيغه مبهري ﷺ پشتي به رسفا بانگي ددمت.

۲۵ - "اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا

الَّذِي وَعَدْتَهُ، [إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ]^۲.

يا خودئ خوداني في كازيا ته كويز و بي كيماسي، و خوداني في نفيزا دهيتته كرن، (يان نفيزا ههر

دئ مينيت) وه سيله يئ (جهئ تايبهت ز به حهشتئ) و پلهيا تايبهت، بده مو حوممه دي و بگه هينه

جهئ په سنكري ﴿ نهو جهئ شو كرا وي تيذا دئيتته كرن رؤزا مه هدمرا مه زن ﴾ نهو جهئ ته

په يمان بي داييئ. (ب راستي تو ز ژفانا خو ليغه نابي).

۲۶ - "يدعو لنفسه بين الأذان والإقامة فإن الدعاء حينئذ لا يرد"^۳.

دئ دوعا يان دنافهرا بانگ و قامه تيذا بو خو كهت، ب راستي دوعا وي دهمي ناهينه زفراندين.

۱۶- دوعا يا دهستپيكرنا نفيزيئ.

۲۷ - " اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا

يُنَقِّي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ."^۴.

يا خودئ د نافهرا من و گونه هيت مندا دوير بيخه، ههروهكي ته مابهينا رؤز ههلات و رؤز ناهايئ

دويرئيخستي. يا خودئ من ز گونه هان پافزبكه، ههروهكي كراسئ سبي ز فريزي دئيتته پافزكرن،

يا خودئ من ز گونه هيت من ب ناهي و بهفري و تهركي بشؤ.

^۱ - موسلم ۱ / ۲۸۸.

^۲ - بوخاري ۱ / ۱۵۲ و يا دنافهرا دوو كفاناندا يا بهيههقي يه ۱ / ۴۱۰ و زانا عبد العزيز بن باز ريكا وي باشدانايه د (تحفه الاخيار) دا ب ۲۸ .

^۳ - ترمزي و نهبو داوود و نهحمهده كه گيرايه و بهري خو بده (إرواء الغليل) ۱ / ۲۶۲.

^۴ - بوخاري ۱ / ۱۸۱ و موسلم ۱ / ۴۱۹.

۲۸ - " سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ " ^۱.

ئەز تە ژ ھەمی کیماسییان پاک و پاقر دگەم یا خودی، و ب ھاریکارییا تە، بەرھەتتا نافیت تە زیدەبوو (ھەمی خیر دیت، یئ نافئ تە ئینا) و مەزنا تیا تە ب سەر کەفت و ژبلی تە چو خودی نین.

۲۹ - " وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مَسْلَمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِينِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ لَبِئْسَ وَسْعَدِيكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ " ^۲.

ب راستی من بەری خۆ دا وی ﴿ ئانکوو من خۆ ب گیان و بەرستنھە سپارتە خودی ﴾ ئەوی ئەرد و ئەسمان چیکرین، بەری خۆ ژ ھەمی تشتان وەردگیرم بۆ ئیسلامی، و ب راستی ئەز نە ژ وانم پیت ھەفیشکان چی دکەن. ب راستی نفیژا من، و ھەکوشتنا من، یان بەرستن و عیبادەتی من، و ژیاننا من و مرنا من، خڕەک بۆ خودایی ھەمی جیھانانە. ھەفال و ھەفیشک بۆ نین، و ھەرمانا من ب فی ھاتی یەکرن، و ئەز ب خۆ ژ موسلمانانم، یا خودی تو پادشاھ و مەلکی ب راستی ژبلی تە چو بەرستی نین تو نەبی، تو خودایی منی و ئەز بەندەیی تەمە، و من ستەمال خۆ کری، و ئەز ئعتیرافی (دانپیدانی) ب گونەھیت خۆ دکەم، فیجا گونەھیت من ھەمیان ژئ ببە، ب راستی کەس گونەھان ژئ نابەت تو نەبی، و بەری من بدە باشترین سنج و رەوشتان، ب راستی کەس بەری مرۆفی نادەتە رەوشتی باش تو نەبی، و یا خودی ئەخلاقی خراب ژ من بدە پاش، ب راستی کەس نینە وان ژ من بدەتە پاش تو نەبی، لەبی دوویف لەبی و ھاریکاریا تە دوویف ھاریکاریا تە ل سەر گۆھداریی و خیر ھەمی یا دەستت تەدا، و خرابی بۆ تە ناھیتە لیدان و ھاریکاریا من ژ تە یە و ئەز ژ تەمە، بەرھەت و خیریت تە زیدەبین و مەزنیاتە بلند بوو، و ل سەر ھەمی تشتان ئاشکرا بوو، و ئەز داخووزا گونەھ ژبیرنی ژ تە دکەم و تەوبە دکەمە تە.

^۱ - خودانیئ سونەنان ھەگێرایە و بەری خۆ بدە دورستی یا ترمزی ۷۷/۱ و دورستی یا ئبن ماجە ۱/ ۱۳۵.

^۲ - موسلم ھەگێرایە ۱/ ۵۳۴.

۳۰ - " اللهم رَبِّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ."^۱

يا خودی، خودایی جبرائیل و میکائیل و ئیسرافیل، چیکه ری ئهرد و ئهسمانان، زانایی نهیسی و بهرجافان، تو حوکمی دناقههرا بهندهییت خودا دکهی دوی تشتیدا یی ئهول سهر ژیک جودا، ب ساناهیکرنا خو من راسته ری بکه بو وی راستیا جوداهی ل سهر ههی، ب راستی یی تهقییت تو بو رییکا راست راسته رییدکهی.

۳۱ - " اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا - ثَلَاثًا - سُبْحَانَ اللَّهِ بَكْرَةً وَأَصِيلًا - ثَلَاثًا - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ نَفْخِهِ وَهَمَزِهِ وَنَفْثِهِ."^۲

ئهز خودی مهزن، مهزن دانم، و ههمی سوپاسی بو خودی، سوپاسییهکا گهلهک. (سی جاران) و پاک و پاقری ژههمی کیماسیان سپیده و ئیفاران (ئانکو ههمی دهمان) بو خودی بن. (سی جاران) ئهز خو ب خودی دپاریزم ژ شهیتانی ژدلو فانی خودی دویر ئیخستی ژ بقدانا وی (خو مهزنکرنا) و دینکرنا وی و هوزانا وی.

۳۲ - " اللَّهُمَّ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ، [وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] ، [وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ] [وَلَكَ الْحَمْدُ] أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَقَوْلُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ وَمُحَمَّدٌ ﷺ، حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ] [اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أُنَبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَآخَّرْتُ وَأَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ] [أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ] [أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ]^۳.

۱ - موسلم فهگیرایه ۱ / ۵۳۴.

۲ - ئهبو داوود فهگیرایه ۱ / ۲۰۲ و ئبن ماجه ۱ / ۲۶۵ و ئهحهمد ۴ / ۸۵ و موسلمی ژ حه دیسا ئبن عومه ری خودی زئی رازی بیت وهکی وی فهگیرایه وسهرهاتییهکا د تیدا ۱ / ۴۲۰.

۳ - بوخاری گهل فهتجی ۲ / ۱۱۶ و ۱۱۶ / ۱۳ و ۲۷۱ / ۴۲۲، ۴۶۵ و موسلم کورتی وهکی وی ۱ / ۵۳۲.

يا خودئى ھەمى ھەمدو پەسن بۇ تەبن، تو ھەرد و ھەسمانان و تىشتى تىدا رۇندكەى، توى پراگر و رېبەرى كاروبارىت ھەرد و ھەسمانان و تىشتى تىداىى، ﴿ و ھەمى ھەمد و پەسن بۇ تەبن، تو خودانى ھەرد و ھەسمانان و تىشتى تىداىى ﴾ ﴿ و ھەمى ھەمد و پەسن بۇ تەبن خودانىا ھەرد و ھەسمانان و تىشتى تىدا بۇ تە يە ﴾ ﴿ و ھەمى ھەمد و پەسن بۇ تەبن تۇ شاھى ھەرد و ھەسمانانى ﴾ ، ﴿ و ھەمى ھەمد و پەسن بۇ تەبن ﴾ تو يى ھەقى و گۇتتا تە يابى شك و راستە، و ژفانا تە يا بى شك و راستە، و راستيانا بەردەستى تە يا بى شك و راستە، و بەھەشت يا بى شك و راستە، و جەنەم يا بى شك و راستە، و پېغەمبەر ھەمى د راستن و موھەمد ﷺ يى بى شك و راستە و رۇژا قيامەتى يا بى شك و راستە، يا خودئى من خۇ سپار تە، و خۇ ئىخستە بن فەرمانىت تە، و باوھرى ب دورستى ب تە ئىنا، و من پىشتا خۇ ب تە گەرم كرى، و ئەز ب گوھدارى و پەرستنى زفرىمە تە، و ب تە ھەفرکيا نەيار و نەھەزىت دىنى دکەم، و من ھوكم برىن گەھاندە تە، فېجا يا خودئى بۇ من زى ببە يا من ل پېشىيا خۇ كرى، و يا من ب پاش خۇفە ھىلاىى، و يا من ب بەرزەبىقە كرى و يا من ب ئاشكەراىى كرى ﴿ تو بەندەى ب گوھدارى پىش دئىخى و بەندەى ب گونەھى پاش دئىخى، ب راستى چو خودئى و پەرستى يىت راست و دورست نىنن تو نەبى ﴾ ﴿ تو خودايى منى چو خودا و پەرستى نىنن تو نەبى ﴾ .

۱۷- دوعايا ركوعى.

۳۳- " سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ " ثَلَاثَ مَرَاتٍ ¹ .

پاکی و پاقتى بۇ خودايى من يى مەزن بن، سى جاران

۳۴- " سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي " ² .

ئەز تە ژ ھەمى كىماسىيان پاك و پاقتى دکەم خودايى مە و ب ھارىكارىيا تە، يا خودئى گونەھىت

من زى ببە .

۳۵- " سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ " ³ .

¹ - خودانىت سونەنان فەگىراىە وئەھمەد و بەرى خۇ بدە دورستى يا ترمزى ۸۲/۱ .

² - بوخارى ۹۹/۱ و موسلم ۲۵۰/۱ .

³ - موسلم ۲۵۲/۱ وئەبو داوود ۲۳۰/۱ .

زېده يې پاك و پاقره ژ كېماسييان و ژ ههر تشتي نه لائيق (نههژی)، خودايي ملياكتانه و خودايي جبريليه.

۳۶- " اللهم لك ركعتٌ وبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسَلْتُ، خَشَعَ لِكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَدَمِي وَحَمِي وَعَظْمِي وَعَصِي وَمَا اسْتَقَلْتُ بِهِ قَدَمِي " ^۱.

ياخودئ من خو بو ته چه ماند، و من باوهری ب دورستی ب ته ئينا، و من خو سپارته ته وخو ئيخته بن فه رمانيت ته، بن ئه مرئ ته بوون گوھيت من (بهس گوھاداری وی تشتی دکهن يييت ته پئ خوش) و چاقيت من (بهس بهريخودانا وی تشتی دکهن يييت ته پئ خوش) و خوينا من و گوشتي من وههستي من و تشتي پييت من بو دچن (بزافي ناکه ن دگوهداريا ته دا نه بيت).

۳۷- " سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ " ^۲.

پاکي و پاقری ژه می کیماسیان بو خودانی زالگهی و سه ردهستی یی و شاهی و سه روهری، و مه زناتی د زاتی خودا و مه زناتی دسیفات و سالوخته تیت خودا.

۱۸- دوعایا رابووننه فه ژ رکوعی.

۳۸- " سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ " ^۳.

خودئ به رسفا وی دا، یی شوکرا وی کر، خودايي مه، شوکر هه می بو ته یه.

۳۹- " ربنا ولك الحمد ، حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه " ^۴.

خودايي مه سوپاسی هه می بو ته یه، سوپاسیه کا زېده و یا پاك و پاقر (ژ رویمه تی و ژ ههر کیماسیه کی) و یا ب بهرکهت و زېده یی.

^۱ - موسلم ۵۲۴/۱ و ههرچاران ئین ماجه نه بيت.

^۲ - ئه بو داوود ۲۳۰ / ۱ و نه سائی و نه حمه د وریکا وی یا باشه.

^۳ - بوخاری گهل فه تجی ۲ / ۲۸۲.

^۴ - بوخاری گهل فه تجی ۲ / ۲۸۲.

٤٠ - .. مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ أَهْلِ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ أَحَقُّ

مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُنَّا لَكَ عَبْدٌ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيٍّ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجُدُّ " ١ .

تزی ئهرد و ئهسمانان و مابهینا وان وتزی تشتی ته پستی فی بقیته، یا خودانی بهسن و مهدهان و مهزناقی، راستین گوتن بهندهیان گوتی و ئهه ههمی بوته بهندهینه: یا خودی کهس نینه یا ته دا نههلیت و کهس نینه بدهت یا ته فهگرت و نهدا و زهنگینیا زهنگینی دهف ته مضای وی نادهت (ئانکو زهنگینی و دهسهلاتا وی رزگار ناکهت، کریاریت وی ییت چاک و راست نهبن).

١٩١ - دوعایا سوجهیان.

٤١ - " سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى " ، ثلاث مرات ٢ .

پاکی و پاقری بو خودایی من یی بلندترین. (سی جاران).

٤٢ - " سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي " ٣ .

ئهز ته ژ ههمی کیماسییان پاک و پاقر دکهم یا خودی، و ب هاریکاریا ته، یاخودی گونههیت من ژیی بیه.

٤٣ - " سُبْحُوهُ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ " ٤ .

زیده یی پاک و پاقره ژ کیماسییان و ژ ههر تشتی نه لایق (نههژی)، خودایی ملیاکهتانه و خودایی جبریلییه.

٤٤ - " اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَيَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَيَبْرَهُ

تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ " ٥ .

یا خودی من سوجه بو ته بر و من باوهری ب ته ئینا، و من خو سپارته ته و سهروحافیت من

سوجه بو وی بر یی چیکری و وینهگری و بهیستن ودیتن دایی و پاکی وبلندی بو باشترین و

چیتین چیکه.

١ - موسلم ١ / ٢٤٦ .

٢ - خودانیته سونهنان فهگپرایه وئههمهه و بهری خو بده دورستی یا ترمزی ١ / ٨٢ .

٣ - بوخاری و موسلم و بهری نوکه بوری هزمار ٢٤ .

٤ - موسلم ١ / ٥٢٣ .

٥ - موسلم ١ / ٥٢٥ وژی وی زی .

٤٥ - " سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ " ^١.

پاکی و پاھیزی ژھەمی کیماسیان بۆ خودانی زالگەھی وسەردەستی یی و شاھی وسەرورەیی
ومەزناتیی د زاتی خودا و خودانی مەزناتیی دسیفات و سالوختییت خودا.

٤٦ - " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً وَجِلَّةً وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ " ^٢.

یا خودی گونەھییت من ھەمیان ژئی ببە: یییت بچویک و مەزن و یییت ئیکی و دویمایھیکی و یییت
ئاشکرا و بەرزە.

٤٧ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً
عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَي نَفْسِكَ " ^٣.

یا خودی ئەز خۆ ب رازیبووئا تە ژ کەربا تە دپاریزم، و ب لیبۆرینا تە ژ ئیزایا تە، و ب تە، ژ
ئیزایا تە، ئەز نەشییم وەکی تو ھەژی پەسنا تە بکەم، ب راستی تو یی وەسای وەکی تە خۆ دایە
نیاسین و پەسنا خۆ کری.

٢٠- دوعایا دناقبەرا ھەردوو سوچدەیاندا.

٤٨ - " رَبِّ اغْفِرْ لِي ، رَبِّ اغْفِرْ لِي " ^٤.

یا خودی گونەھییت من ژئی ببە، یا خودی گونەھییت من ژئی ببە.

٤٩ - " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَاجْبُرْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي " ^٥.

یا خودی گونەھییت من ژئی ببە، و دلۆفانیی ب من ببە، و من راستەپری بکە، و من بیمنەت بکە و بۆ
من بەدەلفەکە و من سلامەت بکە، و پزقی من بدە و پلیت من یلند بکە .

^١ - ئەبو داوود ٢٣٠ / ١ ونەسائی و ئەحمەد و ئەلبانی د دورستی یا ئەبو داوود دا دورست داناہ: ١٦٦.

^٢ - موسلم ٥٣٠ / ١.

^٣ - موسلم ٥٣٢ / ١.

^٤ - ئەبو داوود ٢٣١ / ١ و بەری خۆ بدە دورستی یا ئبن ماجە: ١٤٨.

^٥ - خودانییت سونەنان فەگپرایە نەسائی نەبییت و بەری خۆ بدە دورستی یا ترمزی ٩٠ / ١ و دورستی یا ئبن ماجە ١ / ١٤٨.

۲۱- دوعیا سوجدا فورئان خاندنی.

۵۰- " سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ { فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ } " ^۱.

و سهرو جافیت من سوجده بو وی بر یی چیکری و وینهگری و بهیستن و دبتن ب هیز و شیانا خو دایی و پاکی و بلندی بو باشتین و چیتین چیکر.

۵۱- " اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِمَا عِنْدَكَ أَجْرًا وَضَعْ عَنِّي بِهَا وَزْرًا وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ دُخْرًا وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ " ^۲.

یا خودی ب فی سوجدی ل دهم خو خیرهکا مهزن بو من بنفیسه، و گونههکا مهزن زی ببه و بو من ل دهم خو بکه خزینهیا خیرا و ژمن قهبویل بکه هر وکی ته ژ بهندهیی خو داوودی قهبویل کری.

۲۲- ته حیات.

۵۲- التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ^۳.

مان و مهزناهی ههمی و نفیز و عیبادت ههمی (چ ب گوئن و چ ب کریار) و ناخفتنا جوان و کاریت چاک و راست ههمی بو خودی بن. سلافا پیشکیشی پیغهمبهران بوی و دلوفانی و قهنجی و بهرهکتهیت خودی بیئت زیده زی ل سهر ته بن ههمی پیغهمبهرو، و سلافل سهر مه و بهندهبیئت خودی بیئت کیرهاتی بن. نهز شهده ددهم کو ب راستی چو په رستی بیئت راست و دورست نینن خودی نه بیت، و نهز شهده ددهم موحه ممد ب راستی بهندهیی و بیه و پیغهمبهری و بیه.

۲۳- پستی ته حیات سلهوات ل سهر پیغهمبهری (ﷺ) بیینه دان.

^۱ - ترمزی ۴۷۴/۲ وئه حمده ۲۰/۶ و حاکی و دورستکریه و زهه بی زی گهل وی یه ۲۲۰/۱ و زیده هی یا وی یه.

^۲ - ترمزی ۴۷۳/۲ و حاکی و دورستکریه و زهه بی زی گهل وی یه: ۲۱۹/۱.

^۳ - بوخاری گهل فهتجی ۱۳/۱ و موسلم ۳۰۱/۱.

۵۳- " اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ " .^۱

يا خودئى سهلهواتان بده سهر موحه ممهدى و سهر مالا موحه ممهدى ههروهكى ته سهلهوات داينه سهر ئيبراهيمى و سهر مالا ئيبراهيمى، ب راستى تو هيژاى شوكرى و يى پايه بلندى، و موحه ممهدى پيرۆز و پاك بكه و مالا موحه ممهدى پيرۆز و پاك بكه ههروهكى ته ئيبراهيم پيرۆز و پاك كرى و مالا ئيبراهيمى پيرۆز و پاك كرى، ب راستى تو هيژاى شوكرى و يى پايه بلندى.

" اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا يَبْتَغِي عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ " .^۲

يا خودئى سهلهواتان بده سهر موحه ممهدى و سهر ژنيت وى و دويندها وى ههروهكى ته سهلهوات داينه سهر ئيبراهيمى، و موحه ممهدى پيرۆز و پاك بكه و ژنيت وى و دويندها وى پيرۆز و پاك بكه ههروهكى ته مالا ئيبراهيمى پيرۆز و پاك كرى، ب راستى تو هيژاى شوكرى و يى پايه بلندى.

۲۴- دوعاييت پشتى ته حياتى و بهرى سهلافه دانى.

۵۵- " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْحَيَاةِ الْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ " .^۳

يا خودئى نهز خو ب ته دپاريزم ژ ئيزايا جههنمهى و ژ ئيزايا گوڤى و ژ بهلايا دنيايى و مرئى و ژ خرابيا بهلا دهجالى.

^۱ - بوخارى گهل فهتجى ۶ / ۴۰۸.

^۲ - بوخارى گهل فهتجى ۶ / ۴۰۷ و موسلم ۱ / ۳۰۶ و بيژه يا وى يه.

^۳ - بوخارى ۲ / ۱۰۲ و موسلم ۱ / ۴۱۲ و بيژه يا موسلمى يه.

٥٦ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا
وَالْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ "١.

يا خودئى ئەز خۆب تە دپاريزم ژ ئيزايا گۆرى، و ئەز خۆب تە دپاريزم ژ بهلايا دهجالى و ئەز
خۆب تە دپاريزم ژ بهلايا دنيايى و مرنى و ئەز خۆب تە دپاريزم ژ گونەهى و دەينى.
٥٧ - " اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ،
وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ "٢.

يا خودئى ب راستى من گەلەك ستهما ل خۆ كرى و كەس گونەهان ژئى نابەت تو نەبى، تو ژ دەف
خۆ و ژ كەرمەما خۆ بۆ من ژئى ببە، (هەكە چ من ريكيت گونەه ژيبرنى ژئى نەگرتبن و هەژى ژئى
نەبم) و دلوفانينى ب من ببە ب راستى تو يى گونەه ژيبەر و دلوفانى.
٥٨ - " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي،
أَنْتَ الْمَقْدِمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ "٣.

يا خودئى بۆ من ژئى ببە يا من ل پيشيا خۆ كرى، و يا من ب پاش خۆفه هيلايى، و يا من ب
بەرزەهيشه كرى و يا من ب ئاشكەرايى كرى، و يا من ژ توخويبان بۆراندى و يا تو پى ژ من ب
ئاگەهتر، تو بەندەى ب گوهداريى پيش دنيايى و بەندەى ب گونەهى پاش دنيايى، ب راستى چو
خودئى و پەرستى يپت راست و دورست نينن تو نەبى.

٥٩ - " اللَّهُمَّ اعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ "٤.

يا خودئى هاريكاريا من ل سەر زكرى خۆ و شوكر خۆ و باش پەرستنا خۆ بكە.

٦٠ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمَرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ
الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ "١.

١ - بوخارى ١ / ٢٠٢ و موسلم ١ / ٤١٢.

٢ - بوخارى ٨ / ١٦٨ و موسلم ٤ / ٢٠٧٨.

٣ - موسلم ١ / ٥٢٤.

٤ - ئەبو داوود ٢ / ٨٦ و نەسائى ٣ / ٥٢ و ئەلبانى دورستكريبه د دورستى يا ئەبو داوودا. ١ / ٢٨٤.

يا خودئ ئەز خۇب تە دپارېزم ژ ترسنوکی و قەلسیئی، و ئەز خۇب تە دپارېزم ئەز زیدە پیر و بیچارەبیم، و ئەز خۇب تە دپارېزم ژ ئیمتحن و جەرباندنا دنیا، و ئەز خۇب تە دپارېزم ژ ئیزایا گوپی.

۶۱ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ " ۲ .

يا خودئ ئەز داخووازا بەحەشتی ژ تە دکەم، و ئەز خۇب تە دپارېزم ژ ئاگری.

۶۲ - " اللَّهُمَّ بَعْلَمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحْبَبِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَشِيَّتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَكَلِمَةَ الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالْقَضْبِ وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْقُذُ وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَأَسْأَلُكَ لَدَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَأَسْأَلُكَ الشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِرَبِيبَةِ الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ " ۳ .

يا خودئ ب زانینا تە یا غەیبی و نەدیار، و ب شیانا تە ل سەر چیکنی، من ساخ بهیله، هندی تو بزانی ژیان بو من ب خیرتره، و من بمرینه ههکه تو ب زانی مرن بو من خیرتره، یا خودئ ئەز داخووازا ترسا تە ژ تە دکەم د نەپەنی و بەرچاقاندا، و ئەز داخووازا گووتنا راست و هەق د کراسی رازیبوون و کەربگرتنیدا ژ تە دکەم، و ئەز داخووازا نافنجیخووی دەهزاری و زەنگینییدا ژ تە دکەم، و ئەز داخووازا کەرەمەکی ژ تە دکەم خلاس نەبیت، و ئەز داخووازا دویندەهەکا باش و نە هیته برین ژ تە دکەم، و ئەز داخووازا رازیبوونی پشتی هەر قەزایهکا تو دکەی ژ تە دکەم ، و ئەز داخووازا ژیانەکا خوش پشتی مرنی ژ تە دکەم، و ئەز داخووازا خوشیا بەرپخودانا تە و حەززیکن و خەریبیا راوەستانا بەر دەستیت تە ژ تە دکەم، و ئەز خۇب تە دپارېزم ژ زیانەکا زیانکەر و

۱ - بوخاری ۲۵/۶.

۲ - ئەبو داوود و بەری خۇبە دورستی یا ئبن ماجه ۲ / ۳۲۸.

۳ - نەسائی ۵۴،۵۵/۴ و نەحمەد ۳۶۴/۴ و ئەلبانی دورستکریه د دورستی یا نەسائیدا: ۱ / ۲۸۱.

به لایه‌کا سهردابەر، یا خودی مه ب جوانیا باوهری جوانبکه و مه بکه راسته پیکه ریت
راسته پیکری.

۶۳- " اللهم اني أسألك يا الله بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ أَنْ
تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ " ^۱.

یا خودی ئەز داخوای ز ته دکهم یا خودی ب وی کو ب راستی تاک و ته نیایی و هه می هه و جهی
ته نه، و هه و جهی هه می یان دقه تینی، و هه و جهی که سی نه، ئەوی که سی زئی نه بووی، و ز که سی
نه بووی، و چو هه فکویف زی بو نهیی تو گونه هیت من زئی ببهی ب راستی تو گونه هژی بهری و
دلوفانی.

۶۴- " اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا
حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ " ^۲.

یا خودی ئەز داخوای ز ته دکهم، ب وی کو ب راستی هه می هه مد و په سن بو ته نه، چو
خوداییت راست و دورست نین تو نه بی، تو خودان که ره می، دائینه ری ئه رد و ئه سمانان، یا
خودان مه زناتی و خودان که ره م، یا یی هه ر ساخ و راگر، ئەز داخوایا به حه شتی ز ته دکهم و خو ب
ته دپاریزم ز ئاگری.

۶۵- "اللهم اني أسألك بأني أشهد أنك الله لا إله إلا أنت، الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له
كفوًا أحد" ^۳.

^۱ - نه سائی ب بیژهیا خو فه گیرییه ۵۲/۳ و ئه حمه د ۳۲۸/۴ و ئه لبانی دورستکریه د دورستی یا نه سائییدا: ۱/ ۲۸۰.

^۲ - خودانی سونه نان فه گیرییه و بهری خو بده دورستی یا ئبن ماجه ۲/ ۳۲۹.

^۳ - ئەبو داوود ۶۲/۲ و ترمزی ۵/ ۵۱۵ و ئبن ماجه ۲/ ۱۳۶۷ و ئه حمه د ۳۶۰/۵ و بهری خو بده دورستی یا ئبن ماجه ۲/ ۳۲۹
و دورستی یا ترمزی ۲/ ۱۶۲.

يا خودئ ئەز داخووزئ ژ ته دکهم و ئەز شادهيئ د دەم ب پراستی چو په‌رستیئ پراست و دورست و هه‌ژئ نینن تو نه‌بی، تو ئەوی یئ هه‌می هه‌وجهی ته، و هه‌وجهیا هه‌می‌یان دقه‌تینی، و هه‌وجهی که‌سی نه، که‌س ژئ نه‌بوویه، و ژ که‌سی نه‌بووی، و چو هه‌فکویف ژئ بؤ نه‌یی.

۲۵- زکریٔ پشته سلافا ملان ژ نھیژئ.

۶۶- "أستغفر الله " ثلاثاً .." اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ " ۱.

(استغفر الله) ئانکو: (ئەز داخووزا گونەه‌ژئیرنی ژ ته‌دکه‌م) سی جارن... یا خودئ تو یئ سلامه‌تی

ژ کیماسییان، و سلامه‌تی ژ ته‌یه، تو مه‌زن بووی یا خودانی مه‌زناتیئ و که‌ره‌مان.

۶۷. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجُدُّ ۲.

چو خودئ و په‌رستی ییٔ پراست و دورست نینن خودئ ب تنئ نه‌بیت، هه‌می مولک و سه‌روه‌ری و په‌سن و حه‌مد بؤ وینه، و ئەو ل سه‌ر هه‌می تشتان یئ خودان شیانه، یا خودئ که‌س نینه یا ته دا نه‌هیلیت، و که‌س نینه بده‌ت یا ته فه‌گرت و نه‌دا، و زه‌نگینییا زه‌نگینی ده‌ف ته مفای وی ناده‌ت (ئانکو زه‌نگینی و ده‌سه‌لاتا وی پزگار ناکه‌ت، کریاریٔ وی ییٔ چاک و پراست نه‌بن).

۶۸- " لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ، وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ " ۳.

چو خودئ و په‌رستی ییٔ پراست و دورست نینن خودئ ب تنئ نه‌بیت، هه‌می مولک و سه‌روه‌ری و

په‌سن و حه‌مد بؤ وینه، و ئەو ل سه‌ر هه‌می تشتان یئ خودان شیانه، و چو بزاف و شیان و چو

۱ - موسلم ۱ / ۴۱۴.

۲ - بوخاری ۱ / ۲۵۵ و موسلم ۱ / ۴۱۴.

۳ - موسلم ۱ / ۴۱۵.

هيڙ نينن ب خودي نهبن، چو خودي و په رستي بيټ راست و دوست نينن خودي ب تني نهبيت،
 هم كهسي ناپه رسي نهبو ب تني نهبيت، نيعمهت و كهرم ژ وينه و پهسن و مهدهيت باش ههڙي
 وينه، چو خودي و په رستي بيټ راست و دوست نينن خودي ب تني نهبيت، هم په رستنا ژ دل
 بو وي دكهين، بلا گاوران پي نهخوش زي بيت.

٦٩- " سبحان الله، والحمد لله، والله أكبر (ثلاثاً وثلاثين) لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله
 الحمد، وهو على كل شيء قدير " ١.

سيه و سي جارن خودي ژ كيم و كاسييان پاك و پاقر بكهت (بيټريت: سبحان الله) و سيه و سي
 جارن شوكرن خودي بكهت (بيټريت: الحمد لله) و سيه و سي جارن خودي مهزن بدانيت (بيټريت:
 الله أكبر) و تماميا سهدي بيټريت: ب راستي چو په رستي بيټ راست و دوست نينن خودي نهبيت
 و پي بي شريك و بي ههفاله، و ههمي مولك و سهروهري و پهسن و ههمد بو وينه و نهو ل سهر
 ههمي تشتان پي خودان شيانه.

٧٠- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٢﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٣﴾ لَمْ يَكُنْ لَكَ يَوْمَ تُولَدُ ﴿٤﴾ وَلَمْ
 يَكُنْ لَكَ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٥﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿٢﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٣﴾
 وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٥﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٦﴾
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿٢﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٣﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٤﴾ مِنْ شَرِّ

١ - موسلم ١/ ٤١٨ ، و تماميا ههديسي: پي في دوييف ههر نفيزهكيرا بيټريت گونههيت وي هاتنه زيبرن خو ههكه هندي
 كهفزا دهريايي بن.

اَلْوَسْوَسِ الْخَنَاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾ ﴿ بعد

كل صلاة. ١.

٧١- ﴿ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مَنْ ذَا

الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا بِاِذْنِهٖٓ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖٓ اِلَّا بِمَا شَاءَ

وَسِعَ كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَا يَـُٔوْدُهٗ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ﴿ عقب كل صلاة. ٢.

٧٢- لا اِلهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِيْكَ لَهٗ، لَهٗ الْمُلْكُ وَلَهٗ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، عشر مرات بعد

صلاة المغرب والصُّبْحِ ٣.

چو خودی و پهرستی یبیت راست و دورست نینن خودی ب تنی نه بیت، ههمی مولک و سه روهری و

پهسن و حهد بؤ وینه، و نهو ل سه ر ههمی تشتان بی خودان شیانه .. دهه جارن پشتی نفیژا

مه غره ب و سپیدی.

٧٣- " اللهم إني أسألكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا " بعد السلام من صلاة الفجر ٤.

یا خودی نهز داخوآزا زانینه کا مفادار ژ ته دکهم و رزقه کی حلال و کاره کی تو ژی رازی .. (پشتی

سلافا ملان ژنفیژا سپیدی).

١ - نه بو داوود ٨٦/٢ و نه سائی ٦٨ / ٢ و بهری خؤ بده دورستی یا ترمزی ٨/٢ و فان ههرسی سورهتان دبیژنی خؤ پی پارستان و بهری خؤ بده: (فتح الباری) ٩ / ٦٢.

٢ - بی دویف ههر نفیژه کی را بخوینت ج وی ژبه حه شتی نافه گریت نهو نه بیت بمریت. نه سائی د (عمل الیوم واللیله) دا فه گیرایه هژمار: ١٠٠ ، و ئبن سننی هژمار: ١٢١ و دورستکریه (الجامع) ٢٣٩/٥ و زنجیرا حه دیسیت دورست ٦٩٧/٢ هژمار: ٩٧٢.

٣ - ترمزی فه گیرایه ٥١٥/٥ و نه حهد ٢٢٧ / ٤ و بهری خؤ بده دهرئیخستنا وئ د (زاد المعاد) دا ٢٠٠/١.

٤ - ئبن ماجه و زبلی وی و بهری خؤ بده دورستی یا ئبن ماجه ١٥٢ / ١ و (مجمع الزوائد) ١١١/١٠.

۲۶- دوعایا نفیژا ئیستیخاری (خیر خوازتنی یان باشی دیتنی).

۷۴- " قال جابر بن عبدالله رضي الله عنهما قال: كان رسول الله ﷺ يُعَلِّمُنَا الاسْتِحَارَةَ فِي الْأُمُور كُلِّهَا كَالسُّورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ، فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ . يَسْمِي حَاجَتَهُ . خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي « أَوْ قَالَ: « عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي « أَوْ قَالَ: « عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَاصْرِفْهُ عَنِّي، وَاصْرِفْني عَنْهُ، وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ رَضِّنِي بِهِ « قال: وَيَسْمِي حَاجَتَهُ. " ۱.

ژ جابری کوری عهبدولایی ~~رحمته~~، گوت: پیغمه مبری خودی ~~رحمته~~ نفیژا ئیستیخاری و دوعایا وی د ههمی کار و باراندا نیشا مه ددا وهکی سؤرهتی ژ هورنانی، و دگوت: ههکه ئیک ژ ههوه کارهک کره دلی خو (ژ کاریت کرن و نه کرن وهکی ئیک، و یی حهلال) بلا دوو رکعهتیت سنهت نهییت فهرز بکهت، پاشی بلا بیژیت: یا خودی ئەز ب زانینا ته یاخیرتر ژ ته دخوازم، و ئەز شیانی ب شیانا ته دخوازم، و ئەز داخوای ژ ته دکهم ژ کهرهما ته یا مهزن، ب راستی تو دشیی و ئەز نهشییم، و تو دزانی (کا خیرا من د کیری دایه) و ئەز نوزانم و تو زانایی نهینیان. یا خودی ههکه تو بزانی ئەف کاره (...کاری خو بیژه...) بو من د دینی مندا و د دنیا مندا و د دویمهیکا مندا چپژه، بو من بنفیسه و بو من ساناهی بکه، یان گوت: د دنیا مندا و د ناخرهتا مندا (و ئەفه شکه ژ فهگیری) یا خودی ههکه تو بزانی ئەف کاره (...کاری خو بیژه...) بو من د دینی مندا و د دنیا مندا و د دویمهیکا مندا خرابتره، ژ من بده پاش و من ژی بده پاش، یان گوت: د دنیا مندا و د

۱ - بوخاری ۷/ ۱۶۲.

ئاخرهتا مندا (و ئهفه شكه ژ فهگيرى) و خيرى ب رزقى من بكه ههر جهى ئى بيت پاشى من پى رازيكه.

وما ندم من استخار الخالق، وشاور المخلوقين المؤمنين وتثبت في أمره، فقد قال سبحانه ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي

الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾^١.

و پهشيمان نابيت پى خيرى ژ چيكهري بخوازيت و مشيورمهتا چيكرىيت باومريدار بكهت و كارى خو بنهجهكهت. خودايى مهزن دبيژيت: و مشيورمهتا وان د كار و باراندا بكه [د وان كار و باريت و هوى پى نههاتى] و ئهگهر ته [پشتى مشيورمهتى] خو ئيك دل كر و بريارا خو دا [و رهئيا خو فهبرى]، پشتا خو ب خودى راست بكه.

٢٧- زكرى سپيده و ئيفاران.

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده^٢.

ههمى پهسن و سوپاسى بو خودى بتنى، و سهلهوات و سلاف ل سهر وى پى چو پينغه مبهر پشتى وى نه.

٧٥- أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ

عَلَيْهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٣٥٥﴾

١ - سورمهتا ئاليوممران، ئايهتا : ١٥٩.

٢ - ئهههس خودى زى رازى بيت بلندكهت: (ههكه ئهز ل گهل هندهكان ب روينم زكرى خودى بكهن ژ نفيژا سپيدى ههتا رۆژ دهردكهفيت من پى خوشره ئهز چواران ژ زاروكيت ئيسماعيلى نازاكهم، و ههكه ئهز ل گهل هندهكان ب روينم زكرى خودى بكهن ژ نفيژا ئيفارى ههتا رۆژ ئافادبيت من پى خوشره چاران نازاكهم) ئهبو داوود هژمار ٣٦٧، و ئهلبانى باشدانايه د دورستى يا ئهبو داووددا ٦٩٨ / ٢.

٧٦- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٢﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٣﴾ لَمْ يَكُنْ لَكَ يَوْمَ تُولَدُ ﴿٤﴾

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٥﴾ ﴿الإخلاص: ١ - ٤﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

﴿٢﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٥﴾ وَمِنْ

شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٦﴾ ﴿الفلق: ١ - ٥﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿٢﴾ مَلِكٍ

النَّاسِ ﴿٣﴾ إِلَهٍ النَّاسِ ﴿٤﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٥﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

﴿٦﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٧﴾ ﴿الناس: ١ - ٦﴾ (سى جاران) ^١.

٧٧- " أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ ۚ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ

على كل شيء قدير، اللهم إني أسألك خير هذه الليلة وخير ما فيها وأعوذ بك من شرها وشر ما فيها،^٣

اللهم إني أعوذ بك من الكسل والهرم وسوء الكبر وفتنة الدنيا وعذاب القبر ربّ إني أعوذ بك عذاب النار

وعذاب القبر " ^٤.

ل مه بوو ئيفار (ل مه بوو سپيده) و مولك و سهرورى بو خودينه، و پهسن و حهمد ييت

خودينه، و چو خودا نين هه ر خودى ب تنى نهبيت، و چو ههفال و هوگر بو نين، مولك و

سهرورى بو وينه، حهمد و شوكر ييت وينه، و نهو ل سهر هه مى تشتان يى خودان شيانه، يا

خودى نهز داخوازا باشييا فى شهفى (فى رۇزى) و هه ر باشيهكا تيدا ژ ته دكه م، و نهز خو ب ته

دپاريزم ژ خرابيا فى شهفى (فى رۇزى) و ژ هه ر خرابيهكا تيدا، يا خودى نهز خو ب ته دپاريزم

^١ - پيغمه مبر سلافييت خودى ل سهر بن دبيژيت: شيخلاسى (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) و ههردوو مهعوزهيان (سورهتا فهلهق و ناس)

سى جاران بخوينه، ده مى ل ته بوو ئيفار و ده مى ل ته بوو سپيده بهسى ته نه بو هه ر تشتهكى ههبيت.

. نهبو داوود /٤ /٣٢٢ و ترمزى /٥ /٥٦٧ و بهرى خو بده دهرستى يا ترمزى /٣ /١٨٢.

^٢ - و ههكه لى بوو سپيده دى بيژيت: يا خودى ل مه بو سپيده و مولك و سهرورى بو خودينه.

^٣ - ههكه لى بوو سپيده دى بيژيت: يا خودى نهز داخوازا باشييا فى رۇزى و باشيهكا تيدا و باشيا پشتى وى ژ ته دكه م،

و نهز خو ب ته دپاريزم ژ خرابيا فى رۇزى و ژ خرابيا پشتى وى.

^٤ - موسلم /٤ /٢٠٨٨.

ژ بئخیرهتییی و ژ بیچارهییی و ژ خرابیا دانعومرییی و ژ بهلایا دنیاایی و ژ ئیزا گۆری، یا خودی ئەز خو ب ته دپارێزم ژ ئیزایا ئاگری و ژ ئیزایا گۆری.

۷۸- " اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ"^۲.

یا خودی ب ته ل مه بوو سپیده و ب ته ل مه بوو ئیفار و ب ته ئەم دژین و ب ته دئ مرین و دویماییکا مه بۆ دهف تهیه. و ههکه ئیفار ئی ببا دگۆت: یا خودی ب ته ل مه بوو ئیفار و ب ته ئەم دژین و ب ته دئ مرین و دویماییکا مه بۆ دهف تهیه.

۷۹- " اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعَدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ

سَرِّ مَا يَنْعَتُ أَوْلِيَاءُ^۳ لَكَ بِعِمَّتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوهُ لَكَ بِدَنِّي فَاعْفُرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ"^۴.

یا خودی تو خودانی منی، ژ بهلی ته چو خودان نینن، ته ئەز یی چیکریم و ئەز بهندهیی تهمه، و ئەز یی ل سهر وی سۆز و پهیماننا ته ژ مه وەرگرتی، هندی ئەز بشیم، ئەز خو ب ته دپارێزم ژ خرابییا من کری، و ئەز کهرهمیته ته ل سهر خو ئاشکهره دکهم و ئەز ئعتیرافی (دانپیدانی) ب گونتههیت خو ژی دکهم، فیجا گونتههیت من ژی ببه، ب راستی کهمس گونتههان ژی نابهت تو نهبی ۸۰- اللَّهُمَّ إِنِّي أَيْبَحْتُ^۵ أَشْهَدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ " (أربع مرات)^۶.

یا خودی ل من بۆ سپیده (ل من بۆ ئیفار) و ئەز ته دکهمه شاهد و هه لگرتیته عهرشی تهژی دکهمه شاهد و ملیاکهتیت ته و ههمی چیکریییت ته، کو ب راستی تو خودی یی و چو ههفال و هۆگر بۆته نینن و موحهمهده قاسد و پیغه مبهری تهیه (چار جارن).

^۱ - و ههکه ئی بوو ئیفار بلا بیژیت: یا خودی ب ته ل مه بوو ئیفار و ب ته ل مه بوو سپیده و ب ته ئەم دژین و ب ته دئ مرین و رابین دویماییکا مه بۆ دهف تهیه.

^۲ - ترمزی ۵/ ۶۶ و بهری خو بده دورستی یا ترمزی ۲/ ۱۴۲.

^۳ - ئەز ل سهر خو ئاشکهره دکهم و ئعتیرافی (دانپیدانی) دکهم.

^۴ - یی ژدل بیژیت دهه ل دبیته ئیفار و وی شهفیدا بمریت ئەو چۆ بهحهشتی ههر هوسا ههکه سپیدهژی ل بوو. بوخاری فهگیرایه ۷/ ۱۵۰.

^۵ - و ههکه ئی بوو ئیفار بلا بیژیت: یا خودی ل مه بوو ئیفار.

^۶ - ههچی چار جار فی بیژیت دهه ل دبیته ئیفار یان دهه ل دبیته سپیده خودی دئ وی ژ ئاگری رزگارکته.. ئەبو داوود فهگیرایه ۴/ ۳۱۷ و بوخاری د (الادب المفرد) دا هژمار ۱۲۰۱ و نهسانی د (عمل اليوم والليلة) دا هژمار ۹، و ئبن سننی هژمار ۷۰ و زانا ئبن باز ریکا نهسانی و نهبی داوودی د (تحفه الخیار) دا باش داناویه: ب ۲۳.

۸۱- اللَّهُمَّ مَا أَيْبَحَ بِي^۱ مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَالْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ
..^۲

يا خودئ هەر نيعمه ته کا بگه هيته من، يا هەر ئيکي ژ چيکريييت، ژ ته ب تنئ يه، چو هه فال و
هوگر ته نينن، هه می حمد و پهسن ييت ته نه، و هه می شوکر بو ته يه

۸۲- "اللهم عافني في بدني اللهم عافني في سمعي اللهم عافني في بيري لا إله إلا أنت اللهم إني أعوذ بك
من الكفر والفقير اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر لا إله إلا أنت" (ثلاث مرات)^۳.

يا خودئ سلامه تي يئ د له شي مندا بده من، يا خودئ سلامه تي يئ د گو هيت مندا بده من يا
خودئ سلامه تي يئ د چا فيت مندا بده من، هەر خودان تويي، ژبلي ته چو خودئ و خودان نينن
تونهبی، يا خودئ ئەز خو ب ته دپاريزم ژ گاوری و هه زاری يئ، يا خودئ ئەز خو ب ته دپاريزم
ژ ئيزايا گوړی؛ هەر خودان تويي، ژبلي ته چو خودئ و خودان نينن تو نه بی. (سى جاران)

۸۳- " حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ " (سبع مرات)^۴.

خودئ به سی منه، و چو خودئ و په رستی ييت راست و دورست نينن خودئ ب تنئ نه بيت، من
پشتا خو ب وی گريدا و ئەو خودانئ عه رشي مه زنه)) (حه فت جاران).

۱ - هه که لی بوو ئيفار دئ بيژيت: يا خودئ هەر نيعمه ته کا ئيفاريدا بگه هيته من، يا هەر ئيکي ژ چيکريييت.....
۲ - يئ في سپيدئ بيژيت: وی شوکرا رۆژا خو کر وهه ر که سی دهمی لی بوو ئيفار هەر فی بيژيت نه فه وی شوکرا شه فا
خو کر. ئەبو داوود فه گيرايه ۳۸/۴ ، و نه سائی د (عمل اليوم والليله) دا هژمار ۷ و ئبن سننی هژمار ۴۱ و ئبن حيببان
هژمارا: ۲۳۶۱ و ئبن بازي ريکا وئ د (تحفه الاخيار) دا باش دانايه: ب ۲۴.

۳ - ئەبو داوود ۲۲۴ / ۴ ، و نه حمه د ۴۲ / ۵ و نه سائی د (عمل اليوم والليله) دا هژمار ۲۲ و ئبن سننی هژمار ۶۹ و بوخاری د
الادب المفرد) و زانا ئبن باز باش دانايه د (تحفه الاخيار) دا ب ۲۶.

۴ - هەر که سی دهمی لی بوو سپيده و دهمی لی بوو ئيفار حه فت جاران فی بيژيت، خودئ دئ به سی وی بيت ل سه ر ج
خه ما ئەو بخوت ج يا دنيايي ج يا ناخره تی. ائبن سننی فه گيرايه هژمار ۷۱ و شوعه يب و عبد القادر نه رنائوتی باش دانايه .
به ری خو بده (زاد المعاد) ۲ / ۳۷۶.

٨٤- "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَورَاتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي" ^١.

يا خودئ ئەز داخووازا سلامهتیی د دنیا و ئاخرهتییدا ژ ته دخوازم، یا خودئ ئەز داخووازا لیبورین و سلامهتیی بۆ دینی خو و دنیا یا خو و کەس و کاریت خو و مالدار ی خو ژ ته دکەم، یا خودئ شهرمینگهه و نامیسا من بپاریزه و ترسا من ئیمن بکه، و من ژ بهرسینگی منغه و ژ پشت منغه و ژ چهپی منغه و ژ راستی منغه بپاریزه، و ئەز خو ب مهزانتیا ته دپاریزم خەسەف ل من بیته کرن.

٨٥- "اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه، وَأَنْ أَقْتَرَفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ" ^٢.

يا خودئ چیکهري ئەرد و ئەسمانان، زانیی نهینی و بهرچافان، خودان و سهروهري هه می تشتان، ئەز شادهیی ددهم چو خوداییت راست و دورست و ههزی نینن تو نهبی، ئەز خو ب ته دپاریزم ژ خرابیا شهیتانی و تۆر و دافکیت وی، و ئەز خرابیهکی دراستا خودا بکهەم یان خرابیی ب گههینمه موسلمانهکی.

٨٦- "بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ." (ثلاث مرات) ^١.

^١ - ئەبو داوود وئبن ماجه، و بهری خو بده دورستی یا ئبن ماجه: ٢٣٢/٢.

^٢ - ترمزی وئهبو داوود . بهری خو بده : دورستی یا ترمزی ١٤٢ / ٢.

ئەز ھارېكارىيى ب نافيى خودى دخوازم، ئەوى چو تشت دگەل نافيى وى زيانى نە ل ئەردى و نە ل ئەسمانى نەكەت و ئەو گوھدېر و زانايە. (سى جاران).

۸۷- رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ (ﷺ) نَبِيًّا. " (ثلاث مرات) ۲.

ئەز يى پازىمە ب خودى، خودان، و ب ئىسلامى دىن و ب موھەممەدى ﷺ پىغھەمبەر. (سى جاران).

۸۸- " يا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ " ۳.

ھەى ئەوى ساخ و رېبەرى ھەمى كار و باران، ھەوارا من رەھما تەيە، ھەمى كار و بارىت من راست و دورست بکە، چافھەلدان و دانانەكى ژى من ب ھىفيا منھە نە ھىلە.

۸۹- أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۴ ، اللهم إني أسألك خيرَ هذا اليوم ۵ : فَتَحَهُ وَنَصَرَهُ وَنُورَهُ وَبَرَكَتَهُ وَهُدَاهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ ۶.

ل مە بوو سېئە (ل مە بوو ئىفار) و مولك و سەرورەرى بۆ خودىنە خودايى ھەمى جىھانان، يا خودى ئەز داخووزا باشىيا فى فى رۆژى (شەفى) ژ تە دكەم، دەستفەئىنانا وى، و سەرکەفتنا وى، و سەرھەرازيا وى، و پىروزيا وى، و خوراگرتنا وى ل سەر راستە رى يى، و ئەز خۆ ب تە دپارىزم ژ خرابيا تىدا و ژ ھەر خرابىھەکا پىشتى وى.

۱ - نىنە بەندەيەك سېئەيا ھەر رۆژەکا ھەبىت و ئىفاريا ھەر شەفەکا ھەبىت، سى جاران فى بىژىت: و تشتەك زيانى بگەھىنىتى. ئەبو داوود فەگىرايە ۴ / ۲۲۲ و ترمىزى ۵ / ۶۷۵ و ئىبن ماجە و ئەھمەد . بەرى خۆ بدە : دورستى يا ئىبن ماجە ۲ / ۳۲۲ و زانا ئىبن بازى رىكا وى د (تحفه الاخيار) دا باش دانايە ب ۳۹.

۲ - ھەرکەسى لى بوو ئىفار يان لى بوو سېئە سى جاران فى بىژىت: ھەھە ل سەر خودى وى پازى كەت. ئەھمەد ۴ / ۳۲۷ و نەسائى د (عمل اليوم والليله) دا ھژمار ۴ و ابن السنى ھژمار ۶۸ و ئەبو داوود ۴ / ۴۸۸ و ترمىزى ۵ / ۶۷۵ و ئىبن بازى د (تحفه الاخيار) باش دانايە ب ۳۹ .

۳ - حاكىمى دورستكرىه و زەھەبى ژى گەل وى يە: ۱ / ۵۴۵ و بەرى خۆ بدە دورستى يا (الترغيب والترهيب) ۱ / ۲۷۳.

۴ - وھەكە لى بوو ئىفار دى بىژىت: ل مە بوو ئىفار و مولك و سەرورەرى بۆ خودايى ھەمى جىھانانە.

۵ - وھەكە لى بوو ئىفار دى بىژىت: وھەكە لى بوو ئىفار بلا بىژىت: ل مە بوو ئىفار و مولك و سەرورەرى بۆ خودىنە خودايى ھەمى جىھانان، يا خودى ئەز داخووزا باشىيا فى فى شەفى ژ تە دكەم: دەستفەئىنانا وى، و سەرکەفتنا وى، و سەرھەرازيا وى، و پىروزيا وى، و خوراگرتنا وى ل سەر راستە رى يى، و ئەز خۆ ب تە دپارىزم ژ خرابيا تىدا و ژ ھەر خرابىھەکا پىشتى وى.

۶ - ئەبو داوود ۴ / ۲۲۲ و شوەبىب و عبد القادرئەرنائوتى رىكا وى د تويزاندنا (زاد المعاد) دا باش دانايە: ۲ / ۲۷۳ .

۹۰ - " أَصَبَ حَنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ' وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ (ﷺ) وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفاً مُسْلِماً وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ " ۲.

ل مه بوو سپېده (ئيفار) ل سهر دينى ئىسلامى و ل سهر كهليما شههدى و ل سهر دينى
پېغهمبرى مه ﷺ و ل سهر دينى بابى مه ئىبراهيمى راست و دوروست و موسلمان و ل بهر
ئهمرى خودى راوهستيايى و نهو نه ژ هه فېشكچيكران بوو.

۹۱ - " سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ " (مائة مرة) ۳.

ئەز خودى ژ هەمى كېماسييان پاك و پاقر دكەم و ب هاريكارييا وى، (يان: پاك و پاقرى و حمد
و پهسن بو خودى بن). (سەد جارن).

۹۲ - " لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . " (عشر مرات) ۴.
(أو مرة واحدة عند الكسل) ۵.

۱ - و ههكه لى بوو ئيفار دى بيژيت: ل مه بوو ئيفار ل سهر دينى ئىسلامى.

۲ - ئەحمەد ۳/ ۴۰۶ و ۴۰۷ و ئبن سەنى د (عمل اليوم والليله) دا هژمار ۳۴ و بهرى خو بدە : دورستى يا (الجامع) ۴/ ۲۰۹.

۳ - ههركهسى د رۆژهكيدا دەمى لى بو ئيفار يان لى بو سپېده سەد جارن فى بيژيت: گونەهيت وى هاتنه ژيبرن خو ههكه
وهكى كهفزا دەريايى بيت و كهس رۆزا قيامهتى ناهيت ب يا ژ وى چيتر، ئيك نەبيت وهكى وى گوتبيت يان ژ وى زيدهتر
گوتبيت. موسلم فهگيرايه ۴ / ۲۰۷۱.

۴ - ههركهسى ههكه لى بوو ئيفار يان لى بوو سپېده فى بيژيت: دى بو بيته بهرامبهر نازاكرنا چار ژ زاروكيت ئىسماعىلى
و دهه خيتر دى ئينه نقيسين، و دهه گونەه دى بو ئينه ژيبرن و دهه پله و پهيسك دى بو ئينه بلندكرن و ژ شهيتانى دى
يى پاراستى بيت ههتا لى دبېته ئيفار وههكه ئيفارى گوت عهينى تشتى دى بو ههبيت ههتا لى دبېته سپېده. نەسائى د (عمل اليوم والليله) دا هژمار ۲۴ و بهرى خو بدە : دورستى يا (الترغيب والترهيب) ۱/ ۲۷۲، و (تحفه الخيار) يا زانا ئبن
باز ب ۴۴ و بهرى خو بدە خيراوى د ب ۱۴۶، ههديسا ژماره: ۲۵۵.

۵ - ئەبو داوود ۴/ ۳۱۹ و ئبن ماجه و ئەحمەد ۴/ ۶۰ و بهرى خو بدە : دورستى يا (الترغيب والترهيب) ۱/ ۲۷۰، دورستى يا
ئەبو داوود ۲/ ۹۵۷، و دورستى يا ئبن ماجه ۲/ ۳۳۱ .

چو خودی و پهرستی ییت راست و دورست نینن خودی ب تنی نه بیت، چو هه فال و هوگر بو نینن، هه می مولک و سهروهری و پهسن و همد بو وینه، و نهو ل سهر هه می تشتان یی خودان شیانه (دهه جارن) (یان جارگی بتنی ههکه خیرهتنهکر).

۹۳- " لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ " (مائه مرة إذا أصبح)^۱.

چو خودی و پهرستی ییت راست و دورست نینن خودی ب تنی نه بیت، چو هه فال و هوگر بو نینن، هه می مولک و سهروهری و پهسن و همد بو وینه، و نهو ل سهر هه می تشتان یی خودان شیانه. (سهه جارن ده می سپیده لی بوو)

۹۴- " سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادَ كَلِمَاتِهِ " (ثلاث مرات إذا أصْبَحَ)^۲.

نهز خودی ژ هه می کیماسییان پاک و باقر دکهم و ب هاریکارییا وی، ب ههژمارا چیکرییت وی و هندی نهو رازی و هندی عهرشی وی و هندی پهقییت وی. (سی جارن ده می سپیده لی بوو).

۹۵- " اللهم إني أسألك علماً نافعاً ورزقاً طيباً وعملاً متقبلاً " (إذا أصبح)^۳.

یا خودی نهز داخوازا زانینهکا مفادار ژ ته دکهم و رزقهکی حهلال و کارهکی تو ژی رازی. (ده می سپیده لی بوو).

^۱ - ههکهسی دروژیدا سهه جارن فی بیژیت: دی بو بیته بهرامبه نازاکرنا دهه بهندهیان و سهه خیر دی ئینه نفیسین، و سهه گونهه دی بو ئینه ژیرن و ژ شهیتانی دی یی پاراستی بیت ههتا لی دبیته ئیفار و کهس روژا قیامهتی ناهیت ب یا ژ وی چیتر، ئیک نه بیت باشتر وی کار کربیت.. بوخاری ۹۵/۴، و موسلم ۲۰۷۱/۴.

^۲ - موسلم ۲۰۹۰/۴.

^۳ - ئبن سننی فهگیرایه د (عمل الیوم واللیله) دا هژمار ۵۴ و ئبن ماجه هژمار ۹۲۵ و عبد القادر و شوعهیب نهرنانوت د توپژاندنا (زاد المعاد) ریکا وی باش دانایه ۳۷۵/۲.

۹۶- "أستغفر الله وأتوب إليه" (مائة مرة في اليوم) ^۱.

ئەز داخووازا گونەھ ژ ئېرنی ژ خودی دخوازم و و تۆبه دکەمه وی. (سەد جاران).

۹۷- " أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ." (ثلاث مرات إذا أمسى) ^۲.

ئەز خۆ ب پەیفییت خودی بییت تمام و بی کیماسی دپاریزم ژ خرابیا تشی وی دای. (سی جاران

هەکە سپیده ئی بوو).

۹۸- " اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ " (عشر مرات) ^۳.

یا خودی سەلهواتان و سلافاان بدە سەر پیغەمبەری مه موحه مەدی. (دەه جاران).

۲۸- زکری خەوی.

۹۹- "يجمع كفيه ثم ينفث فيهما فيقرأ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٢﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٣﴾

لَمْ يَكِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٤﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٥﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٦﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

أَلْفَلَقِ ﴿٧﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٨﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٩﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿١٠﴾

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿١١﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١٢﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١٣﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿١٤﴾

إِلَهِ النَّاسِ ﴿١٥﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿١٦﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿١٧﴾ مِنَ

^۱ - بوخاری گەل فەتھی ۱۱ / ۱۰۱ ، و موسلم ۴ / ۲۰۷۵ .

^۲ - یی فی سی جاران بیژیت دەمی ئی بوو ئیفار جانە وەریت ژەھردار وئ شەفی زیانی ناگەھیننی. ئەحمەد فەگیرایە ۲۹۰/۲ و نەسائی د (عمل الیوم واللیلە) دا هژمار ۵۹۰ و ئین سننی هژمار ۶۸ و بەری خۆ بدە : دورستی یا ترمزی ۱۸۷/۳ ، و دورستی یا ئین ماجه ۲۶۶/۲ و (تحفه الّخيار) ب ۴۵ .

^۳ - هەرکەسی دەه سەلهواتان بدەتە سەر من دەمی ئی بوو سپیده یان ئیفار شەفاعەت و بەرەفانیا من روژا قیامەتی گەهشتە وی. تەبەرانى ب دوو ریکان فەگیرایە ئیک ژوان یا باشە ، بەری خۆ بدە مجمع الزوائد ۱۰ / ۱۲۰ و دورستی یا (الترغیب والترہیب) ۱ / ۲۲۳ .

الْحِجَّةِ وَالنَّكَاسِ ﴿٦١﴾ ثم يمسخ بهما ما استطاع من جسده يبدأ بجما على رأسه ووجهه وما أقبل من جسده" (يفعل ذلك ثلاث مرات)^١.

پیغمبرئ خودئ دهمئ دچو سهر نفینیت خو هه رشهف دهستیت خو کوم دکرن پاشی پف دکره تیدا و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) تیدا دخواند پاشی هندی دشیا لهشی خو پی فهدمالی، ب سهر و چافیت خو دهست پی دکر و لایی سینگی ز لهشی خو، نهفه سی جارن دکر.

١٠٠- ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا

الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٦٢﴾

١٠١- ﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفِرْقُ

بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٦٣﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِمْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٤﴾

^١ - بوخاری گهل فهتجئ ٦٢/٩ و موسلم ١٧٢٢/٤.

^٢ - یئ بخوینیت دهمئ دچیته سهر جهئ خو بهردهم دئ بن پاریزیا خودئ بیت وشهیتان نیزیکی وی نابیت ههتا سپیده ن دبیت. بوخاری گهل فهتجئ ٤٨٧/٤.

^٣ - ههركه سی نهفان د شهفیدا بخوینیت، بهسی وینه (ژ نهزیهتا وئ شهفی یان ژ رابوونا شهفی، بوخاری گهل فهتجئ ٩/ ٩٤ و موسلم ٥٥٤ /١ ، و ههردوو نایهت ژسورهتا بهقهرونه ، ٢٨٥ - ٢٨٦.

۱۰۲ - بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنَّ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا، فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ " ۲.

ب نافی ته خودایی من، (ئانکو ب ته و ب هاریکاری و ب هیزا ته) من تهنشتا خو دانا و ب ته ئەز دئی راکەم، هەکە ته ئەز مراندم و جانئ من کیشا دلۆفانیئ پی ببه، و هەکە ته بەردا و ته هیلا بپاریزه ب وئ یا تو بەندهییت خو یییت راستکار دپاریزی.

۱۰۳ - " اللَّهُمَّ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوْفَّاهَا لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا وَإِنْ أَمَتَّهَا فَاعْفِرْ لَهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ " ۳.

یاخودی ته نهفسا من یا دای و تو دئی مرینی مرن و رابونا وئ ددهستی ته دایه هەکە ته بەردا و ته هیلا بپاریزه وهەکە ته مراند گونەهییت وئ ژئ ببه یا خودئ ئەز داخوازا سلامهتیئ ژ بهلا و نهخۆشیان ژ ته دکەم.

۱۰۴ - " اللَّهُمَّ قِنِي ۴ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُثُ عِبَادَكَ " (ثَلَاثَ مَرَّاتٍ) ۵.

یا خودئ من ژ ئیزایا خو بپاریزه رۆزا تو بەندهییت خو کۆم دکە. (سی جارن).
۱۰۵ - " بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَ أَحْيَا " ۶.

ب ته یا خودئ ئەز دنهم و رادبم.

۱۰۶ - " سُبْحَانَ اللَّهِ (ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ (ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ) وَاللَّهُ أَكْبَرُ (أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ) " ۷.

۱ - " هەکە ئیک ژ ههوه چۆ سەر نغینیت خو بلا ب لیفکا ئیزارئ خو داهوتیت، ئەو نوزانیت چ کەتیه سەر، پاشی بلا بیژیت...: تمامیا هەدیسی.

۲ - بوخاری ۱۱/ ۱۲۶. و موسلم ۴/ ۲۰۸۴.

۳ - موسلم ۴/ ۲۰۸۲ و ئەحمەد ب بیژهیا خو ۷۹/۲.

۴ - پیغمبەری خودئ ﷺ دەمی دقیا خو دریزگەت، دەستی خو دانا بن رویی خو، پاشی دگۆت... تمامیا هەدیسی.

۵ - ئەبو داوود ب بیژهیا خو ۴/ ۳۱۱ و بەری خو بده دوپستی یا ترمزی ۳/ ۱۴۲.

۶ - بوخاری گەل فەتحن ۱۱/ ۱۱۲ و موسلم ۴/ ۲۰۸۲.

۷ - یئ فی بیژیت دەمی دچیتە سەر جهئ خو ئەفە بو وی ژ خولامەکی باشترە. بوخاری گەل فەتحن ۷/ ۷۱ و موسلم ۴/

سيه و سى جاران خودى ژ كيم و كاسييان پاك و پاقر بکهن (بيژن: سبحان الله) و سیه و سى جاران شوکرا خودى بکهن (بيژن: الحمد لله) و سیه چوار جاران خودى مهزن بدانن (بيژن: الله اکبر)

۱۰۷- " اللهم ربَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ ۗ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ أَفْضِلْ عَنَّا الدِّينَ وَأَعِنَّا مِنَ الْمُفْرَقِ " ۱.

يا خودى خودانى چهفت عهسمانان و خودانى عهرش مهزن، خودايى مه و خودايى ههمى تستان، بهقينهري دندك و بهركان ﴿نانكو توى دندك و بهركان كه دكهى و بستيك و كيزيكى زى دهرديئى دا شين ببیت﴾، ئينانه خهري ئنجيل و تهورات و قورئانى، نهز خو ب ته دپاريزم ژ خرابيا هه تشتهكى ته نافچاكييت وان گرتين (نانكو ههمى تستان) تو سهردهست و زال و ناشكرايى ب زانينا خو، كهس ل سهر ته نينه، و ب ئاگهه ب فهشارتيان و ج تشت ل بهرته بهرزه نابيت، دهينان ل سهر من راکه، و من بيمنهت و زهنگين بکه ژ هه زاريى.

۱۰۸- " الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِي " ۲.

حهمد و شوکر بو خودى، نهوى خوارن دايه مه، و ئاف دايه مه و ههوجهييت مه فهتاندین و جهى ئاکنجیبوونى دايه مه، چهند هه نه، نه كهس ههيه ههوجهييت وى بقهتينييت و نه كهس ههيه جهى ئاکنجیبوونى بدهتى.

۱۰۹- " اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَ وَأَنْ أَقْتَرَفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ " ۳.

يا خودى چيکهري نهرد و نهسمانان زانايى نهينى و بهرچافان، خودان و سهروهري ههمى تستان، نهز شادهيى ددهم چو خودايييت راست و دورست و ههزي نينن تو نهبي، نهز خو ب ته دپاريزم ژ خرابيا شهيتانى و تور و دافكييت وى، و نهز خرابيهكى دراستا خو دا بکهم يان خرابيى ب گههينمه موسلمانهكى.

۱۱۰- " يقرأ {آلم} تنزيل السجدة، و{تبارك الذي بيده الملك} " ۱.

۱ - موسلم ۴ / ۲۰۸۴.

۲ - موسلم ۴ / ۲۰۸۵.

۳ - نهبو داوود ۴ / ۳۱۷ و بهري خو بده دورستى يا ترمزى ۳ / ۱۴۲.

سورهتا سهجده وتهبارهکه دی خوينیت.

۱۱۱ - "اللَّهُمَّ ۲ أَسَلْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ. وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَامِلِجًا وَلَا مَنَجِي مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ" ۳.

يا خودی من خو سپارته ته و من خو تهسلیمی فهرمانا ته کر، و من بهری دی خو و نارستهیا خو دا ته (یان مهخسهدا من ب پهراستنا من توی)، و من کار و باریت خو ب هیفیا تهفه هیلان، و من پشتا خو ب ته گهرم کر و راست کر، د هیفییت دلوفانییا تهدا و ترسیت نیزییا تهدا، ب راستی زفرین و رهفین ژ ته نینه ههر بو دهف ته نهبیت، من باوهری ب وی کتیبیا ته ئینایه خواری و ب پیغهمبهری ته هنارتی ئینا.

۲۹- دوعایا خو ومرگیرانا ب شهل سهر جهان.

۱۱۲ - " لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ " ۴.

چو پهراستی ییت راست و دورست نینن خودایی تاک وتهنیا و سهر دهست و دسههلاندار ل سهر ههمی تشتان نهبیت، خودانی ئهرد و ئهسمانان وهندیت دنافهرا واندا، خودایی سهردهست وگونههژییهر.

۳۰- دوعایا دلنهرهتی و ترس ژ خهو رابوونی.

۱۱۳ - " أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ " ۵.

۱ - ترمزی و نهسانی و بهری خو بده دورستی یا (الجامع) ۴ / ۲۵۵.

۲ - " ههکه تو چویه سهر نفینیت خو دستنقیژی بگره، دستنقیژی خو بو نقیژی، پاشی خو ل سهر لایی خو یی راستی دریژکه و بیژده.....تمامیا ههدیس.

۳ - پیغهمبهری ﷺ گوته وی یی فی بیژیت: ههکه تو مری، تو ل سهر موسلمانهتییی مری " بوخاری گهل فهتجی ۱۱۳/۱۱ و موسلم ۴ / ۲۰۸۱.

۴ - ئهفه دگوت دهمی ب شهل خو ژ لایهکی دقولپانده لایهکی دی، حاکی فهگیرایه و دورستکریه و زههبی زی ل کهل وی یه: ۱ / ۵۴۰ و نهسانی د (عمل الیوم واللیله) دا و ئین سنی و بهری خو بده دورستی یا (الجامع) ۴ / ۲۱۳.

۵ - ئهبو داوود ۱۲/۴ بهری خو دورستی یا ترمزی ۳ / ۱۷۱.

ئەز خۇب پەيغىبىت خودى يىت تمام و بى كىماسى دپارىزم ژ كەربا وى و سزايا وى و ژ خرابيا بەندەبىت وى و ژوسواسا شەيتانان كو ل گەل من بن.

۳۱- دى چ كەت يى خەونەك ديت.

۱۱۴ - " يَنْفُثُ عَنِ شِمَالِهِ " (ثلاثاً)^۱.

سى جاران رەخى خۇ يى چەپى تفكەت

" يَسْتَعِذُّ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ وَمَنْ شَرَّ مَا رَأَى. " (ثلاث مرات)^۲.

بلا خۇب خودى ژ شەيتانى بپارىزىت و ژ خرابيا تىتى ديتى. (سى جاران)

" لا يحدث بما أحداً"^۳.

بلا بۇ كەسى نەبىزىت بۇ وى نەبىت يى حەزى دكەت.

" يتحول عن جنبه الذي كان عليه"^۴.

و بلا خۇ ل سەر تەنشتا ئەو ل سەر بگوهرىنىت.

۱۱۵ - " يقوم يُصَلِّي إن أراد ذلك "^۵.

بلا رابىت نفيژى بکەت هەكە فيا.

۳۲- دوعايا قوناتا وىترى.

^۱ - موسلم/۴/۱۷۷۲.

^۲ - موسلم/۴/۱۷۷۲ - ۱۷۷۳.

^۳ - موسلم/۴/۱۷۷۲.

^۴ - موسلم/۴/۱۷۷۳.

^۵ - موسلم/۴/۱۷۷۳.

۱۱۶ - " اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطِيتَ وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ [وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ] تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ " ^۱.

یا خودی من راسته‌ری بکه ل گهل وان پیٔ ته راسته‌ریکری، و من سلامهت بکه ل گهل وان پیٔ ته سلامه‌تکری، و من بیاریزه ل گهل وان پیٔ ته پارازتین، و بهره‌کتهی بو من بیخه وی یا تو ددهی، و من ز خرابیا وی هه‌دهرا تو دکه‌ی بیاریزه، ب راستی هه‌دهر و حوکمی ته دفتی تو دکه‌ی، و کسه حوکمی ل ته‌ناکته و حوکمی ته کسه نا راه‌ستینیت، ب راستی نهو ناشکیٔ پی ته پشته‌فانیا وی کر، و نهو عه‌زیز و ب هیز نا کفهیت پی ته شکاند، یا خودی بهره‌کته و خیریت ته زیدهبین و مه‌زنیاته بلندبو، و ل سهر هه‌می تشتان ناشکرا بو.

۱۱۷ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَأَعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ " ^۲.

یا خودی نهز خو ب رازیبوونا ته ز که‌ربا ته دپاریزم، و نهز خو ب لیبورینا ته ز ئی‌زایا ته دپاریزم، و ب ته ز ئی‌زایاته، نهز نه‌شیم وهکی تو هه‌زی په‌سنا ته بکه‌م، ب راستی تو پی وه‌سای وهکی ته خو دایه نیاسین و په‌سنا خو کری.

۱۱۸ - " اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنُحْفِدُ نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنُخْشَى عَذَابَكَ إِنْ عَذَابَكَ الْجِدِّ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ ، وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْحَمْدَ وَلَا نَكْفُرُكَ، وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنُخْضِعُ لَكَ ، وَنَخْلَعُ مِنْ يَكْفُرِكَ " ^۱.

^۱ - خودانیت سونه‌نان فه‌گی‌رایه و نه‌حمه‌د و دارامی و حاگمی و به‌یه‌قی و یا دنا‌فبه‌را دوو کفاناندا یا به‌یه‌قه‌ی یه و به‌ری خو بده دورستی یا ترمزی ۱۴۴/۱ او دورستی یا ئبن ماجه ۱۹۴/۱ و (اروا و الغلیل) یا نه‌لبانی ۱۷۲/۲.

^۲ - خودانیت سونه‌نان فه‌گی‌رایه و نه‌حمه‌د. به‌ری خو بده دورستی یا ترمزی ۱۸۰/۲ و دورستی یا ئبن ماجه ۱۹۴/۱ و (اروا و الغلیل) یا نه‌لبانی ۱۷۵/۲.

يا خودئ ئەم بەس تە دپەرئيسين و بو تە نفيژان دکهين و سوجدەيان دبهين، و بو تە کاردکەين ولهزئ دکهين، هيڤيا دلوفانيا تهينه، و ژسزايا ته دترسين، ب راستي سزايا ته دئ گاوران گريت، يا خودئ ب راستي ئەم هاريکاريئ ژته دخازين، و داخوازا گونههژيبرني ژته دکهين، وباش پهسنا ته دکهين، و خو ب ته بي باومرناکهين، وباوهريئ ب ته دئنين، و خو بهر ئەمرئ ته دئنيخين، و وي دئنيخين و دهيلين يئ باوهريئ ب ته نهئينيت.

۳۳- زکری پستی سلافا نفيژا ويترئ.

۱۱۹- " سبحان الملك القدوس، (ثلاث مرات والثالثة يجهر بها ويمد بها صوته "[رب الملائكة والروح]".^۱

پاك و پاقزئ بو خودانئ هەمی تشتان و ژهەمی كيماسيان پاڤژ. (سئ جاران ويا سئ يئ دئ دەنگئ خو پئ دريژکەت) خودايئ ملياکەتان و خودايئ جبريلئ.

۳۴- دوعايا خەمگيريئ.

۱۲۰- " اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أُمَّتِكَ نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِي حُكْمِكَ عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِيَتْ بِهِ نَفْسِكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ بَصَرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي " ^۳.

يا خودئ ئەز بەندهيئ تەمە و کورئ بەندهيئ تەمە، و کورئ بەندهيا تەمە، ئەز يئ د دەستئ تەدا، و سەرگوليا من يا د دەستئ تەدا، فەرمانا تە ل سەر من يا چويي يە، و قەدەرا تە د راستا مندا يا عادلە، يا خودئ ئەز ب هەمی نافيت تە، ئەوويت تە خو پئ نافکري، داخوازي ژ تە دکەم يان ئەو نافيت تە نيشا بەندهيهکئ ژ بەندهييت خودايين، يان ئەوويت تە د کتیبهکئ ژ کتیبيت خودا ئينايينه خوار، يان ئەوويت تە ل دەف خو د علمئ غەيبیدا هيلايين و نيشا کەسئ نەدايین، تو

^۱ - بهيههقيي د (السنن الكبرى) دا فهگيرايه و ريكا وئ دپرستكري يه ۲/۲۱۱ و زانا ئەلبانی د (ارواو الغليل) دا گوتيه ئەفه ريکهکا دورسته ۲/۱۷۰ و ئەو يا راستيايه ل سەر عومەري خودئ ژئ رازی بيت.

^۲ - نەسائی فهگيرايه ۳/۲۴۴ و داره قوتنی و ژبلی وان و يا دنافههرا هەر دوو کفاناندا زيدهی دارهقوتنی يه ۲/۳۱ و ريكا وئ يا دورسته .بهريئ خو بده (زاد المعاد) تويژاندنا شوعهيب وعبد القادر ئەرناوت ۱/۳۳۷.

^۳ - ئەحمەد ۱/۲۹۱ و ئەلبانی دپرستکريه.

قورئانی بکویه بهارا دلی من و پۇناهی یا چافیت من، و کول و کوفانیت من پی فهرفهینی و نههیلی.

۱۲۱ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَصَلَحِ الدِّينِ وَعَلْبَةِ الرَّجَالِ " ۱.

یا خودی ئەز خۆب ته دپاریزم ژ خەم و کول و کوفانان، و ئەز خۆب ته دپاریزم ژ نهچاری و بیخیرهتییی، و ئەز خۆب ته دپاریزم ژ ترسینوکی و قهلسییی، و ئەز خۆب ته دپاریزم ژ دەینی گرانئ سەری ژ مروفی دستینیت و ژ تهپهسەرییی.

۳۵ - دوعایا تهنگافیی

۱۲۲ - " لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ، وَرَبُّ الْأَرْضِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ " ۲.

چو په‌رستییت دورستی و هه‌زی نینن خودی مه‌زن و نه‌رم و حه‌لیم نه‌بیت، چو په‌رستییت دورستی و هه‌زی نینن خودانی عه‌رش مه‌زن نه‌بیت، چو په‌رستییت دورستی و هه‌زی نینن خودانی نه‌سمانان و خودانی نه‌ردی و خودانی عه‌رش پیرۆز نه‌بیت.

□ ۱۲۳ - " اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ " ۳.

یا خودی داخووازا دلوفانیا ته دکەم، چافه‌لدان و دانانه‌کی ژی من ب هیفیا منفه نه هیله، هه‌می کار و باریت من راست و دورست بکه، ب راستی چو خودا و په‌رستییت راست و دورست نین تو نه‌بی.

□

۱۲۴ - " لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ " ۴.

۱ - بوخاری ۱۵۸/۷ پیغه‌مبه‌ری خودی ﷺ نه‌ف دوعایه زیده دکر.

۲ - بوخاری ۱۵۴/۷ او موسلم ۴/۲۰۹۲.

۳ - ئەبو داوود ۴/۳۲۴ و ئەحمەد ۵/۴۲ و ئەلبانی باش دانایه د دورستی یا ئەبو داوود دا ۳/۹۵۹.

۴ - ترمزی ۵/۵۲۹ و حاکمی و دورستکریه و زهه‌بی زی گه‌ل وی یه ۱/۵۰۵ و به‌ری خۆبده دورستی یا ترمزی ۳/۱۶۸.

يا خودئ ب راستى چو خودا و په رستييت راست و دوست نين تو نه بى، پاكي و پاقرى ژهه مى

كئماسيان هه ر بؤ تهيه ب راستى سته مكارى من ل خو كر.

۱۲۵- " اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا " ۱.

خودئ، خودئ منه و نهز چو شريك وهه فېشكان بؤ چيناكه م.

۳۶- دوعايا كهفتنه بهرا دوژمنى و دهسه لاتدارى.

۱۲۶- " اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ " ۲.

يا خودئ تو بهر سينگى وان بگره، و نه م خو ب ته دپاريزين ژ خرابييت وان.

۱۲۷- " اللَّهُمَّ أَنْتَ عَضِدِي وَأَنْتَ نَصِيرِي بِكَ أَحُولُ وَبِكَ أَصُولُ وَبِكَ أَقَاتِلُ " ۳.

يا خودئ تويى جهى پشتر استيا من، و توى هاريكارى من، و ب ته نهز دهيم و دچم، و ب ته نهز

ب سه ر دژمنيدا دگرم، و ب ته نهز شهري دكه م.

۱۲۸- " حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ " ۴.

خودئ بهسى مهيه و پشته فان هه ما هه ر خودييه (يان باشتين پشته فانه).

۳۷- دوعايا يى ژ سته ما دهسه لاتدارى بترسييت.

۱۲۹- " اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ فَلَانِ بْنِ فَلَانٍ أَوْ أَحْزَابِهِ مِنْ

خَلَائِقِكَ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ تَنَاوُكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ " ۵.

يا خودئ خودانى هه ر ههفت نهسمانان و خودانى عه ر شى مهزن پشته فانى من به ژ خرابيا

بيفانى كورئ بيفانى يان ژ پارت و قولپيت وى ژچيكر ييت ته، كو نيك ژوان دهستدر يزي ل سه ر

۱ - نهبو داوود ۸۷/۲ و بهرئ خو بده دورستي يا نين ماجه ۳۳۵/۲ .

۲ - نهبو داوود ۸۹/۲ و حاكمى و دورستكريه و زههه بى زى گهل وى يه ۱۴۲/۲ .

۳ - نهبو داوود ۴۲/۳ و ترمزى ۵۷۲/۵، و بهرئ خو بده دورستي يا ترمزى ۱۸۴/۳ .

۴ - بوخارى ۱۷۲/۵ .

۵ - بوخارى د (الادب المفرد) دا هژمار ۷۰۷ و نهلبانى دورستكريه د دورستي يا (الادب المفرد) دا هژمار ۵۴۵ .

من بکته، ب هیزکهفت یی پشتهفانیا ته خوازت و ته پشتهفانیا وی کر، ب راستی تو وهسانی وهکی ته پهسنا خو کری و چو خودا و پهروستی راست و دورست نینن تو نهبی.

۱۳۰ - " اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِهِ جَمِيعًا اللَّهُ أَعَزُّ مِمَّا أَحَافُ وَأَحَدٌ أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُمْسِكِ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ أَنْ تَقَعْنَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنْ شَرِّ عَبْدِكَ فَلَانٍ وَجُنُودِهِ وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ مِنَ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ إلهي كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّهِمْ جَلَّ ثَنَاؤُكَ وَعَزَّ جَارُكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. ثلاث مرّات "

(ثلاث مرّات) ^۱.

خودی یی مهزنه، خودی ژ ههمی چیکرییت خو بهیزتره، خودی ژ ههمی تشتیت نهز ژی دترسم و خو ژی دپاریزم ب هیزتره، نهز خو ب خودی دپاریزم یی چو خوداییت راست و دورست نهبی نهو نهبی، راگری همر هفت نهسمانان دا نهکفنه سهر نهردی ب دستویریا وی نهبییت ژ خرابیا بهندیی ته بیفانی و سهربازیت وی ولایهنگریت وی و پشتهفانییت وی ژ جناومر و مروفان، خوداییت من پشتهفانی من به ژ خرابیا وان ب راستی تو وهسانی وهکی ته پهسنا خو کری، ب هیزکهفت یی پشتهفانیا ته خوازت و ته پشتهفانیا وی کر، و نافی ته یی بلندو و پیروزه، و چو خودا و پهروستی راست و دورست ژ بلی ته نینن.

۳۸- دوعایا سهر دوژمنی.

۱۳۱ - " اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعِ الْحِسَابِ اهْزِمِ الْأَحْزَابَ اللَّهُمَّ اهْزِمُهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ " ^۲.

یا خوداییت فورئان ئینایه خواری و حسیب لهز، قولبان بشکینه، یاخودی وان بشکینه وتیک بههژینه.

۳۹- دوعایا ههکه ژ هندهکان ترسیا.

۱۳۲ - " اللَّهُمَّ اكْفِيهِمْ بِمَا شِئْتَ " ^۳.

یا خودی بهلا وان ب تشتی ته دفتی ژ من فهکه.

۴۰- دوعایا دهمی ههست ب گومانهکی دباومریا خودا کر.

^۱ - بوخاری د (الادب المفرد) هژمار ۷۰۸ و نهلبانی دورستکریه د دورستی یا (الادب المفرد) دا هژمار ۵۴۶.

^۲ - موسلم ۱۳۶۲/۳.

^۳ موسلم ۲۳۰۰/۴.

۱۳۳ - "يستعِذ بالله" ^۱.

دئ خۆب خودئ پاریزیت.

"ينتهي عما شك فيه" ^۲.

تشتئ تئیدا ب گومانکهفتی هیلیت.

۱۳۴ - يقول " آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ " ^۳.

دئ بیژیت: من باوهری ب خودئ و پیغهمبهریت وی ئینا.

۱۳۵ - دئ فی نایهتئ خوینیت. ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ ^۴

ئانکو: ئهوه یئ ئیکئ ﴿ بهری ههر تشتهکی ﴾، و ئهوه یئ دویماهیکی ﴿ ئانکووی ههروههر

مایئ ﴾، و ئهوه بلند و سهردهست ﴿ ههبوونا وی ب نیشان و بهلگهیان خویا و ئاشکهر ﴾، و ئهوه

زانایئ تشتئ فهشارتی ﴿ یان یئ نهبهرجاڤ ﴾، و ئهوه ناگههداری ههمی تشتانه.

۴۱- دوعایا دهین دانئ.

۱۳۶ - " اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَن حَرَامِكَ، وَاعْنِي بِفَضْلِكَ عَمَّن سِوَاكَ " ^۵

یا خودئ من ب حهلالی خو ژ چهرامئ خو بی منته بکه، و من ب کهرهما خو ژ غهیری خو بی

منته بکه.

۱۳۷ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ

الرِّجَالِ " ^۱.

^۱ - بوخاری گهل فهتجئ ۳۳۶/۶ و موسلم ۱۲۰/۱ .

^۲ - بوخاری گهل فهتجئ ۳۳۶/۶ و موسلم ۱۲۰/۱ .

^۳ - موسلم ۱/ ۱۱۹ - ۱۲۰ .

^۴ - سوره تا حهدید ، نایهتا ۳: ئهبو داوود ۳۲۹/۴ و ئهلبانی باش دانایه د دورستی یا ئهبو داوود دا ۹۶۲/۳ .

^۵ - ترمزی ۵۶۰/۵ و بهرئ خو بده دورستی یا ترمزی ۱۸۰/۳ .

یا خودی ئەز خۆب ته دپارێزم ژ خەم و کول و کوفانان و ئەز خۆب ته دپارێزم ژ نهچاری و بیخیرهتییی، و ئەز خۆب ته دپارێزم ژ ترسینوکی و قهلسییی، و ئەز خۆب ته دپارێزم ژ دەینی گرانئ سەری ژ مروفی دستینیت و ژ تهپهسەرییی.

٤٢- دوعایا وهسهسه چیبوون د نھیژ و قورئان خواندنیدا.

١٣٨- سی جارن ببژه: " أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ". ئانکو: ئەز خۆب خودی دپارێزم ژ شهیتانی ژدولوفانیا خودی دویر ئیخستی و پاشی تفکه رهخی خۆی چهپی.^٢

٤٣- دوعایا وی یی تشتهك ل بهر ئاسی بوو و ب زحمەت كهفت.

١٣٩- " اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا " .^٣

یا خودی چو تشتی ب ساناهی نینه ئەو نهبیت یی ته ب ساناهی کری و ههکهته بهییت ئەردی هسک و رهق نهرم و ساناهی دکهی.

٤٤- دی چ كهت و ج بیژیت ههکه گونەههك كر.

١٤٠- " مَا مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ " .^٤

نینه بهندهیهك گونەههکی بکهت و باش دەسنفیژا خۆ بشوت، پاشی رابیت دورکههتان بکهت، پاشی داخوازا گونەهژێرنی ژ خودی بکهت، ههکه خودی گونەهیت وی ژێ نهبهت.

٤٥- دوعایا دویرئیخستنا شهیتانی و وهسواسا وی.

١٤١- " الاستعاذة بالله منه " .^١

^١ - بوخاری ٧ / ١٥٨ .

^٢ - موسلم ١٧٢٩/٤ ژ ههدهیسا عوسمانی کوری عاصی وتیا هاتیه: من وهکر ئینا خودی ژ دهف من بر .

^٣ - ئبن حبیبان د دورستی خۆ دا فهگیرایه هژمار ٢٤٢٧ و ئبن سننی هژمار ٢٥١ و حافزی گوتیه ئەف ههدهیسه یا دورسته و عبد القادر ئەرنائوت د تویراندنا ئەزکارا نهوهویدا دورستکریه ب ١٠٦ .

^٤ - ئەبو داوود ٨٦/٢ و ترمزی ٢٥٧/٢ و ئەلبانی دورستکریه د دورستی یا ئەبو داوود دا ٢٨٢ / ١ .

خۇ پاراستن ب خودى مهزن ژوى.

۱۴۲ - "الأذان" ۲.

بانگ دان.

۱۴۳ - الأذكار وقراءة القرآن" ۳.

زكررن و خواندنا قورئانى.

۴۶- دوعايا تشتى نهفیت چى ببیت يان تشتى سهر لى بيته ستاندىن.

۱۴۴ - " قَدَّرَ اللهُ، وَمَا شَاءَ فَعَلَ " ۴.

بيژه: خودى يى نفيسى، و ههر تشتى بفييت دى كهت.

۴۷- پيروزبايا بچويكى و بهرسفدانا وى.

۱۴۵ - " بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي الْمَوْهَبِ لَكَ ، وَشَكَرْتَ الْوَاهِبَ ، وَبَلَغَ أَشُدَّهُ ، وَرَزَقْتَ بِرَهُ " . ويرد عليه المهناً

فيقول : " بَارَكَ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ ، وَجَزَاكَ اللهُ خَيْرًا ، وَرَزَقَكَ اللهُ مِثْلَهُ ، وَأَجْزَلَ ثَوَابِكَ " ۱ .

۱ - نهبو داوود ۲۰۶/۱ و ترمزى و بهرى خو بده دورستى يا ترمزى ۷/۱ و بهرى خو بده سورهما مؤمنون نايهتا ۹۸-۹۹ .

۲ - موسلم ۱/ ۲۹۱ و بوخارى ۱/ ۱۵۱ .

۳ - " ماليت خو نهكهنه گورستان، ب راستى شهيتان ژ وئ مالى درمفيت يا سورهما بهقهره تيفه دهيتته خواندىن. " موسلم فهگيرايه ۱/ ۵۳۹ و تشتيت شهيتانى دوهر دنينخن: زكرى سپيده ونيفارانه و زكرى رابوون و نفستنى يه و چونامال و ژمال دمركهفتنى يه و زكرى چونا مزگهفتنى و مزگهفت دمركهفتنى يه و ژبلى فان زكران و مكي خواندنا نايهتا كورسى بهرى نفستنى و خواندنا ههر دو نايهتيت دوماهيكسا سورهما بهقهره و سهد جارن بيژيت: (لا إله إلا الله وَحْدَهُ لا شريك له، له الملك، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) نهوا بو مروفي دببته پاراستن دريژيا رۇژى و ديسا بانك دانژى شهيتان دوپردنخييت.

۴ - " خودان باوهرى ب هيژ چيتر و خوشتقيتره ل دهف خودى ژ خودان باوهرى لاواز، و خير يا د ههر دوكاندا هه، (چونكى ههر دوو خودام باوهرن) و يى هشيربه ل سهر پهريستن، و هاريكاريبي ژ خودى بخوازه و بى خيرتى ته نهگريت ژ پهريستن و داخوازا هاريكرنى ژ خودى، و ههكه تشتهك گههشته ته، نهبيژه: ههكه من نهفه و نهفه كربايه، بهلى بيژه: خودى يى نفيسى، و ههر تشتى بفييت دى كهت، ب راستى ههكه دمركههئ وهسوهسا شهيتانى فهدهكهت (نانكو ب قهدهرى نهرازي كهت). " موسلم ۴/ ۲۰۵۲ .

خودى بۇ تە بەرە كەتى بېخىتە بچويكى وھاريكارياتە بىكەت تۇ شوكر و سوپاسييا خودى بىكەى،
 و خودى وى مەزن بىكەت، و ب گەھىنيتە كاملانا وى، و خودى باشيا وى ب رزقى تە بىكەت.
 دىبەرسقىدا دى بىژىت: خودى ل تە پىروزكەت و پىروزيى بىژىتە سەرتە و خودى تە ب خىرى
 خەلاتكەت و وەكى وى ب دەتە تە و خىرا تە مەزن كەت.

۴۸- دوعايا بو پارازتنا بچويكان دهيتە كرن.

۱۴۶ - كان رسول الله (ﷺ) يُعَوِّدُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ " أَعُوذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ
 وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ " ۲.

پىغەمبەرى خودى ﷺ پارازتن بۇ ھەسەن و ھوسەينى ژ خودى دخوازت: ئەز ھەوھ ھەر دوكان ب
 بەيفىت خودى يىت تمام و بى كىماسى دپارىزم ژ ھەمى شەيتان و ژەھر كوزەكان و ژ ھەمى
 چافىت چافھافىژ.

۴۹- دوعايا بۇ نەساخى دەيتە كرن د سەرەدانىدا.

۱۴۷ - " لا بَأْسَ، طَهْرٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ " ۳.

چو ترس نىنە (پان چو نىنە نەترسە) نەساخيا تە پافزكەرە بۇ گونەھىت تە ب ئانەھيا خودى.

۱۴۸ - " أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ " (سبع مرات) ۴.

حەفت جاران دەف وى بىژىت: ئەز ژ خودايى مەزن خودانى عەرشى مەزن دخوازم تە سلامەت
 كەت.

۱ - بەرى خۇ بدە ئەزكارا نەوھوى ب ۳۴۹ و دورستى يا ئەزكارا نەوھوى يا سلىمى ھىلال ، ۷۱۳/۲.

۲ - بوخارى ۱۱۹/۴ ژ ھەدىسا ئىبن عەبباسى خودى ژى رازى بىت.

۳ - بوخارى گەل فەتھى ۱۱۸ /۱۰.

۴ - ھەركەسى سەرا نەساخەكى بدەت ھىشتا ئەجەلا وى نەھاتى و حەفت جاران دەف وى بىژىت: .. خودى دى وى سلامەت
 كەت.. ترمزى فەگىرايە و ئەبو داوود و بەرى خۇ بدە دورستى يا ترمزى ۲ / ۲۱۰ و دورستى يا (الجامع) ۱۸۰/۵.

۵۰- خیرا سهره‌دانا نه‌ساختی.

۱۴۹. قال ﷺ: "إِذَا عَادَ الرَّجُلُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مَشَى فِي خَرَافَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ غَمَّرَتْهُ الرَّحْمَةُ فَإِنْ كَانَ عُذْوَةً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ"^۱.

پیغهمبه‌ری خه‌دی ﷺ گوت: هه‌که زه‌لامی سهرای برایی خو یی نه‌ساختی موسلماندا نه‌وی دچنینا فیقیی به‌حش‌تیلدا دچیت هه‌تا دروینیته‌ خاری، و هه‌که رونشته‌ خاری دلوفانیا خودی ب سهردهات، و هه‌که سپیده‌ بیت هه‌فتی هزار ملیاکه‌ت دوعا بو دکهن هه‌تا ئیفار نی دبیت، و هه‌که ئیفار بیت هه‌فتی هزار ملیاکه‌ت دوعا بو دکهن هه‌تا سپیده‌ نی دبیت.

۵۱- دوعایا نه‌ساختی ژ زیانا خو بی هیفیبووی.

۱۵۰- "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى"^۲.

یا خودی ل من ببوره و دلوفانیی ب من ببه، و من بگه‌هینه‌ دلوفانیی بلندترین کو خودییه‌.

۱۵۱- "جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَ مَوْتِهِ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِمَا وَجْهَهُ وَيَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِلْمَوْتِ لَسَكْرَاتٍ"^۳.

پیغهمبه‌ری خه‌دی ﷺ ده‌می نه‌ول به‌ر مرنی، ده‌ستیت خو دکرنه‌ دناف‌ ئافیلدا پاشی سهر و چافیت خو پی فه‌دمالین، و دگوت: چو به‌رستی ییت راست و دورست نینن خودی ب تنی نه‌بیت ب راستی مرنی گران و نه‌خوشی ییت خو ییت هه‌ین.
۱۵۲- لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ"^۴.

^۱ - ترمزی و ئبن ماجه و نه‌حمده‌ فه‌گیرایه و به‌ری خو بده‌ دورستی یا ئبن ماجه ۲۴۴/۱ و دورستی یا ترمزی ۲۸۶/۱ نه‌حمده‌ شاکر زی دورستکریه.

^۲ - بوخاری ۱۰/۷ و موسلم ۱۸۹۳/۴.

^۳ - بوخاری گهل فه‌تجی ۱۴۴/۸ و د هه‌دیسای سیواکیدا.

^۴ - ترمزی و ئبن ماجه فه‌گیرایه و ئه‌لبانی دورستکریه، و به‌ری خو بده‌ دورستی یا ترمزی ۱۵۲/۳ و دورستی یا ئبن ماجه ۳۱۷/۲.

ب راستی چو په‌رستی ییټ راست و دورست نینن خودی نه‌بیت، و خودی یی مه‌زنه، ب راستی چو په‌رستی ییټ راست و دورست نینن خودی ب تنی نه‌بیت، ب راستی چو په‌رستی ییټ راست و دورست نینن خودی ب تنی نه‌بیت، و یی بی شریک و بی هه‌فاله، ب راستی چو په‌رستی ییټ راست و دورست نینن خودی نه‌بیت، و هه‌می مولک و سه‌روه‌ری و په‌سن و همد بؤ وینه، ب راستی چو په‌رستی ییټ راست و دورست نینن خودی نه‌بیت و چو بزاف و شیان و چو هیز نینن ب خودی نه‌بن.

۵۲- بیرئینانا یی ل بهر مرنی.

۱۵۳- " مَنْ كَانَ آخِرَ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ " ^۱.

هه‌رکەسی دویمه‌یک ئاخفتنا وی (لا إله إلا الله) بیت ئه‌و چؤ به‌حه‌شتی.

۵۳- دوعایا یی نه‌خوشیه‌ک ب سه‌ری هات.

۱۵۴- " إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ: اللَّهُمَّ اجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي، وَاخْلُفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا " ^۲.

ب راستی ئه‌م هه‌ر ییټ خودیینه [ئانکوو ئه‌م به‌نده‌ییټ وینه]، و هه‌ر دی ب بال ویشه زفرین، یاخودی به‌لایا من خیر بؤ من بنقیسه، و باشر بؤ من ل جهی بدانه.

۵۴- دوعایا ده‌می چافیت مری داننه سه‌ریک.

۱۵۵- " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقُلَانٍ (باسمه) وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ وَاخْلُفْهُ فِي عَقْبَةِ فِي الْعَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا

رَبِّ الْعَالَمِينَ وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ " ^۳.

^۱ - ئه‌بو داوود ۱۹۰/۳ و به‌ری خو بده دورستی یا (الجامع) ۴۳۲/۵.

^۲ - موسلم ۶۲۲/۲.

^۳ - موسلم ۶۲۴/۲.

یا خودی گونہ هیئت بیفانی (ب نافی وی) ژئی ببه، و دمره جیئت وی ل گهل راسته ریگریان بلند بکه، وجهی وی د پاشماپیئت ویدا بگره، و گونہ هیئت مه و وی ژئی ببه یا خودایی جیهانان، و گوری وی بؤ فرهه بکه و بؤ وی تییدا رون بکه.

۵۵- دوعایا بؤ مری دهیته کرن دنقیژا مریدا.

۱۵۶- "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَاَرْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاغْفِرْ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نَزْلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا، كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِزَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ" ^۱.

یا خودی گونہ هیئت وی ژئی ببه، و دلوفانیی پی ببه، و د گوریدا سلامهت بکه، و نازا بکه، و بارا وی ل بهحه شتی خوش و پیروز بکه، و بارا وی ل بهحه شتی بهر فرهه و دلخوش بکه، و گونہ هیئت وی ب نافی و به فری و ته رگی بشو، و وی ژ گونہ هان پاقر بکه ههروهکی ته جلکی سپی ژ قریژی پاقر کری، و خانیهکی ژ خانیی وی چیتر و کس و کارهکی ژ کس و کارئی وی چیتر و خیزانه کا ژ خیزانا وی چیتر بؤ به دهل فهکه، و ببه بهحه شتی و وی ژ ئیزایا گوری و ژ ئیزایا ناگری بپاریزه. ۱۵۷- " اغْفِرْ حَبِيبَنَا وَمَيِّتَنَا، وَصَغِيرَنَا وَكَبِيرَنَا، وَذَكَرْنَا وَأُنْثَانَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا. اللَّهُمَّ مَنْ أَحْبَبْتَهُ مِنَّا فَأَحِبْهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَقَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَقَّهِ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ" ^۲.

یا خودی گونہ هیئت ساخیت مه و مرییت مه ژئی ببه، و پیئت بچویکیئت مه و پیئت مه زنیئت مه، و پیئت زهلامیئت مه و پیئت ژنیئت مه، و پیئت حازریئت مه و پیئت نه حازریئت مه، یا خودی پی ژ مه ته هیلا ساخ ل سهر ئیسلامی بهیله ساخ، و پی ژ مه ته مراند ل سهر باوهری و ئیمانئ بمرینه، یا خودی مه ژ خیرا وی بیبار نهکه، و مه پشتی وی سهردا نهبه.

^۱ - موسلم ۶۶۲/۲.

^۲ - ئبن ماجه ۴۸۰/۱ و نهحه مد ۳۶۸/۲ و بهری خو بده دورستی یا ئبن ماجه ۲۵۱/۱.

۱۵۸ - " اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانًا بَنَ فُلَانًا فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْلٍ جَوَارِكَ فَأَعِذْهُ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ أَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ اللَّهُمَّ فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ " ^۱.

يا خودئ بيقان كورئ بيقاني، يي ل بن ئيمنيا ته و هاته بن پاريزيا ته، فيجا ژ ئيزايا قهبرى و ژ ئيزايا ئاگرئ بپاريزه، و توى خودانئ وهفاداريئ و توى خودانئ راستى يئ، يا خودئ گونههيت وى ژئ ببه و دلوفانيئ پئ ببه ب راستى ههر توى گونهه ژيبهريئ دلوفان.

۱۵۹ - " اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ اِحْتَاَجَ إِلَى رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ غَيِّ عَنِّي عَنْ عَذَابِهِ ، إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي إِحْسَانِهِ وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ " ^۲.

يا خودئ نهفه بهندهيئ تهيه وكورئ بهدهيئ تهيه، و كورئ بهندهيا تهيه، يي پيتقى دلوفانيا ته بووى، وته منته ب ئيزادانا وى نينه، يا خودئ ههكه يئ باش بيت، باشيا وى زيدهكه، و ههكه يئ خراب بيت ئي ببوره.

۵۶- دوعايا بو مريئ بجويك دنقيژا مريدا.

۱۶۰ - " اللهم أعذه من عذاب القبر " ^۳.

يا خودئ وى ژئزايا كورئ بپاريزه.

وان قال : " اللهم اجعله فرطاً وذخراً لوالديه ، وشفيعاً مجاباً، اللهم ثقل به موازينها وأعظم به أجورها ، وألحقه بصالح المؤمنين، واجعله في كفالة إبراهيم، وأبدله داراً خيراً من داره، وأهلاً خيراً من أهله، اللهم اغفر لاسلافنا ، وأفراطنا، ومن سبقنا بالإيمان " فحسن ^۴.

^۱ - ئين ماجه ، و بهريئ خو بدو دورستى يا ئين ماجه ۱/ ۲۵۱ و نهبو داوود ۲/ ۲۱۱.

^۲ - حاكمى فهگيرايه و دورستكويه و زهههبي ژى گهل وى يه: ۱/ ۲۵۹ و بهريئ خو بدو احكام الجنائز يا نهلبانى ب۱۲۵.

^۳ - ئين موسهيب دبيزيت: من پشت نهبي هورهريئ نقيژ كر ل سهر بجيكهكى هيچ گؤنههك نهكرى من گؤل بو ... تماميا چهديسى. مالك د مووه تهيدا فهگيرايه ۱/ ۲۸۸ و ئين نهبي شهيبه د موضهنهفيدا ۲/ ۲۱۷ و بهيههقى ۴/ ۹، و شوعهيب ئهروانوتى ريكا وى د تويژاندنا شهرح السنه يابهغهويدا دورستكويه ۵/ ۳۵۷.

^۴ - بهريئ خو بدو : موعنيا ئين قودامه ۲/ ۴۱۶ و (الدروس المهمه العامه) يا زانا بن باز ب ۱۵.

ههکه فی بیژیت باشه: یا خودی بۆ دایبابیت وی بکه پیشاهی و بهراهیک ، (کول پیشیا وان بیت و ل پیشوازییا واندا بیت رۆژا قیامهتی) وبکه بهرهفانهکی ژئی فهبولکری، یا خودی ترازیا وان پی گران بکه، و خیرا وان پی مهزن بکه، و بگههینه باومریداریت راستکار، و بگههینه ئیبراهیمی، و خانیهکی ژ خانیی وی چیت بۆ بهدهلفهکه، و کەس و کارهکی ژ کەس و کاری وی چیت بۆ بهدهلفهکه، یا خودی گونههیت پیشاهییت مه و ییت بهری مهچوین و ییت بهری مه باومری ئینان ژئی ببه.

۱۶۱ - "اللهم اجعله لنا فرطاً وسلفاً وأجرًا" ۱.

یا خودی بۆ مه بکه خیرهک پیشاییا مه و بکه پیشاهی و خیر بۆ مه.

۵۷- دوعایا بههی.

۱۶۲ - " لله تعالى ما أخذ وله ما أعطى، وكلُّ شيءٍ عنده بأجلٍ مُسمى.....، فَلتَصْبِرْ وَلتُحْتَسِبْ " ۲.

وان قال : " أعظم الله أجرك ، وأحسن عزاءك وغفر لميتك " فحسن ۳.

ب راستی ههری خودییه پی وهرگرت و پی دا، و ههمی تشتان ل دهف وی وهختی خو پی دیارکری پی هه. و ههکه فی بیژیت باشه: خودی خیرا ته مهزن کهت و خهmate سئک کهت وگونههیت مری ته ژئی ببهت.

۵۸- دوعایا دهمی مری دکهنه دگوریدا.

۱۶۳ - " بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ " ۴.

۱ - ههسهنی فاتحه ل سهه بچویکی دخواند ودگوت: " ههدهیس بهغهوی د شهه رح السنههده فهگیرایه. ۲۵۷/۵ و

عبدالرزاق هژمار ۶۵۸، و بوخاری بی سهنه ئینایه دکتیبه جهنائیزاندا ، ۶۵ بابتهتی خواندنا فتحی ل سهه مری ۱۱۲/۲.

۲ - بوخاری ۸۰/۲ و موسلم ۶۳۶/۲.

۳ - ئەزکارا نهوهوی ب ۱۲۶ .

۴ - ئەبو داوود ۳۱۴/۲ ب ریکهکا دورست فهگیرایه و نهحمهه ب بیژهیا: ب نافی خودی ول سهه ریک و دینی پیغهمبهری خودی. و ریکا وی یا دورسته.

ب نافی خودی و ل سهر ری و سنهتا پیغمبهری خودی (ﷺ).

۵۹- دوعایا پشتی گۆرکنا مری.

۱۶۴ - "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ تَبِّتُهُ"^۱.

یا خودی گونہہیت وی زئی ببہ، یا خودی وی راگرہ.

۶۰- دوعایا سهرمدانا گوران.

۱۶۵ - "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، [وَيَرْحَمُ اللَّهُ

الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ] أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ"^۲.

سلاف ل سهر ههوه بن، یا خه لکی فی جہی ژ خودان باوهر و موسلمانان، و ب راستی ئەم ههکه

خودی حەزکەت دئی گەهینە ههوه (خودی دلوفانیی ب پیشکەفتی بییت مه و پاشکەفتی بییت مه

ببەت) ئەز سلامەتی و ئیمنیی بۆ خو و بۆ ههوه ژ خودی دخوازم.

۶۱- دوعایا هاتنا بای.

۱۶۶ - "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا"^۳.

یا خودی ئەم خیرا وی ژ تە دخوازین و ئەم خو ب تە ژ خرابیا وی دبپاریزین.

۱۶۷ - "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسَلَتْ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا،

وَشَرِّ مَا أُرْسَلَتْ بِهِ"^۴.

۱ - دەمی پیغمبهری خودی ﷺ ژ فەشارتەنا مری دویمایهیک دەات ل سهر دراوہستیا و دگۆت: " داخوازا گونەه ژیرنی بۆ برایی خو بکەن و دوعا خۆراگرتنی بۆ بکەن ب راستی فی کافی پسیرا ژئ دەیتەکرن. " ئەبو داوود فەگئیرایە ۲/۳۱۵ و حاکمی و دورستکریە و زەهەبی ژئ گەل وی یە: ۱/۳۷۰.

۲ - مو سلم ۲/۶۷۱، نوئین ماجه و بیژە یا وی یە ۱/۴۹۴ ژ بوریدە خودی ژئ رازی بییت ، و یا دنافبەرا دوو کفاناندا حەدیسە عائشایی یە دەف موسلمی ۲/۶۷۱.

۳ - ئەبو داوود ۴/۳۲۶ و ئین ماجه ۲/۱۳۲۸ و بەری خو بدە دورستی یا ئبن ماجه ۲/۳۰۵.

۴ - موسلم ۲/۶۱۶ و بوخاری ۴/۷۶.

يا خودى ئەز داخووزا باشييا فى ھرمباى ژ تە دکەم، و باشييا تىدا و باشييا بۇ ھاتىھ ھنارتن، و ئەز خۇب تە دپارىژم ژ خرابيا فى ھرمباى و ژ خرابيا تىدا و ژ خرابيا بۇ ھاتىھ ھنارتن.

۶۲- دوعايا دەنگى برسین.

۱۶۸ " سبحان الذي يُسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته " ۱.

پاك و پاڤزى ژ ھەمى كىماسيان بۇ وى خودايى برويسى تەسبيح و پەسنا وى دكەن، و ژ كىماسيان پاڤز دكەن، و ملياكەت ژى ژ ترسا ئىزايا وى تەسبيحا وى دكەن.

۶۳- ژ دوعايىت نفيژا بارانى.

۱۶۹ - " اللهم اسقنا غيثاً مغيثاً مريئاً مريعاً نافعاً غير ضارٍ عاجلاً غير آجلٍ " ۲.

يا خودى بارانەكا قورتالكەر، و بى ئاتاف، و قەلەوكەر، يا ب مفا ونهيا زيانكەر، و يا بلەز و نە پاشئىخستى ب دەمە.

۱۷۰ - " اللهم أغثنا ، اللهم أغثنا اللهم أغثنا " ۳.

يا خودى بارانى بۇ مە بينە، يا خودى بارانى بۇ مە بينە، يا خودى بارانى بۇ مە بينە.

۱۷۱ - " اللهم اسق عبادك وبهائمك وأنشر رحمك وأخي بلدك الممت " ۴.

يا خودى بەندەپيىت خۇ و جانەوهرپيت خۇ ئاف بدە، و دلوقانيا خۇ ب بارانى بەلاف بکە، و ەردى خۇ يى ھشك شين بکە.

۶۴- دوعايا ھاتنا بارانى.

۱ - ەبەدوللايى كورئى زوبەيرى خودى ژى رازى بيت دەمى گۆل دەنگى برويسى د بوو ناخفتنا خۇ دبىرى و دگۆت: ":

امووتەنا مالكى ۹۹۲/۲ و ئەلبنى دىبىژىت رىكا وئى راوہستىاي ل سەر صەحابى يا دورستە.

۲ - ئەبو داوود ۳۰۲/۱ و ئەلبانى دورستكرىه د دورستىي يا ئەبو داوود دا ۲۱۶ / ۱.

۳ - بوخارى ۲۲۴/۱ ، موسلم ۶۱۳/۲.

۴ - ئەبو داوود ۳۰۵/۱ و ئەلبانى د دورستىي يا ئەبو داوود دا باشدانايە ۲۱۸ / ۱.

۱۷۲- " اللَّهُمَّ صَبِّبْنَا نَافِعًا " ^۱.

یا خودی بارانهکا مفدار بیت.

۶۵- زکری پشته هاتنا بارانی.

۱۷۳- " مُطْرِنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ " ^۲.

ب خیر و کهرما خودی و ب دلوفانییا وی باران بو مه هات.

۶۶- دوعایا دهیته گوتن دهمی باران گهلهک زیده دبیت وئالوزی چیدکته.

۱۷۴- " اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالْجِبَالِ وَالطَّرَابِ وَالْأُودِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ " ^۳.

یا خودی دورماندوریت مه ببارینه، و نه ل سهرمه، یا خودی ل سهر گریت ناخی و چپیان و

چپاییت سهر دهشت و نه بلند، و نهال وجهی چهره یان ببارینه.

۶۷- دوعایا دیتنا هه یفی.

۱۷۵ " اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، هِلَالُ رُشْدٍ وَخَيْرٌ " ^۴.

یا خودی ب ئیمناهی و ب باوهری و ب سلامه تی و ب ئیسلامی هه یفی ب سهر مه دا بهه لینه،
خودایی من و خودایی ته ئیکه، یا خودی بکه هه یفا هیدایهت و خیر و بهرکه تی.

۶۸- دوعایا فتاره کرنا روژیگری.

۱۷۶- " ذَهَبَ الظَّمَا، وَابْتَلَّتْ العُرُوقُ وَثَبَّتْ الأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ " ^۵.

تینیات چۆ وکه هوبار پر بوون و خیر ب ئانه هیا خودی مسوگر بوو.

^۱ - بوخاری گهل فهتجی ۵۱۸/۲.

^۲ - بوخاری ۲۰۵/۱، و موسلم ۸۳/۱.

^۳ - بوخاری ۲۲۴/۱، و موسلم ۶۱۴/۲.

^۴ - ترمزی ۵۰۴/۵ و دارمی ب بیژهیا خو ۳۳۶/۱ و بهری خو بده دورستی یا ترمزی ۱۵۷/۳.

^۵ - ئه بو داود ۲۰۶/۲ و ژ بلی وی و بهری خو بده دورستی یا (الجامع) ۲۰۹/۴.

۱۷۷- " اللهم إني أسألك بِرَحْمَتِكَ التي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لي " ۱ .

. يا خودى ئەزب دلۇفانىيا تە يا ھەمى تىشت گرتىن ژ تە دخوازم تۇ گونەھىت من ژى ببەى.-

۶۹ - دوعايا بەرى خوارنى.

۱۷۸- " إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى، فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فِي أَوَّلِهِ، فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ". ۲ .

ھەكە ئىكى ژ ھەوہ خوار، بلا نافى خودايى مەزن بينيت، و ھەكە ژبىركر نافى خودايى مەزن دەستپىكا وى بينيت، بلا بىژىت: ب نافى خودى ئەز بېشىي و دوپماھىكى دخۆم.

۱۷۹- " مَنْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ الطَّعَامَ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ وَمَنْ سَقَاهُ اللَّهُ لَبَنًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ". ۳ .

ھەركەسى خودى خوارنەك دايى بلا بىژىت: يا خودى بەرە كەتى بومە بېخى و باشتر ژى بدەمە و ھەر كەسى خودى شير دايى بلا بىژىت: يا خودى بەرە كەتى بومە بېخى و ل مە ژى زىدەكە.

۷۰- دوعايا پىشتى بەسكرا خوارنى.

۱۸۰- " الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ " ۴ .

سوپاسى ھەمى بۇ خودايى ئەف خوارنە دايە من و ب رزقى من كرى بىي كو من نە رىكەك ھەبىت (ب وى نەبىت بۇ بدەستقەئىنانا وى خوارنى) و نە ھىزەك (ب وى نەبىت پى بگەھمە وى خوارنى).

۱۸۱- " الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا " ۱ .

۱ - ئىبن ماجە ۵۵۷/۱ ، و حافزى باش دانايە د تويژاندنا ئەزكارىدا بەرى خۆ بدە شلوفەكرنا ئەزكارى ۴/۲۴۲.

۲ - ئەبو داوود ۳۴۷/۳ و ترمزى ۴/۲۸۸ و بەرى خۆ بدە دورىستى يا ترمزى ۲/۱۶۷.

۳ - ترمزى ۵/۵۰۶ و بەرى خۆ بدە دورىستى يا ترمزى ۳/۱۵۸.

۴ - خودانىت سونەنان ھەگىراپە نەسائى نەبىت و بەرى خۆ بدە دورىستى يا ترمزى ۳/۱۵۹.

سوپاسی هه می بۆ خودی سوپاسیه کا زیده و یا پاک و پاقر (ژ رویمه تی و ژ هه کیماسیه کی) و یا ب بهرکهت و زیده یی، کهس ههوجه ییا وی ناهه تینیت (چونکی نهو، نهو خودایه یی هه می ههوجه، و وهجا هه مییان دهه تینیت، و ههوجه یی کهسی نه) و کهس یی ژ یی بی منهت نینه، خودای یی مه: سوپاسی و دوعایا مه وهگره.

۷۱- دوعایا میقانی بۆ خودانی خوارنی.

۱۸۲ - "اللَّهُمَّ بَارِكْ لِمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمَّهُمْ" ^۲.

یا خودی بهرکهتی بۆ بیخه تشتی تو ب رزقی وان دکهی، و گونه هییت وان ژ یی ببه و دلوفانی ب وان ببه.

۷۲- دوعاکرن بۆ وی یی ئافی ب دهتی یان ههکه ئاف فیا.

۱۸۳ - "اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي وَأَسْقِ مَنْ سَقَانِي" ^۳.

یا خودی خوارنی ب ده وی یی خوارن دایه من و ئافی بده وی یی ئافی دایه من.

۷۳- دوعایا فتارا ل مالهکی دهیته کرن.

۱۸۴ "أَفْطَرِ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ وَأَكْلِ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلِّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ" ^۴.

^۱ - بوخاری ۲۱۴/۶ وترمزی ۵/ ۵۰۷.

^۲ - موسلم ۲/ ۱۶۲۶.

^۳ - موسلم ۲/ ۲۶.

^۴ - نهبو داوود ۳/ ۳۱۷، و ئبن ماجه ۱/ ۵۵۶، و نهسانی د (عمل الیوم واللیله) دا هژمار ۲۹۶- ۲۹۸، و دهق ل سهر هندئ کریه پیغه مبهری خودی ﷺ نهفه دگوت ده می فتاره ل مالهکی کربایه. و ئهلبانی دورستکریه د دورستی یا نهبو داوود دا ۲/ ۷۳۰.

خودى خىرا وى بىدەتە ھەوۋە يى خوارنى دىدەتە رۇزىگىران، و چاك و خۇپاريزكار خوارنا ھەوۋە بخۇن، و ملياكەت بۇ ھەوۋە دوعا گونەھ زىيرنى بىكەن.

۷۴- دوعا رۇزىگىرى ھەكە خارن ھاتە دانان و رۇزىا خۇ نەخوار.

۱۸۵- " إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ، فَلْيُجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطَرًا فَلْيَطْعَمْ " ^۱.

ھەكە نىك ز ھەوۋە بۇ خوارنەكى ھاتە گازىكرن بلا بچىت، ھەكە يى ب رۇزىا بيت بلا دوعا بىكەت، و ھەكە يى بى رۇزىا بيت بلا بخۇت.

۷۵- رۇزىگىر دى ج بىزىت ھەكە نىكى خەبەر گوتنى.

۱۸۶- " فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ. " ^۲.

بلا بىزىت: ئەز يى ب رۇزىمە

۷۶- دوعا دىتتا دەستىپىكا فىقى.

۱۸۷- " اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي يَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدُنِنَا " ^۳.

يا خودى بەرە كەتتى بۇمە بىخە فىقى مە، و بەرەكەتتى بۇ مە بىخە بازىرى مە، و بەرەكەتتى بۇمە بىخە مە، و بەرەكەتتى بۇ مە بىخە ئامانى پىقانا مە.

۷۷- دوعا بىھنژكى.

۱۸۸- " إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ

فَلْيَقُلْ يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصَلِّحْ بِأَلْسِنَتِكُمْ " ^۴.

^۱ - موسلم ۱۰۵۴/۲.

^۲ - بوخارى گەل فەتھى ۱۰۳/۴ ، و موسلم ۸۰۶/۲.

^۳ - موسلم ۱۰۰۰/۲.

^۴ - بوخارى ۱۲۵.

ههکه ئیک ژ ههوه بیژنی بلا بیژیت؛ الحمد لله، و بلا برایی وی یان ههفالی وی بیژتی؛ خودی رحمی ب ته ببهت، بلا بیژتی؛ خودی ههوه راستهری بکهت و کار و باری ههوه دورست بکهت.

۷۸- یا بۆ گاوری دنیتته گۆتن ههکه جهمدا خودی کر.

۱۸۹- " يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالِكُمْ " ^۱.

خودی ههوه راستهری بکهت و کار و باری ههوه دورست بکهت.

۷۹- دوعایا ژنئینای.

۱۹۰- " بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ " ^۲.

خودی ل ته پیروز کهت ول سهر ته پیروز کهت و ههوه ل سهر باشیی کومکهت.

۸۰- دوعایا ژنئینائی وکرینا دهواری.

۱۹۱- إِذَا تَزَوَّجَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً أَوْ اشْتَرَى خَادِمًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَإِذَا اشْتَرَى بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِدِرْوَةِ سَنَامِهِ وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ " ^۳.

ئهگهر ئیکی ژ ههوه ژن ئینا یان خزمهتکارهک بۆ خۆ ئینا بلا بیژیت؛ یا خودی ئەز داخوازا باشیا

وی ژ ته دکهم و باشیا ته ل سهر پاکری، و ئەز خۆ ب ته دپاریزم ژ خرابیا وی و ژ خرابیا ته ل

سهر پاکری. و ههکه حیشرهک ژ ی کرى بلا کومکا پشته وی بگریت و وهکی وی بیژیت.

۸۱- دوعایا چونا نئینا خۆ (چونا دهف ههفژینا خۆ).

۱۹۲ " بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَبَبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَبَبَ الشَّيْطَانُ مَا رَزَقْتَنَا " ^۴.

^۱ - ترمزی ۸۲/۵ و ئەهمەد ۴۰۰/۴ و ئەبو داوود ۲۰۸/۴، و بهری خۆ بده دورستی یا ترمزی ۲۵۴/۲.

^۲ - خودانییت سونهان فهگپرایه نەسائی نەبییت و بهری خۆ بده دورستی یا ترمزی ۲۶۶/۱.

^۳ - ئەبو داوود ۲۴۸/۲ و ئبن ماجه ۶۱۷/۱ و بهری خۆ بده دورستی یا ئبن ماجه ۲۲۴/۱.

^۴ - بوخاری ۱۴۱/۶ و موسلم ۱۰۲۸/۲.

ب ناهئ خودئ، يا خودئ شهيتانى ژ مه دوپر بيخه، و شهيتانى ژ يئ تو ب رزقي مه دكهى دوپر بيخه.

۸۲- دوعايا كه ربغه بوونئ.

۱۹۳- " اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ " ۱.

ئەز خۆ ب خودئ دپاريزم ژ شهيتانى ژ دلوفانيا خودئ دوپر ئيخستى.

۸۳- دوعايا ديتنا به لاداره كئ.

۱۹۴- " الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلٰى كَثِيْرٍ مِّمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيْلًا " ۲.

حهمد وشوكر بۆ خودئ ئەوئ ئەز سلامه تكريم ژ وئ يا تو پئ جهرباندى، و ئەز ب سەر گهلهك چيكرپيت هاتينه چيكرن ئيخستم و ب قه درتر ئي كرم.

۸۴- چ دروينشتني دا دهيتە گۆتن.

۱۹۵- عن ابن عمَرَ قال كان يُعَدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ في الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مِائَةٌ مَرَّةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقُومَ: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ التَّوَّابُ الْعَفُورُ" ۳.

و ژ ئيبن عومهرى، خودئ ژ ههردوو بيان رازى بيت، گۆت: مه بۆ پيغه مبهري خودئ ﷺ د ئيك روينشتندا دههژمارت سه د جاران دگۆت: يا خودئ گونههيت من ژئ ببه و تۆبهيا من قه بويل بكه، و ب راستى تويى يئ هه ر تۆبه ومرگر و دلوفان.

۸۵- ژيبرنا تشتئ د ديوانيدا دهيتە گۆتن.

۱۹۶- " سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَحَمْدُكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ " ۴.

۱ - بوخارى ۹۹/۶ و موسلم ۲۰۱۵/۴.

۲ - ترمزى ۴۹۴/۵ و ۴۹۳/۵ و بهري خۆ بده دورستى يا ترمزى ۱۵۲/۳.

۳ - ترمزى و ژبلى وى و بهري خۆ بده دورستى يا ترمزى ۱۵۲/۳ و دورستى يا ئبن ماجه ۲۲۱/۲ و بيژهيا ترمزى يه.

۴ - خودانييت سونهنان فهگيرايه و بهري خۆ بده دورستى يا ترمزى ۱۵۲/۳، و ژ عائشايي دورست هاته زانين خودئ ژئ رازى بيت دگۆت: پيغه مبهري خودئ سلا فيت خودئ ل سهربن روينشتنگه هه كئ نه روينشتيه و قورئان نه خوانديه و

ئەز تە ژ ھەمی کیماسییا پاك و پاقز دکەم یا خودی و ب ھاریکارییا تە، چو خودا و پەرستییت
راست و دورست نین تو نەبی، ئەز داخوازا گونەھ ژێرنی ژ تە دکەم و تەوبە دکەمە تە.

۸۶- دوعایا بۆ وی دەیتەکرن یی بیژ یتە تە خودی گونەھیەت تە ژئ ببەت.

۱۹۷- " وَكَانَ " .^۱

و بۆ تەژی.

۸۷- دوعایا وی یی قەنجیەکی ل تە بکەت.

۱۹۸- " جَزَاكَ اللهُ خَيْرًا " .^۲

خودی خیری بدەتە تە.

۸۸- تشتی بی ژ دەجالی بیته پاراستن.

۱۹۹- " مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ، عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ .. " ^۳ "والاستعاذة بالله من الفتننة
عقب التشهد الأخير من كل صلاة" ^۴ .

یی دەھ ئایەتان ژ سەری سۆرەتا کەھف ژبەرکەت ئەو ژ دەجالی ھاتە پاراستن و پارستنخوازی
ب خودی ژ بەلایی دویماییکا تەحیاتا ھەمی نفیژان.

۸۹- دوعایا بۆ وی دەیتەکرن یی بیژتە تە ئەز بۆ خودی ھەز ژ تە دکەم.

۲۰۰- " أَحَبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ " .^۵

نقیژە ک نەگریە ھەکە ب ھندە پەیقان دویماییک نە ئینابایە..... " نەسائی د (عمل اليوم والليله) دا فەگیرایە ھژمار

۲۰۸ ، و ئەحمەد ۷۷/۶ و دکتور فاروق حمادە د تویژاندنا (عمل اليوم والليله) دا یا نەسائی دورستگریە ب ۲۷۲.

۱ - ئەحمەد ۲۸/۵ و نەسائی د (عمل اليوم والليله) دا ب ۲۱۸ ھژمار ۴۲۱ تویژاندنا دکتور فاروق حمادە.

۲ - ترمزی ھژمار ۲۰۲۵ و بەری خۆ بدە دورستی یا (الجامع) ۶۲۴۴ و دورستی یا ترمزی ۲/ ۲۰۰.

۳ - موسلم ۵۵۵/۱ و دفەگیرەکیدا ھاتیە: ژ دویماییکا کەھف ۵۵۶/۱.

۴ - بەری خۆ بدە ھەدیسا ژمارە: ۵۵ و ۵۶ .

۵ - ئەبو داوود ۳۲۲/۴، و ئەلبانی د دورستی یا ئەبو داوود دا باش دانایە ۹۶۵/۲.

ئەو ھەژ تە بىكەت، يى تە بۇ ۋى ھەژ من كرى.

۹۰- دوعا بۇ ۋى يى فيا مالى خۇ ب دەتە تە.

۲۰۱ - " بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ " ^۱.

خودى بۇ تە بەرەكەتى بىخىتە مالى تە و مالا تە.

۹۱- دوعا بۇ ۋى دەيتە كرن يى دەين داپە تە دەمى تو بۇ دزفرىنى.

۲۰۲ - " بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ إِذَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْوَفَاءُ وَالْحَمْدُ " ^۲.

خودى بۇ تە بەرەكەتى بىخىتە مالى تە و مالا تە، ب راستى مافى دەيدانى، دەينزفراندنە دەكى

خۇ و سوپاسىكرنە.

۹۲- دوعا ترسا ھەفېشكچىكرنى بۇ خودى.

۲۰۳ - " اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ " ^۳.

يا خودى ئەز خۇ ب تە دپارىزم ھەفېشكەكى بو تە چىكەم و ئەز پى ئاگەھىم، و ئەز داخووازا

كونەھزىپىرنى ژ تەدكەم ژ وى يا ئەز پى نەئاگەھ.

۹۳- دوعا بۇ ۋى يى بىژىتە تە خودى بەرەكەتى بىخىتە تە. (تە پىروزكەت).

۲۰۴ - " وَفِيكَ بَارَكَ اللهُ " ^۴.

و خودى بەرەكەتى بىخىتە تەژى.

۹۴- دوعا رەشپىنى و بىوھغرىي.

۲۰۵ - اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا غَيْرُكَ " ^۱.

^۱ - بوخارى گەل فەتھى ۴ / ۸۸.

^۲ - نەسائى د (عمل اليوم والليلة) دا ب ۳۰۰ و ئىبن ماجە ۲ / ۸۰۹ و بەرى خۇ بدە دورىستى يا ئىبن ماجە ۲ / ۵۵.

^۳ - ئەھمەد ۴ / ۴۰۲ و ژىلى ۋى و بەرى خۇ بدە دورىستى يا (الجامع) ۳ / ۳۳۲ و دورىستى يا (الترغيب والترهيب) يا ئەلبانى.

^۴ - ئىبن سەئىد ب ۱۳۸ ھۇمار ۲۷۸ و بەرى خۇ بدە (الوابل الصيب) يا ئىبن قىيم ۳۰۴ تويژاندنا بشىر محمد عيون.

يا خودئى چو چينابيت و چو كريار نابن ئەو نەببیت يا تە بقییت، و كريارا تەنەببیت و چو خيیر نابن خيیرا تە نەببیت، و چو پەرستى يییت راست و دورست نینن تو نەبى.

۹۵- دوعایا سیار بوونی.

۲۰۶ . بِسْمِ اللّٰهِ . الْحَمْدُ لِلّٰهِ . { سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ } الْحَمْدُ لِلّٰهِ ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ ، اللّٰهُ أَكْبَرُ ، اللّٰهُ أَكْبَرُ ، اللّٰهُ أَكْبَرُ ، اللّٰهُ أَكْبَرُ ، سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ " ۲ .

(بسم الله) ب هاریکاری و نافئى خودئى، (الحمد لله) حەمد و شوکر بۆ خودئى، پاك و پاقتى ژ هەمى كیماسیيان بۆ وی خودایی، ئەوئ ئەفە بۆ مە سەر نەرمکرین، و مە ب خۆ ئەفە شیانە نەبوون، و ئەم هەر دئ ب بال خودایی خۆفە زفپین، حەمد و شوکر بۆ خودئى، حەمد و شوکر بۆ خودئى، حەمد و شوکر بۆ خودئى، پاك و پاقتى ژ هەمى كیماسیيان پاك و پاقتى دكەم من ستهم ل خۆ کر، گونەهیت من ژئ ببە ب راستى كەس گونەهان ژئ نابەت تو نەبى.

۹۶- دوعایا وەغەرى.

۲۰۷ - "اللّٰهُ أَكْبَرُ ، اللّٰهُ أَكْبَرُ ، اللّٰهُ أَكْبَرُ ، (سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ) اللّٰهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى اللّٰهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ عَنَّا

۱ - ئەحمەد ۲۲۰/۲ و ئبن سەننى هژمار ۲۹۲ و ئەلبانى دورستکریه د زنجیرا حەدیسیت دورستدا ۵۴/۳ رقم ۱۰۶۵ ، بەئى پینەمبەرى خودئى ﷺ حەز گەشبینى دکر، ژبەرەندئ دەمئ ئاخفتنەکا خيیری ژ زەلامەکن گولئ بووی پئ خوش بوو و گوت: ئاخفتنا گەشبینى وخیرى مە ژ تە وەرگرت. " ئەبو داوود و ئەحمەد ، و ئەلبانى د زنجیرا حەدیسیت دورستدا دورستکریه ۳۶۲/۲ .

۲ - ئەبو داوود ۲۴/۳ و ترمزى ۵۰۱/۵ و بەرى خۆ بدە دورستى يا ترمزى ۱۵۶ /۳ .

بُعْدَهُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ
 وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَالِدِ إِذَا رَجَعَ فَاهْتُنَّ وَزَادَ فِيهِنَّ آيُونَ تَأْتِيُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ" ^۱.

الله اکبر، الله اکبر، الله اکبر، پاک و پافزی ژ ههمی کیماسییان بو وی خودایی، ئهوی ئهفه بو مه سهر
 نهرمکرین، و مه ب خو ئهف شیانه نهبوون، و ئهم ههر دئ ب بال خودایی خوؤه زفرین، یا خودئ
 ئهم د فی وغهرا خودا داخوازا باشی و پاریزکاریئ ژ ته دکهین و ژ کاری بی تو پی رازی، یا
 خودئ فی وغهرا مه ل سهر مه سفک بکه، و دویراتیا وی بو مه بگههینه ئیک و نیزیک بکه، یا
 خودئ تو ههفالی د وغهریدا و توی جهی پشت راستبوونی د مالیدا، یا خودئ ئهز خو ب ته
 دپاریزم ژ زهحمهتا وغهری و دیمهنی دلئیش و زفرینا خراب د مال و کس و کار و زاروکاندا. و
 دهمی دزفری ژی ههر ئهفه دگوت و لی زیده دکر: ئهم زفرین و تهوبهدارین و خودئ پهریسین و
 شوکرا خودایی خو ب تنی دکهین.

۹۷- دوعایا چونا ناف گوندهکی یان باژیرهکی.

۲۰۸- "اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا ذَرَبْنَ
 وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَلْنَ أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ أَهْلِهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا
 " ^۱.

^۱ - موسلم ۹۷۸ / ۲ وئین وحبان ۴۱۳/۶.

يا خودى خودانى حەفت عەسمانان و يى سيبهري ئى دكەت، و خودانى حەفت رېزىت عەردى و يى
هەلدگريت، و خودايى شەيتانان و يىت سەردابرين، و خودايى باى و يى لگەل خۇ دىبەت، ئەز داخووازا
باشييا فى گۆندى ژ تە دکەم، و باشييا خەلکى وى، و ئەز خۇ ب تە دپارېزم ژ خرابيا وى، و ژ
خرابيا خەلکى وى و ژ خرابيا تېدا .

۹۸- دوعايا چونا ناف سىكى.

۲۰۹- " لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْحَيُّرُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ " ۲.

چو خودى و پەرستى يىت راست و دورست نينن خودى ب تنى نەبىت، چو هەفال و هۆگر بۇ
نينن، هەمى مولك و سەرورى و پەسن و حەمد بۇ وينە، زىندى دكەت و دمرينيت، و ئەو ب خۇ
يى زىندى يە نا مریت، خېر و باشى ب دەستى وى يە، و ئەو ل سەر هەمى تىستان يى خودان
شيانە.

۹۹- دوعايا هەزقينا ئاميرى سياربوونى.

۲۱۰- " بِسْمِ اللَّهِ " ۳.

بسم الله ئانكو: بنافى خودى و ب هاريكاري وى.

۱۰۰- دوعايا رېقىنگى بۇ وى يى خاترا خۇ ئى دخوازىت.

۲۱۱- "أَسْتَوْدِعُكَ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ" ۴.

ئەز دىنى تە ئەمانەتى خودى دکەم ئەوئ ئەمانەتېت وى بەرزەنەبن.

۱۰۱- دوعايا خاتراھاتى بۇ رېقىنگى.

۱ - حاكمى و دورستكرىه و زەھەبى ژى گەل وى يە: ۱۰۰/۲ و ئىبن سەننى ھىژمار ۵۲۴ و حافىزى باش دانايە د تويژاندنا
ئەزكارىدا ۱۵۴/۵ بن باز دىبىزىت: : نەسائى ب رىكەكا باش فەگىرايە . بەرى خۇ بدە (تحفه الاخيار) ب ۳۷.

۲ - ترمىزى ۲۹۱/۵ و حاكمى ۵۲۸/۱ و ئەلبانى د دورستى يا ئىبن ماجەدا باش دانايە ۲۱/۲ و د دورستى يا ترمىزى ژى دا ۳/۱۵۲.

۳ - ئەبو داوود ۲۹۶/۴ و ئەلبانى دورستكرىه د دورستى يا ئەبو داوود دا ۹۴۱/۳.

۴ - ئەحمەد ۴۰۲/۲ و ئىبن ماجە ۹۴۲/۲ و بەرى خۇ بدە دورستى يا ئىبن ماجە ۱۳۳/۲.

۲۱۲- "أستودع الله دينك وأمانتك، وخواتيم عملك"^۱.

ئەز دینی تە و ئەمانەتیت د ستۆییت تەدا ژ فەرمانیت شەری و مافیت مروغان و دویمایک کاریت تە ئەمانەتی خودی دکەم.

۲۱۳- "زودك الله التقوى، وغفر ذنبك ويسر لك الخير حيث ما كنت"^۲.

خودی، خودی ترسییی بدەتە تە، و گونەهیت تە ژئ ببەت، و خیری بۆ تە ساناھیکەت ھەر جھئ تو لییی.

۱۰۲- گوتنا الله أكبر و سبحان الله دچونا ودغەریدا..

۲۱۴- عن جابر رضي الله عنه قال: كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبْرَنَا، وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا.^۳

جابری ~~رضي الله عنه~~، گۆت: دەمی ئەم بلند بووین مە دگۆت: الله أكبر و ھەکە ئەم نزم دبووین مە دگۆت: سبحان الله.

۱۰۳- دوعايا ريفينگی ھەکە بەر سپیدە ئی بوو.

۲۱۵- " سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَانِهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبِنَا وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ"^۴.

بلا بەیسەر بەیسیت و شاهد شادەیی بدەت ل سەر شوکر و پەسنا مە بۆ خودی، ل سەر

باشنیعمەتیت وی ، یا خودی ھاریکاریا مە بکە، و مە بیاریزە وکەرەما خۆ ل گەل مە بکە و ئەز

فی دبیژم دەمی خۆ پارازتنخوازتنی ژ ئاگری.

۱۰۴- دوعايا ريفينگی ھەر جھئ ئی ھاتە خوار و راوستیا.

۲۱۶- " أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ "^۵.

ئەز خۆ ب پەیفیت خودی ییت کامل و بی کیماسی دپاریزم ژ خرابیا تشی وی دای.

۱ - ئەحمەد ۷/۲ و ترمزی ۴۹۹/۵ و بەری خۆ بدە دوپستی یا ترمزی ۳/ ۱۵۵.

۲ - ترمزی و بەری خۆ بدە دوپستی یا ترمزی ۳/ ۱۵۵.

۳ - بوخاری گەل فەتھی ۶/ ۱۳۵.

۴ - موسلم ۴/ ۲۰۸۱.

۵ - موسلم ۴/ ۲۰۸۰.

۱۰۵- زکری زفرینه فهیا ومغهری.

۲۱۷- " يُكْبِرُ عَلَىٰ كُلِّ شَرَفٍ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. آيُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ. صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ " ^۱.

ل سهر هر گرکهکی ئهردی و بلندیهکی سی جاران دی بیژی: الله اکبر، پاشی دی بیژی: ب راستی جو پهستی ییت راست و دورست نینن خودی ب تنی نه بیت، و یی بی شریک و بی هه فاله، و ههمی مولک و سهروهری و پهسن و همد بؤ وینه، و نهو ل سهر ههمی تشتان یی خودان شیانه، نه م زفرین و تهوبه دارین و خودی په ریسن و شوکرا خودایی خو ب تنی دکهین، خودی پهیماننا خو بجهینا و بهنه یی خو ب سه رنیخست و وی بتنی پارته هه فهیمانان شکاندن.

۱۰۶- دی ج بیژی یی تشتهکی پی خوش یان یی پی نه خوش بؤ هات.

۲۱۸. كَانَ ﷺ إِذَا أَتَاهُ الْأَمْرُ يَسْرُهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ وَإِذَا أَتَاهُ أَمْرٌ يَكْرَهُهُ قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ كُلِّ حَالٍ " ^۲.

پیغه مبهری خودی ﷺ هه که تشتهکی پی خوش ب سهردا هاتبا دگوت: پهسن و سوپاسی ههمی بؤ وی خودای بن، ئهوی ب کهرم و خیرا وی چاکی تمام و ته کویردین، هه که تشتهکی پی نه خوش ب سهردا هاتبا دگوت: پهسن و سوپاسی ههمی بؤ خودای بن ل سهر هر کراس و بارهکی.

۱۰۷- خیرا سه له واتدانی ل سهر پیغه مبهری خودی ﷺ

۲۱۹- قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ " مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا " ^۱.

^۱ - پیغه مبهری خودی ﷺ ده می ژ چه جی یان ژ عومری دزفری هه رگافا ب سهر ریکه کا چیای سه رکه تبا یان ب سهر گرکهکی ئهردی که تبا سی جاران دگوت: الله اکبر، پاشی دگوت: بوخاری ۱۶۲/۷ و موسلم ۹۸۰/۲.

^۲ - ثبن سننی د (عمل الیوم واللیله) دا فه گیرایه و حاکی و دورستکریه ۴۹۹/۱ و نه لبانی د دورستی یا (الجامع) دورستکریه ۲۰۱/۴.

پيغمبەرىڭ خۇدۇ ﷺ گۆت: ھەركەسى سەلەواتەكى بىدەتە سەر من، خۇدۇ دەھان ل شويىنى دى دەتە سەر (ئانكو دەھ دلۇفانىيان دى بى بەت).

۲۲۰- وَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: " لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا، وَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ " ۲.

پيغمبەرىڭ خۇدۇ ﷺ گۆت: گۆرى من نەكەنە جەئى لىزفېرىنى (ھەرجار بىن و بىنەفە دەف گۆرى من، ھزرا ھىدى سەلەوات و سلاڧىت ھەو نەگەنە من ھەكە ھوین يىت نىزىكى من نەبن) و سەلەواتان بىدەنە سەر من، ب راستى سەلەواتىت ھەو دگەنە من ھەر جەئى ھوین لى بن.

۲۲۱- وَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: " الْبَخِيلُ مِنْ ذُكْرَتْ عِنْدَهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ " ۳.

پيغمبەرىڭ خۇدۇ ﷺ گۆت: يى چورىك ئەو يى نائى من ل دەف بىتە گۆتن و سەلەواتان نەدەتە سەر من.

۲۲۲- وَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: " إِنْ لِلَّهِ مَلَائِكَةٌ سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ " ۴.

ب راستى خۇدۇ ھىدە ملياكتىت گەروك دئەرىدا يىت ھەين سلاڧا ئوممەتا من ئەوا ددەنە سەر من دگەھىنە من.

۲۲۳- وَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: " مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّىٰ أُرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ " ۵.

پيغمبەرىڭ خۇدۇ ﷺ گۆت: نىنە ئىك ژ ھەو سلاڧكەتە من ھەكە خۇدۇ جانى من بۇ من نەزفېرىت ھەتا ئەز سلاڧا وى فەگىرم.

۱۰۸- بەلافكرنا سلاڧى.

۱ - موسلم فەگىرايه ۲۸۸/۱.

۲ - ئەبو داوود ۲۱۸/۲ و ئەحمەد ۳۶۷/۲ و ئەلبانى دۇرستىرىيە د دۇرستىيە يا ئەبو داوود ۲/۲۸۲.

۳ - ترمىزى ۵۵۱/۵ و بەرى خۇ بىدە دۇرستى يا (الجامع) ۲/ ۲۵ و دۇرستى يا ترمىزى ۲/ ۱۷۷.

۴ - نەسائى، و حاكىمى ۲/ ۴۲۱ و ئەلبانى دۇرستىرىيە د دۇرستى يا نەسائى ۱/ ۲۷۴.

۵ - ئەبو داوود ھۇمار ۲۰۴۱ و ھەلبىنى دۇرستىيە يا ئەبو داوود دا باش دانايە ۱/ ۲۸۲.

۲۲۴- قال رسول الله ﷺ: " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ " ۱.

پېغه مبهري خودي ﷺ گوټ: نه زب وی که مه یی روحا من د ده ستیدا، هوبن ناچنه به حه شتی ههتا هوبن باوهری نه نین، و هوبن باوهری نائین، ههتا ههژ ئیک و دوو نه کهن، نه ری نه ز تشته کی نیشا هه وه نه دم هه که هه وه کر ههژ ئیک و دوو بکهن؟ سلافی د نافه را خودا بلاف و ناشکراکهن.

۲۲۵- ثلاثٌ من جمعهنَّ فقد جمعَ الإيمانَ: الإنصافُ من نفسك، وبذلُ السلامِ للعالمِ، وإِنْ فَاقَ من الإفتارِ " ۲.

سی تشت بیت ههین هه رکه سی ل دهف خو کومکر نه فه وی باوهری کومکر: ب وژدان بیت (دادوهر بیت) دراستا خودا، و سلافکر ل خه لکی، و مه زخاندن و خیردان د هه ژار بییدا.

۲۲۶- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: « تَطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ " ۳.

و ژ عه بدولایی کوری عه مرئ کوری عاسی خودی ژ ههردوویان رازی بیت گوټ: زه لامه کی پسیار ژ پېغه مبهري خودی کر ﷺ کیژ کار د موسلمان هه تییدا بخیرن؟ گوټ: تو خواری بدهی و سلاف که یه سه ری تو بنیاسی و نه نیاسی.

۱۰۹- چاوا دی سلافا نه موسلمان هه گپری هه که تو ب سلافا وی گومان که فتی.

۲۲۷- إذا سلم عليكم أهل الكتاب فقولوا: وعليكم " ۴.

۱ - مسلم ۷۴/۱ وغیره.

۲ - بوخاری گهله فتجی ۸۲ / ۱ ژ عه ماری خودی ژ رازی بیت راوه ستیای ل سه روی .

۳ - بوخاری گهله فتجی ۵۵/۱ و مسلم ۶۵/۱.

۴ - بوخاری گهله فتجی ۴۲/۱۱، و مسلم ۱۷۰۵/۴.

ههکه خودان کتیبان سلاف کره ههوه (سلافهکا ب گومان ئانکو مهخسهدا وان نه سلاف بیت و تشتهکی دی بیت) بیژن: و ل و مبن.

۱۱۰- دوعایا گوئی بوونا بانگی دیکلی و زپینا کهری.

۲۲۸- " إِذَا سَمِعْتُمْ صِيْحَ الدِّيَكَةِ فَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ هَيْقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا " ^۱.

ههکه ههوه گول بانگی دیکلی بوو داخوای ژ خودی بکهن ژ کهرهما وی، (ئانکو بوؤ خوؤ دوعا بکهن) وی ملیاکهتهک دیت، و ههکه ههوه زپینا کهری گوئی بوو داخوای خوؤ پاراستنی ب خودی ژ شهیتانی بخوازن (ئانکو: بیژن: ئەز خوؤ ب خودی ژ شهیتانی دپاریزم) وی شهیتانهک دیت.

۱۱۱- دوعایا گوئی بوونا رهوینا صهی و زپینا کهری ب شهف.

۲۲۹- " إِذَا سَمِعْتُمْ نُبْحَ الْكِلَابِ وَهَيْقَ الْحُمْرِ بِاللَّيْلِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ فَإِنَّهُنَّ يَرِينَ مَا لَا تَرَوْنَ " ^۲.

ئهگهر ههوه ب شهف گول رهوینا صهی و زپینا کهری بوو خوؤ ب خودی دپاریزن (ئانکو بیژن: یا خودی ئەم خوؤ ب ته دپاریزن) ب راستی ئەو وی دبینن یا هوین نهبینن.

۱۱۲- دوعا بوؤ وی یی ته خهبره گۆتینی.

۲۳۰- قال ﷺ: اللَّهُمَّ أَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " ^۳.

پیغه مبهری ﷺ گۆت: یا خودی ههه باومریدارهکی من خهبره (جوین) گۆتینی رۆژا قیامهتی بوؤ بکه نیژیک بوون ژ خوؤ (ئانکو بو بخیر بنقیسه).

۱۱۳- موسلمان دی ج بیژیت ههکه فیما مهدهحیت موسلمانهکی بکهت.

^۱ - بوخاری گهل فهتجی ۳۵۰/۶، و موسلم ۲۰۹۲/۴.

^۲ - ئەبو داوود ۲۲۷/۴ و ئەحمەد ۳۰۶/۳ و ئەلبانی دوپرستکریه د دوپرستی یا ئەبو داوود دا ۹۶۱/۳.

^۳ - بوخاری گهل فهتجی ۱۱/۱۷۱ و موسلم ۲۰۰۷/۴ و بیژمیا وی: و بوؤ بکه پاکی و دلوفانی.

۲۳۱- قال ﷺ: " إذا كان أحدكم مَادِحًا صَاحِبَهُ لَا مَحَالَةَ فَلْيُقْلُ أَحْسِبُ فَلَانًا وَاللَّهُ حَسْبِيهِ وَلَا أَرْكِي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا أَحْسِبُهُ إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَلِكَ كَذًا وَكَذَا " ^۱.

ههكه ئيك ژ ههوه ههر دئ مهدهحيت ههفالي خو كهت چو چاره نينه، بلا بيژيت: نهز هزر دكهه يئ هوسايه ، و حسيبا وي يال سهر خودئ (يان خودئ بهسي وي يه)، و نهز مهدهحيت كهسي بو خودئ ناكهه (چو ژ بهر وي بهرزه نابيت و نهو چيتر دزانيت كا بهندهيي وي يئ جاوايه) يان نهز دويماهيكا كهسي ب باشي يان ب خرابي دهف خودئ نزانم) نهز وهسا هزردهكهه نهگهر نهو بزانيت يئ هوسايه و وهوسايه..

۱۱۴- موسلمان دئ چ بيژيت دهمي زهكاتا خو ددهت.

۲۳۲- "اللهم لا تؤاخذني بما يقولون ، واغفر لي مالا يعلمون [واجعني خيراً مما يظنون]" ^۲.
يا خودئ من ب وي يا دبيژن نهگره، و گوئنههيت من ييت نهزانن ژئ ببه، و من ژ يا نهو هزردهكهه باشر لي بكه.

۱۱۵- حهجي وعومرهجي دئ چاوا تهلببيان دهن.

۲۳۳- " لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ " ^۳.
بهرسفدان دويف بهرسفداني بو گازيا تهئهي خودايئ من (نهفه نهز بهر ب نهمرئ تهفه هاتم، نهه خودا نهو تشتئ تو دبيژئ نهفه نهز هاتم ب جه بينم) بهرسفدان بو گازيا ته چو شريك

^۱ - موسلم ۲۲۹۶/۴.

^۲ - بوخاري د (الادب المفرد) دا هژمار ۷۶۱ ، و نهلبني ريكا وي د دورستي يا (الادب المفرد) دا باش دانايه هژمار ۵۸۵ ، و يا دنافهرا كفناندا زيدهيا بهيههقي يه د (شعب الايمان) دا ۴ / ۲۲۸ ژ ريكهكا دي.

^۳ - بوخاري گهل فهتجئ ۴۰۸ / ۳ ، و موسلم ۸۴۱/۲.

وههفېشك بۇ ته نينن، ب راستى پەسن وسوپاسى ھەر بوتەيە، و نيعمەت ھەمى ل دەف تەنە و بيت تەنە و مولكدارى زى، چو شريك وههفېشك بۇ ته نينن.

۱۱۶- گۆتتا الله اكبر دەمى دگەھيە كويژىي بەرى رهش.

۲۳۴- " طَافَ النَّبِيُّ ﷺ: بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيرٍ كُلَّمَا أَتَى الرُّكْنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ كَانَ عِنْدَهُ وَكَبَّرَ " ۱.

پيغەمبەرى خودى ﷺ ل سەر حېشتەكى دور كەعبى زقرى ھەر جارا ھاتبا كويژىي بەرى رهش ب تشتەكى د دەستى خودا ئىشارەت دكرى و دگۆت الله اكبر.

۱۱۷- دوعايا دنافبەرا كويژىي يەمانى و بەرى رهشدا.

۲۳۵- ﴿ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ ۲.

خودايى مە د دنياييدا باشى و خوشيىي بدەمە، و ئاخىرەتى زى باشى و خوشيىي بدەمە، و مە ز ئاگرى جەھنەمى بپاريزە.

۱۱۸- دوعايا راوہستيانا سەر صەفا ومەروايى.

۲۳۶- لما دَنَا ﷺ من الصَّفَا قَرَأَ ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ﴾ أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ فَبَدَأُ بِالصَّفَا فَرَفِي عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَوَحَّدَ اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَوَّيَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ إِلَى الْمَرْوَةِ الْحَدِيثِ . وفيه " فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الْيَمَا " ۳.

۱ - بوخارى گەل فەتھى ۴۷۱/۳ ، و مەخسەد ب تشتکى: چيفى سەر خارە بەرى خۇ بدە : بوخارى گەل فەتھى ۴۷۲/۳.
۲ - ئەبو داوود ۱۷۹ /۲ و ئەحمەد ۴۱۱/۳ و بەغھوى د (شرح السنه) دا ۱۲۸/۷ ، و ئەلبانى دوپستىي يا ئەبو داوود دا باش دانايە ۱ / ۲۵۴ ، و نايەت يا سورەتا بەقەرەيە، ۲۰۱.
۳ - موسلم ۸۸۸/۲.

دهمى پيغهمبهري خودى ﷺ نيزىكى صفايى بووى ئەف ئايەتە خواند: ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ﴾ (ئانكو: ب راستى صهفا و مهروه، ﴿ نائفن بؤ دو چياكييت مهكههئى ﴾ ژ رى و نيشانييت ﴿ دىنى ﴾ خودينه). ئەز دئ ب وئ دەستپيکهه يا خودئ دەستپيکرى، پاشى دەست ب صفايى کر ب سهر سهكهفت ههتا كهعبه ديتى بهري خو دا قيبلى ئيککرىنا خودئ کر ومزن گرت وگوت: ب راستى چو پهستى ييئت راست و دورست نينن خودئ ب تنى نهبيت و يئ بئ شريك و بي ههفاله، و ههمى مولك و سهروهري و پهسن و ههمد بؤ وينه، و ئەو ل سهر ههمى تشتان يئ خودان شيانه، ب راستى چو پهستى ييئت راست و دورست نينن خودئ ب تنى نهبيت، پهيمانا خو ب جه ئينا و بهندهيى خو ب سهريئخست و وى بتنى پارتيت ههفپهيمان شکاندن پاشى دئى نافبهريدا دوعاگرن و سى جاران ئەفه گوت پاشى فهستا مهروهيى کرتماميا ههديسى وتيدا هاتيه: و لسهر مهروهيى ئەو کر يا ل سهر صفايى كرى.

۱۱۹- دوعايا رۇژا عهرهفى.

۲۳۷- " قال رسول الله ﷺ: خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ " ^۱.

پيغهمبهري خودى ﷺ گوت: باشترين دوعا دوعا رۇژا عهرهفى يه، و باشترين دوعايا من وپيغهمبهريت بهري من كرى: ب راستى چو پهستى ييئت راست و دورست نينن خودئ ب تنى نهبيت و يئ بئ شريك و بي ههفاله، و ههمى مولك و سهروهري و پهسن و ههمد بؤ وينه، و ئەو ل سهر ههمى تشتان يئ خودان شيانه.

۱۲۰- زكرى موزدهليفهئى.

^۱ - ترمزى و ئەلبانى د دورستى يا ترمزىدا باش دانايه ۱۸۴/۳، و د زجيرا دورستدا ۶/۴.

۲۳۸- " رَكِبَ الصَّوَاءَ حَتَّى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَاهُ وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ وَوَحَّدَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى أَسْفَرَ جِدًّا فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ " ^۱ .

پيغمه بهرئ خودئ ﷺ ل حیسترا خو یا قهصواء سیاربوو ههتا هاتیه موزده لقهیی، بهرئ خو دا قیبلئ و دوعا ژ خودئ کرن و گوئت: (الله اکبر ولا اله الا الله وحده لا شريك له) ما راوهستیایی ههتا دونیا باش رونبووی و دهست ب چونئ کر بهرئ رۆژ دهرکه فیت.

۱۲۱- ته کبیر کرن (گوئنا: الله اکبر) ده می ره جما شهیتانی دگهل ههر بهرکه کی.

۲۳۹- " يُكَبِّرُ كُلَّمَا رَمَى بِحِصَاةٍ عَنِ الدَّجَمَارِ الثَّلَاثِ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ، وَيَقِفُ يَدْعُو مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ رَافِعًا يَدَيْهِ بَعْدَ الْجُمْرَةِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةَ أَمَّا الْجُمْرَةُ الْعَقَبَةُ فَيَرْمِيهَا وَيُكَبِّرُ عِنْدَ كُلِّ حِصَاةٍ ثُمَّ يَنْصَرِفُ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا " ^۲ .

ههر جارا بهرکه ک هافیژت ههرسی ره جما دئ ته کبیران هه لدهت (الله اکبر) باشی دئ پیشکه فیت و بهرام بهر قیبلئ راوهستیت و دهستان بلندکهت و دوعا کهت بشتی ره جما ئیکی و دوویی، و ره جما سی یی دی بهرکا هافیژت و ته کبیران هه لدهت (الله اکبر) ل گهل ههر بهرک هافیژتنه کی و دئ چیت و دهف ناراهوستیت.

۱۲۲- دئ چ بیژیت دکرسی سهیربوون و خوشییدا.

۲۴۰- " سُبْحَانَ اللَّهِ " ^۳ .

پاک و پاقری بو خودئ بیت.

۲۴۱- " اللَّهُ أَكْبَرُ " ^۴ .

^۱ - موسلم ۸۹۱/۲.

^۲ - بوخاری گهل فهتجئ ۵۸۲/۳ و ۵۸۴/۳ و بهرئ خو بده بیژهیا وئ ل ویری . و بوخاری گهل فهتجئ ۵۸۱/۳ و موسلم زی فهگیرایه.

^۳ - بوخاری گهل فهتجئ ۳۱۰/۱ و ۳۹۰ و ۴۱۴ و موسلم ۱۸۵۷ /۴ .

^۴ - بوخاری گهل فهتجئ ۴۴۱ /۸ و بهرئ خو بده دورستی یا ترمزی ۱۰۲/۲ و ۲۳۵/۲ و موسنه دا نه حمهد ۲۱۸ /۵ .

خودى پى مەزنە.

۱۲۳- دى چ كەت ئەگەر تىشتەكى دلخوشكەر بۇ چىبوو.

۲۴۲- " كان النبي ﷺ إذا أتاه أمر يسره أو يسر به خر ساجدا شكرا لله تبارك وتعالى " ۱.

پىغەمبەرى خودى ﷺ ئەگەر كارەك بۇ ھاتبا دى وى خوشكربايە يان پى دلخوشبايە سوجدە بۇ

خودى دبر سوپاسى و شوكر بۇ خودى مەزن.

۱۲۴- دى چ دوعا كەت پى ھەست ب ئىشەكى يان نەخوشىيەكى ژ لەشى خۇ كر.

۲۴۳- " ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأْلَمُ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ

مِنْ شَرِّ مَا أَجْدُ وَأُحَاذِرُ " ۲.

دەستى خۇ بدانە سەر وى جەئى دئىشيت ژ لەشى خۇ و بىژە: ئەز ب نائى خودى داخووزا

سلامەتتى دكەم، سى جاران، و ھەفت جاران بىژە: ئەز خۇ ب مەزناتى و ھىزا خودى و ب شيانا

وى دپارىزم ژ خرابيا ئەز دبينم و خۇ ژى دپارىزم.

۱۲۵- دوعايا ئەوى ژچافى خۇ بترسيت ھنگافتنى بکەت.

۲۴۴- " إذا رأى أحدكم من أخيه ما يُعجبُه فليدعُ له بالبركة فإن العينَ حقٌ " ۳.

ھەكە ئىك ژ ھەوہ تىشتەك ژ براپى خۇ ديت كو پى خوشبىت و بکەفیتە دى وى، بلا دوعا ب

بەرەكەتى بۇ بکەت (وبىژىت: بەرەكەتا خودى لىبىت) بىگومان چافھنگافتن راستە.

۱۲۶- دى چ بىژىت دكراسى ترسىدا.

۲۴۵- " لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " ۱.

۱ - خودانىت سونەنان ھەگىرايە نەسائى نەبىت . بەرى خۇ بدە دورستى يا ئبن ماجە ۱/ ۲۳۳ و (اروائ الغليل) ۲/ ۲۲۶.

۲ - موسلم ۴/ ۱۷۲۸.

۳ - موسنەدا ئەحمەد ۴/ ۴۴۷ و ئبن ماجە و مالک ، و ئەلبانى دورستكرىە د دورستى يا (الجامع) دا ۱/ ۲۱۲ و بەرى خۇ بدە تويژاندنا (زاد المعاد) يا ئەرنەئوتى ۴/ ۱۷۰.

چو په رستییټ دورستی و ههژی نینن خودی نه بیت.

۱۲۷- دوعایا جانهمر فه کوژتنی.

۲۴۶. " بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ [اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ] اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي " ۲.

ب نافی خودی و خودی یی مهزنه، یا خودی ژ تهیه وبو تهیه، یا خودی ژمن و مرگړه.

۱۲۸- دوعا خو پارازتنی ژ شهیتانان.

۲۴۷- " أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ اللَّائِي لَا يَجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَبَرًّا وَذَرًّا وَمَنْ شَرِّ مَا

يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا وَمَنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ وَمَنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ

وَالنَّهَارِ وَمَنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ " ۳.

ئەز خو ب په یفت خودی ییت تمام و ب کماسی، ئه ویت زانینا چو باش و خرابان نه گهنی دپارېزم، ژ خرابیا تشتی وی دای، و ژ خرابیا تشتی ژ ئه سماني دئیتته خوار و ژ خرابیا تشتی بلند بیتته ئه سماني، و ژ خرابیا تشتی د ئه ریدیدا دای، و ژ خرابیا تشتی ژئ دهر دکه فیت، و ژ خرابیا جهر باندن و ئی متحانا شهف و روژان، و ژ خرابیا ههر شهفاته کی، ئه و شهفاته نه بیت بخیرئ بهیت هه دی دلوفان.

۱۲۹- گونه هژی برنخوازن ته و به کرن.

۲۴۸- قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً " ۴.

پنجه مبهری خودی ﷺ گوټ: ئەز ب خودی که مه ئەز روژی پتر ژ هفتی جارا داخوازا گونه ه

ژی برن و لیبوری نی ژ خودایی خو دخوازم و ل خودی دزفېرم و توبه دکم.

۱ - بوخاری گهل فه تجی ۱۸۱ / ۶ ، و موسلم ۲۲۰۸ / ۴.

۲ - موسلم ۱۵۵۷ / ۳ و بهیهقی ۲۸۷ / ۹ و یا دنا فبهرا کفاناندا یا بهیهقی یه ۲۸۷ / ۹ و رستا دویمایهکی من ب رامن ئینایه ژ فهگیرا موسلم.

۳ - ئه حمهد ۴۱۹ / ۳ ب ریکه کا دورست و ئبن سننی هژمار ۶۳۷ و ئه رناتوتی ریکا وئ دورستکریه د تویژاندنا خو دا بو ته حاوی یی ب ۱۳۳ و بهری خو بده (مجمع الزوائد) ۱۲۷ / ۱۰.

۴ - بوخاری گهل فه تجی ۱۰۱ / ۱۱.

۲۴۹- قال رسول الله ﷺ: « يا أَيُّهَا النَّاسُ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ »^۱.

پيغهمبهري خودي ﷺ گوت: گهلي مروفان ل خودي بزفرن و تهوبه بکهن و داخوازا گونهه ژيبرن و ليپوريني ژي بخوازن ب راستي نهز روژي پتر ژ سهه جارن تهوبه دکهم.

۲۵۰- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « مَنْ قَالَ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، غُفِرَتْ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ فَرَّ مِنَ الرَّحْفِ »^۲.

ههركهسي بيژيت: نهز داخوازا گونهه ژيبرن و ليپوريني ژ خودي دخوازم نهوي چو په رستيت راست و دورست نه نهو نهبيت، نهوه يي ههه و ههه مايي و [و د ههه مي کار و باريت ههه بونيديا] ريپهر و تهوبي ژ وي دخوازم، گونههيت وي هاتنه ژيبرن ههکه خو ژ جيهادي رهفي بيت.

۲۵۱- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ " ^۳.

پيغهمبهري خودي ﷺ گوت: نيژيکترين دهم خودي ژ بهندهي نيژك بيت نييفا دوپماهيكا شهفي يه، فيجا ههکه تو بشيي ژوان بي نهويت زكري خودي دوي هميدا دکهن ومبکه.

۲۵۲- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ " ^۴.

پيغهمبهري خودي ﷺ گوت: جهي پتر ههميان بهنده تييدا نيژيكي خودي وهختي نهو د سوجههبيديا، فيجا گهلهك دوعايان تييدا بکهن.

۲۵۳- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " إِنَّهُ لَيَغَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ " ^۵.

^۱ - مسلم ۲۰۷۶/۴.

^۲ - نهبو داوود ۸۵/۲ و ترمزي ۵۶۹/۵ و حاکمي و دورستکريه و زهههبي ژي گهل وي يه: ۵۱۱/۱ و نهلباني دورستکريه . بهري خو بده دورستي يا ترمزي ۱۸۲/۳ و (جامع الاصول) ۲۸۹/۴ - ۲۹۰ تويژاندنا نهرنانوت.

^۳ - ترمزي و نهسائي ۲۷۹/۱ و حاکم و بهري خو بده دورستي يا ترمزي ۱۸۲/۳ و (جامع الاصول) تويژاندنا نهرنانوت ۱۴۴/۴.

^۴ - مسلم ۳۵۰/۱.

^۵ - مسلم ۲۰۷۵/۴. بهري خو بده (جامع الاصول) ۲۸۶/۴.

پېغەمبەرى ﷺ گۆت: ب راستى دلى من زكرى سست دبیت (ئانكو: ئەز ژ بىردكەم) و ب راستى ئەز رۇزى پتر ژ سەد جاران داخووازا گونەھ ژېرن و لېبۇرىنى ژ خودى دخوازم.

۱۳۰- خېرا گۆتئا: سبحان الله (پاك و پاقتۇرنا خودى ژ كېم و كاسىيان) و گۆتئا: الله اكبر (خودى مەزن بدانيت) و گۆتئا: الحمد لله (شوكرا خودى كرن) و گۆتئا: لا اله الا الله (ئىكگرتئا خودى).

۲۵۴- " وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَحَمْدِهِ، فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ، حُطَّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ

مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ " ^۱.

پېغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: ھەركەسى د رۇزەكېدا سەد جاران بېژىت: ئەز خودى ژ ھەمى كېماسىيان پاك و پاقتۇرنا دكەم و ب ھارىكارىيا وى، (يان: پاك و پاقتۇرنا و ھەمد و پەسن بۇ خودى بن)، گونەھىت وى ھاتنە ژېرن خۇ ھەكە وەكى كەفزا دەريايى بىت.

۲۵۵- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ: كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ " ^۲.

پېغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: ھەركەسى دەھ جاران بېژىت: چو خودى و پەرسى يىت راست و

دورست نىنن خودى ب تنى نەبىت، چو ھەفال و ھۆگر بۇ نىنن، ھەمى مولك و سەرورەرى و پەسن

و ھەمد بۇ وىنە، و ئەو ل سەر ھەمى تىشان يى خودان شىانە، ئەو وەكى وىيە يى چار ژ زارۇكېت

ئىسماعىلى ئازاكرىن.

۲۵۶- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ

اللَّهِ وَحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ " ^۳.

پېغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: دوو پەيف ل سەر ئەزمانى دسفن و د ترازيپدا دگرانن و بۇ

خودايى دلۇفان خۇشتقىنە: ئەز خودى ژ ھەمى كېماسىيان پاك و پاقتۇرنا دكەم و ب ھارىكارىيا وى،

ئەز خودى مەزن ژ ھەمى كېماسىيان پاك و پاقتۇرنا دكەم. (يان: پاك و پاقتۇرنا و ھەمد و پەسن بۇ

خودى بن، پاك و پاقتۇرنا بۇ خودايى مەزن بن).

^۱ - بوخارى ۱۶۸/۷ و موسلم ۲۰۷۱/۴.

^۲ - بوخارى ۶۷/۷ و موسلم ب بېژەيا خۇ ۲۰۷۱/۴.

^۳ - بوخارى ۱۶۷/۷ و موسلم ۲۰۷۲/۴.

۲۵۷- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ" ^۱.

پېغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: ھەكە ئەز بېژم: سبحان الله پاك و پاڤزى بۇ خودى بيت، والحمد لله و ھەمى سوپاسى بۇ خودى، ولا اله الا الله، و چو خودى و پەرستى بيت راست و دورست نينن خودى ب تنى نەبيت، والله اكبر، و خودى يى مەزنى، خۇشتقىترە بۇ من ژ ھەر تشتى رۇژ ئى بدەت.

۲۵۸- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَيَعِجْزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ، « فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جَلَسَائِهِ: كَيْفَ يَكْسِبُ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: « يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ، أَوْ يُحِطُّ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ" ^۲.

پېغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: ما ئىك ژ ھەوھ نەشيت ھەرۇژ ھزار خىران ب دەست خۇفە بينيت، پسارکەرىكى روينشتى ل دەف پسار ژى کر، چاوا دى گەھيته ھزار خىران، گۆت: سەد جارن خودى ژ کىم و کاسيان پاك و پاڤز بکەت (بېژيت: سبحان الله)، ھزار خىر دى بۇ ھينە نفيسين يان ھزار گونەھ دى بۇ ھينە ژىبرن.

۲۵۹- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ" ^۳.

پېغەمبەرى خودى ﷺ گۆت: ھەركەسى بېژيت: ئەز خودى ژ ھەمى كىماسيان پاك و پاڤز دكەم و ب ھارىكارىيا وى، دارقەسپەك بۇ د بەھەشتىدا ھاتە چاندىن.

۲۶۰- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ فَقُلْتَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" ^۱.

^۱ - موسلم ۲۰۷۲/۴.

^۲ - موسلم ۲۰۷۲/۴.

^۳ - ترمزى ۵۱۱/۵ و ۵۰۱/۱ و دورستكرىه و زەھەبى ژى كەل وى يە ، و بەرى خۇ بدە دورستى يا (الجامع) ۵۲۱/۵ و دورستى يا ترمزى ۱۶۰/۳.

پيغهمبري خودي ﷺ گوت: يا عابدولا يي كورئ قهيسي نهز خزينه كي ژ خزينايت بهحهشتي نيشا ته نهدهم؟ من گوت: بهئي يا پيغهمبري خودي، گوت: چو بزاف و شيان و چو هيژ نينن ب خودي نهبن.

۲۶۱- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ " ۲.

خوشتفيترين ناخفتن دهف خودي چارن: سبحان الله، پاك و پاقرئ بؤ خودي بيت، والحمد لله، و همي سوپاسي بؤ خودي، ولا اله الا الله، و چو خودي و پهراستي ييت راست و دورست نينن خودي ب تني نهبيت، والله اكبر، و خودي يي مهزنه، ههچيا ته دهست پي كر چو نينه.

۲۶۲- جاء أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ عَلَّمَنِي كَلِمًا أَقُولُهُ قَالَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ قَالَ فَهَؤُلَاءِ لِرَبِّي فَمَا لِي؟ قَالَ قُلْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي " ۳.

كؤچهره عهدهبهك هاته دهف پيغهمبري خودي ﷺ و گوت: ناخفتهكي نيشا من بده نهز بيژم؟ گوت: بيژه: چو خودي و پهراستي ييت راست و دورست نينن خودي ب تني نهبيت، چو ههقال و هوگر بؤ نينن، و من خودي مهزن، مهزن دانا و همي سوپاسي بؤ خودي سوپاسيهكا گهلهك، و پاك و پاقرئ بؤ خودي بن خوداني همي جيهانان، و چو بزاف و شيان و چو هيژ نينن ب خودايي سهردهست و كاربنهجه و فهрман رهوا نهبن. گوت: نهفه بؤ خودايي منن، چ بؤ منه؟ گوت: بيژه: يا خودي گونههيت من ژيببه و دلوفانيي ب من ببه و من پراستهري بكه و پرقي من بده.

۲۶۳- كان الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَّمَهُ النَّبِيُّ ﷺ الصَّلَاةَ ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَدْعُوَ بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي " ۴.

۱ - بوخاري گهل فهتحي ۱۱ / ۲۱۳ و موسلم ۴ / ۲۰۷۶.

۲ - موسلم ۳ / ۱۶۸۵.

۳ - موسلم ۴ / ۲۰۷۲ و نهبو داوود زيدهكريه : بشتي كؤچهره عهدهبه چوي پيغهمبري ﷺ گوت: " ب راستي وي دهستيت خؤ تزيكرون ژ خيرئ " ۱ / ۲۲۰.

۴ - موسلم ۴ / ۲۰۷۳ و د فهكيرهكا دييدا يا موسلم " ب راستي نهفه دنيا ته و ناخرهتا ته بؤ ته كؤم دكهن."

دهمی نیک موسلمان ببا پیغهمبهری خودی ﷺ نفیژ نیشا ددا، پاشی ئهمری وی دکر دوعا ب فان پهیشان بکهت: یا خودی گونههیت من ژی ببه، و دلوفانیی ب من ببه، و من راستهپری بکه، و من سلامهت بکه، و رزقی من بده.

۲۶۴- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَفْضَلُ الذِّكْرِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ."^۱.

پیغهمبهری خودی ﷺ گوت: باشرین زکر: چو خودی و بهرستی بییت راست و دورست نینن خودی نه بییت.

۲۶۵- وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا لَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ"^۲.

پیغهمبهری خودی ﷺ گوت: کار و کریاریت فهنج و گوهدارییا خودی: سبحان الله، پاک و پاقری

بو خودی بیت، والحمد لله، و همی سوپاسی بو خودی، ولا اله الا الله، و چو خودی و بهرستی بییت

راست و دورست نینن خودی ب تنی نه بییت، والله اکبر، و خودی یی مهزنه و چو بزاف و شیان و چو

هیژ نینن ب خودی نه بن ،

۱۳۱- چاوا پیغهمبهری ﷺ زکر دکر.

۲۶۶- عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال : "رأيت النبي ﷺ يعقد التسيح بيمينه"^۳.

ژ عهمری کوری عاسی ﷺ گوت من پیغهمبهری خودی ﷺ دیت ب دهستی راستی زکر دکر.

۱۳۲- ژ جوریت خیر و رهوشیت کومکر.

۲۶۷- " قال رسول الله ﷺ إذا كان جُنْحُ اللَّيْلِ أَوْ أَمْسَيْتُمْ فَكُفُّوا صَنِيَانَكُمْ فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ

فَإِذَا ذَهَبَتْ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا

^۱ - ترمزی ۴۶۲/۵ و ثبن ماجه ۱۲۴۹/۲ و حاکم ۵۰۲/۱ و دورستکریه و زههبی زی گهل وی یه بهری خو بده دورستی یا (الجامع) ۳۲۲ / ۱.

^۲ - ئهحمده هژمار ۵۱۲ ریزکرنا ئهحمده شاکر و ریکا وی یا دورسته و بهری خو بده (مجمع الزوائد) ۲۹۷/۱، و ثبن چهجری د (بلوغ المرام) یدا ژ فهگیرانا ئهبی سعید دانایه و بال نهسائی فه لیدایه و گوتیه: ثبن حیببان و حاکمی دورستکریه .

^۳ - ئهبو داوود ب بیژهیا خو فهگیرایه ۸۱/۲ و ترمزی ۵۲۱/۵ و بهری خو بده دورستی یا (الجامع) ۲۷۱/۴ هژمار ۴۸۶۵.

وَأَوْكُوا قِرْبَكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَحَمَرُوا آيَاتِكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَلَوْ أَنْ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْئًا وَأَطْفَأُوا
مَصَابِيحَكُمْ" ^۱.

پېغهمبهری خودی ﷺ گوت: نهگهر شهف هات یان ل وه بوو ئیفار بچویکیت خو راگرن (نههیلن
بچنه دهرفه) شهیتان هنگی بهلاقیدن، و ههکه سهعهتهک بوری (چهند وهختهک) بهیلن و
دهرگههان بگرن ونافی خودی بینن ب راستی شهیتان چ دهرگههیت گرتی فهناکهت، ومهشکیت خو
گریدهن و نافی خودی بینن وئامانیت خو بگرن و نافی خودی بینن خو ههکه هین تشتهکی ب
داننه سهر و ئاگری خو فهمرینن.

وصلی الله وسلم وبارک علی نبینا محمد وعلی آله وأصحابه أجمعین .

و سلاڤ و سهلهوات یا خودی بده سهر پېغهمبهری مه موحهممهدی وپیرۆز و پاک بکه و هۆگریت
وی ههمیان.

^۱ - بوخاری گهل فهتجی ۱۰ / ۸۸ و موسلم ۳ / ۱۵۹۵.